HOY, CASI FINAL DEL TORNEO: SE ENTRENARON FUERTE



BOCA

?

Esta tarde, con fabulosa recaudación, en cancha neutral de River Plate, jugarán Boca Juniors y su seguidor, a un punto, Huracán. Si gana Boca estaría prácticamente definido el torneo. En una foto, se entrenan jugadores de Huracán. En la otra, el enigma. Nada. El DT Juan Carlos Lorenzo se opuso a que fotografiáramos las escenas de la preparación. Así, logró que un equipo del pueblo no llegara al pueblo en imágenes. Pero le reservamos, lo mismo, el espacio que le correspondía. (Página 7)

EN PARANA PUSIERON KO A CARLOS MONZON

ADEMAS, TIENE UN PROCESO DE INMEDIATA RESOLUCION Y QUE PODRIA SIGNIFICARLE UN AÑO Y 6 MESES DE CARCEL

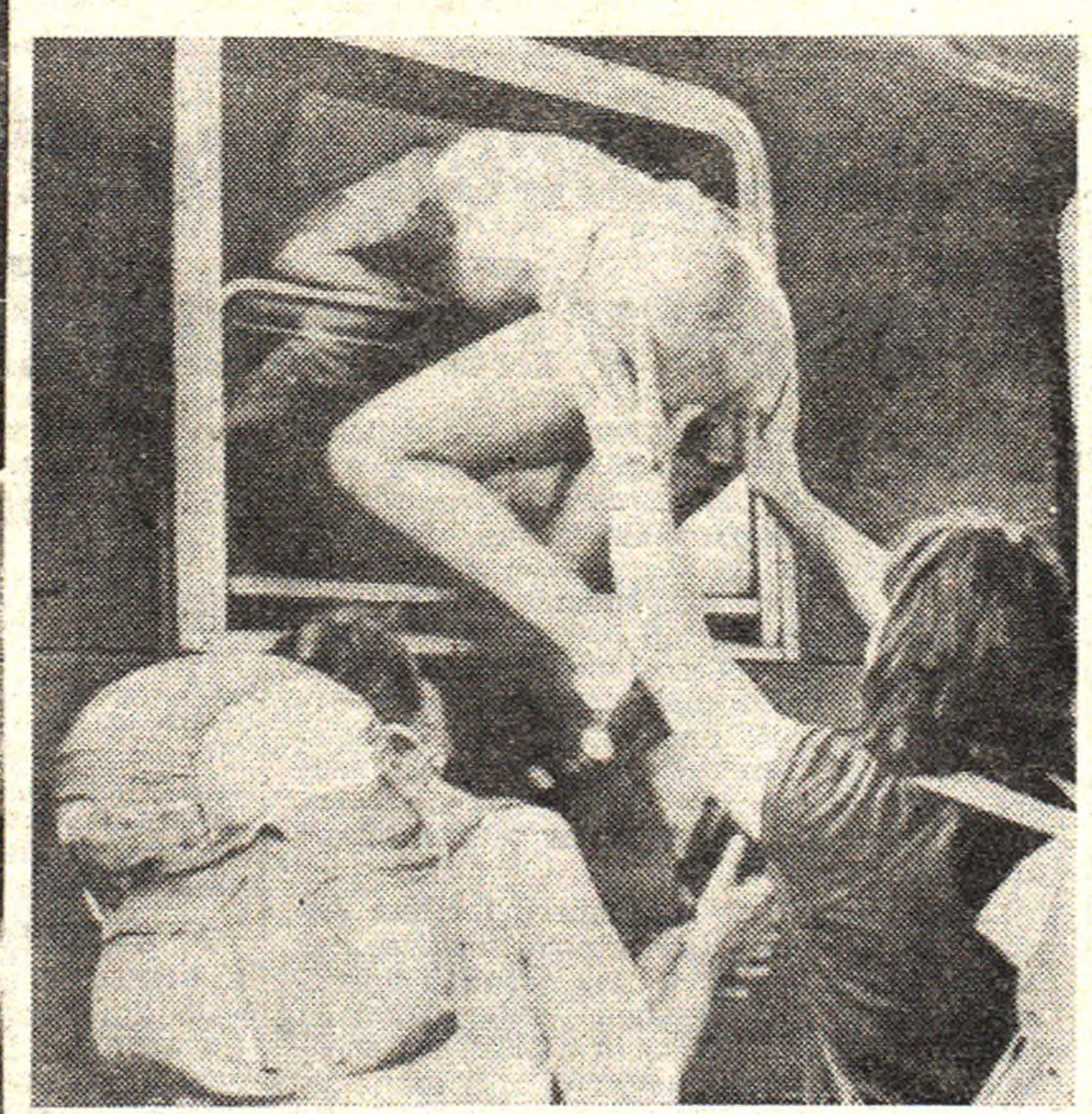


El Hombre-Mono Llegó en Avión

Con su quinta esposa, Johnny Weismuller, el Tarzán, el hombre-mono, llegó en avión para actuar en un programa de televisión. Tiene 72 años. (Página 14)



Año XIV - Bs. As., Domingo 1º de Agosto de 1976 - Nº 4.034 - $ 30.-



Roma: hagrá en agosto 15 millones de italianos en vacaciones. Esta muchacha entra en el micro con ayuda, excesivamente apurada. No quiere perderlo. (R. UPI)

EUROPA PREMIA A TORRE NILSSON Y RODOLFO KUHN



Cara y Cruz... eiro: los brasileños dan gracias a Dios por el triunfo, de rodillas. Norberto Alonso sonríe de regreso, pero todos muy tristes. (Págs. 8 y 9)

LOS AUMENTOS: FATAP Y COMBUSTIBLES ESTAN AL CAER

¡HABRIA VIDA EN MARTE!: LA

Se Revelaría un Enigma Milenario

PASADENA, California, 31 (Associated Press y United Press International). — **Una inesperada abundancia de oxígeno encontrada en el suelo marciano por el laboratorio del Viking I podría indicar la existencia de vida en Marte**, dijeron hoy científicos del programa espacial.

El jefe de la sección biológica del proyecto, Harold Klein, dijo **que el oxígeno, cuya presencia en tal abundancia no se había previsto, podría ser resultado de fotosíntesis, el proceso por el cual las plantas terrestres producen ese elemento.**

Los investigadores del centro de control del programa Viking advirtieron, empero, que sería necesario esperar más informaciones del laboratorio marciano antes de que pueda llegarse a conclusiones definitivas. Añadieron que la abundancia de oxígeno también podría explicarse por procesos químicos no biológicos.

♦ CARACTERISTICAS SORPRENDENTES

Klein subrayó que los datos transmitidos por la Viking I desde la superficie marciana parecían inicialmente "muy similares a un signo biológico". En seguida advirtió que los hallazgos "deben ser analizados muy, muy cuidadosamente".

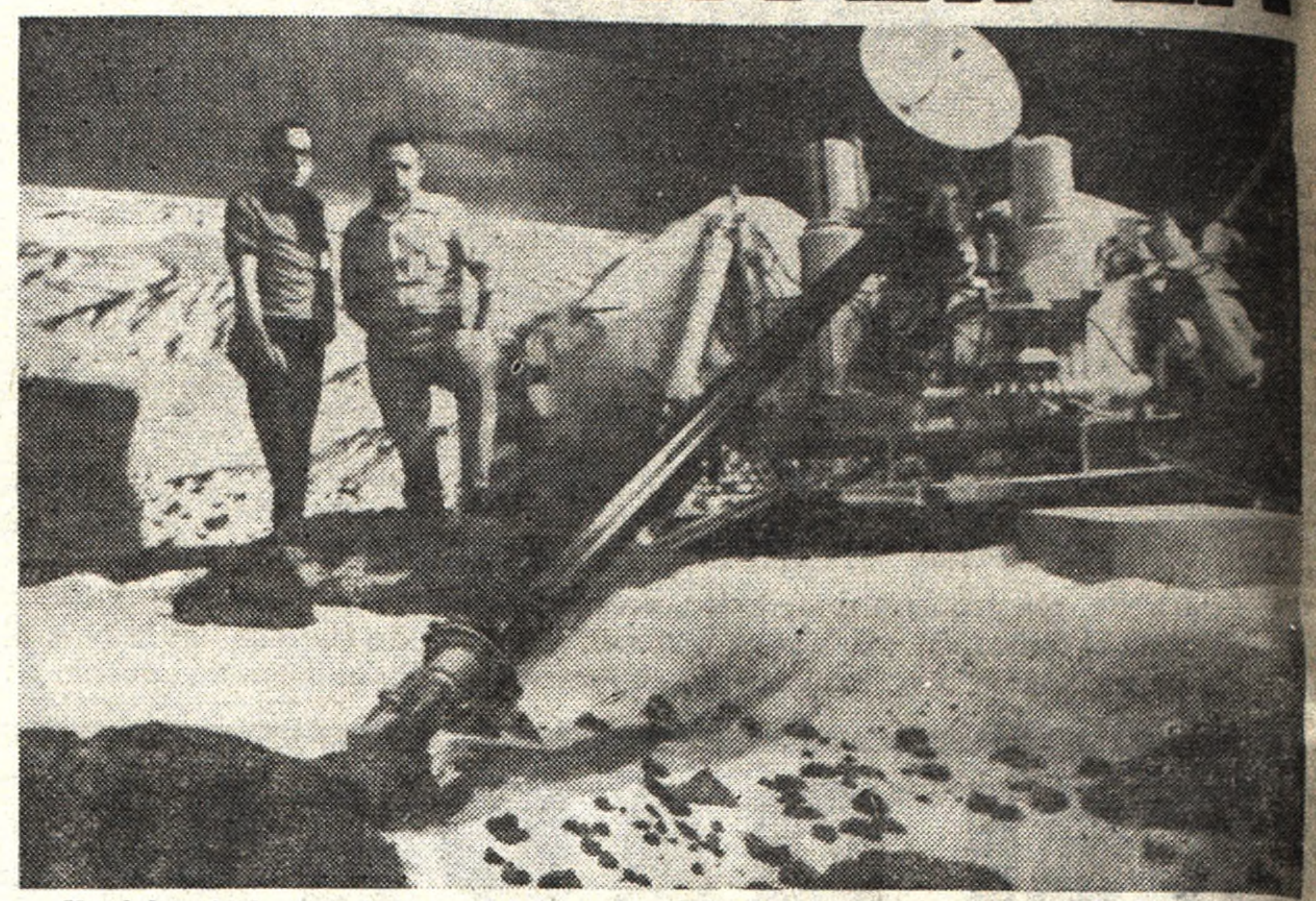
"No podemos llegar a ninguna conclusión en cuanto a si hay o no una respuesta biológica", dijo otro de los biólogos del equipo en una breve reunión en el centro de control del laboratorio de propulsión a cohete. Los resultados iniciales indicaron que en la cámara de incubación de las muestras de suelo recogido se registró una producción de oxígeno mucho mayor que la esperada por los científicos.

Esto podría haber sido el resultado de un proceso biológico o provenir de un proceso químico, aún no explicado, registrado en la muestra del suelo.

Entretanto, los científicos que estudian los datos originados en otra experiencia del Viking, destinada a analizar la composición química inorgánica del suelo marciano, también encontraron algunas "características sorprendentes" en las muestras.

El doctor Priestly Toulmin declaró que no tenía datos suficientes para saber la proporción exacta de cada uno de los varios elementos hallados en la pequeña muestra de suelo analizada en esos experimentos. Toulmin añadió que había esperado encontrar grandes cantidades de vestigios de elementos.

"Es bastante inusual encontrar una respuesta tan baja a los elementos de análisis", dijo. "Es una característica llamativa del espectro que la diferencia de los materiales



Un laboratorio como el que se muestra envía los datos procesados al centro de Pasadena. Causó conmoción el saber que hay abundancia de oxígeno en el planeta. (AP)

Ola de Explosiones en España: Hay Dos Muertos

MADRID, 31 (ANSA). — Una serie de atentados "dinamiteros" fueron realizados anoche y hoy en varias ciudades españolas, causando la muerte de dos personas, provocado por sectores descontentos por la amnistía. En Sevilla, un joven de 20 años y otra persona no identificada, murieron en el Parque Murillo mientras portaban una bomba de tiempo que explotó anticipadamente a lo previsto. Dos bombas, una en el Palacio de Justicia de Barcelona y otra en el de Pontevedra, estallaron esta madrugada, causando daños materiales pero no desgracias personales.

En Madrid, seis cargas de dinamita explotaron de frente al monumento a los "Caídos en el Cuartel de Montana", el cuartel que fue escenario de uno de los más violentos episodios al estallar la guerra civil española. Este atentado no causó víctimas, pero sí graves daños al monumento.

Otro atentado ocurrió en Bilbao, en pleno centro de la ciudad. Una carga de explosivos destruyó el monumento a los caídos en la guerra civil, dejando casi intacta solamente la gran cruz que está arriba del monumento. Durante la noche también, un incendio destruyó la discoteca "Alazan",

♦ MOTIN DE 300 PRESOS

MADRID, 31 (Associated Press). — Unos 300 delincuentes comunes pidieron hoy su libertad en una manifestación realizada dentro de la cárcel de Carabanchel, según fuentes de la penitenciaria.

Las fuentes dijeron que los prisioneros comunes exhibieron carteles desde techos y terrazas, en que se pedía "amnistía general", "justicia y libertad" y se afirmaba que "todos los prisioneros son iguales".

Nuevas Experiencias: No Habrá Más Dolores de Pie

FILADELFIA, 31 (United Press International). — La frase: "¡cómo me duelen los pies!", posiblemente deje de usarse dentro de unos años, de acuerdo con los científicos que estudian la forma de andar de la gente.

Solo hace unos 100 años que los zapateros dejaron de fabricar zapatos iguales para los dos pies, y dentro de pocos años posiblemente una nueva serie de mejorados diseños de zapatos que no creen dificultades de ninguna clase. El doctor Marvin Jacoby, investigador del Colegio de Medicina Pediátrica de Pensilvania, ha iniciado un programa con esos objetivos.

Usando computadoras, Jacoby hace dibujos de las diferentes formas de andar, estableciendo dónde se aplica la presión al dar un paso. Los gráficos muestran presiones de arriba hacia abajo, del frente hacia atrás, y de lado a lado, además de giros,

Eventualmente Jacoby espera poder identificar dolencias de los pies, o relacionadas con los pies, como los dolores de espalda.

"Durante décadas, o más tiempo aún, los pediátras trataban los callos y juanetes de sus pacientes, pero nunca se enteró de por qué ocurrían", dijo el doctor Jacoby, quien anteriormente era ingeniero electricista. según él, investigaciones recientes comprueban que muchos dolores, como los de espalda o en los de la base de la nuca, en muchísimos casos pueden ser adjudicados al mal funcionamiento de los pies".

A solo seis meses de haberse iniciado el experimento, Jacoby ha hallado pistas que indican que cierta información puede estar equivocada. Por ejemplo, se había aceptado generalmente que durante un paso, ambos pies están sobre el piso, un 30 por ciento del tiempo.

Llega a su Fin la Vida de Karen Quinlan

MORRIS PLAINS, Nueva Jersey, 31 (Associated Press). — Karen Ann Quinlan, la joven que atrajo la atención internacional cuando sus padres iniciaron un juicio para permitirle "morir con dignidad", estata en profundo estado de coma hoy en el asilo Morris View.

"Su estado no ha cambiado", dijo un vocero de la institución.

Karen Ann, de 22 años, fue transferida al asilo el 9 de junio, más de dos semanas después de haber sido desconectado el respirador que la mantenía viva desde que cayó en estado de coma en abril de 1975. No obstante, los médicos dijeron que Karen Ann continuó respirando tras su separación del aparato.

♦ TUMOR CEREBRAL

VIENA, 31 (EFE). — Por primera vez en el mundo ha sido operado un tumor cerebral mediante el rayo laser, con el "bisturí luminoso", declaró el profesor doctor Fritz Heppnerx a la radio de Viena.

Afirma el neurocirujano que con el rayo laser (sigla de "Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation") se había sustituido en algunas intervenciones de pulmón el bisturí clásico, pero que el empleo del rayo de luz estimulado en operaciones del cerebro ha constituido para la clínica de la Universidad de Graz (Estiria, Austria) un auténtico primer éxito satisfactorio, pues el paciente se encuentra muy repuesto después de la segunda jornada posoperatoria.

FRENTE A IDI AMIN LOS INGLESES DE RODILLAS

NAIROBI, 31 (United Press International). — El presidente de Uganda, Idi Amín, dijo hoy que en lo sucesivo cualquier británico que reciba en audiencia deberá arrodillarse ante él en señal de subordinación, advirtiendo, a la vez, que se vigila estrechamente a los británicos que siguen viviendo en el país.

ATAQUE VIOLENTO

En el ataque más violento contra Gran Bretaña desde que ésta rompió relaciones diplomáticas con Uganda, Amín también acusó al gobierno de Londres de haber hecho varios intentos para matarle.

"Pero jamás lo lograrán", afirmó el presidente, según informó radio Uganda. "Moriré cuando Dios lo disponga, y no a manos de los británicos".

♦ ARRODILLADOS Y SUMISOS

Dijo también que si algún británico viene a verme "tendrá que arrodillarse ante mí....". "Era así como los británicos trataban en otro tiempo a los ugandeses". También el presidente, Idi Amín, aumentó su cuerpo de mercenarios, ordenó nuevas precauciones de seguridad y limitó los viajes de los ciudadanos de su país en medio de temores de que se produzca un golpe de Estado.

♦ SIN ARREGLO POSIBLE

Por otra parte el vicepresidente de Kenya, Danial Arap Moi, dijo que Uganda se está disgregando bajo "la ley del cañón" de Amín y fuentes africanas señalaron que las posibilidades de reconciliación entre los dos países parecen remotas.

China: Dicen que Habrá Más Sismos y Evacuan Embajadas

PEKIN, 31 (France Presse). — Millones de chinos que ya lo perdieron todo y muchos más a 150 kilómetros a la redonda en torno a la desaparecida ciudad de Tang Shan, revivirán en las próximas horas la pesadilla de nuevos temblores, según previsiones oficiales difundidas hoy aquí.

Los sismólogos chinos previeron efectivamente "para hoy o mañana", una nueva sacudida telúrica de fuerza siete, aproximadamente, de la escala de Richter, en la misma zona del primer sismo, el miércoles, donde se dieron por muertos centenares de miles de personas.

La inminencia de este nuevo temblor explica los alarmantes términos utilizados por la cancillería china en una segunda advertencia hecha esta mañana temprano a la comunidad extranjera de la capital, compuesta de unos dos mil personas.

La relatva cercanía del epicentro del sismo del miércoles con Pekín —unos 150 kilómetros— hace temer una agravación de los daños materiales ya ocasionados, con derrumbe de edificios y eventualmente nuevas víctimas. La ciudad industrial y minera de Tang Shan desapareció ya prácticamente del mapa.

♦ ABANDONAN EMBAJADAS

PEKIN, 31 (France Presse). — Varias embajadas extranjeras aquí decidieron hoy evacuar parte de sus súbditos, tras el reciente terremoto en China, se supo de fuente diplomática en esta capital.

Se trata, mayormente, de las embajadas de Gran Bretaña (30 personas de un total de 70), de Canadá (25 sobre más de 50) y Nueva Zelanda (tres). En cuanto a la embajada de Australia, no había tomado aún una decisión firme al respecto.

♦ CALCULO: 1 MILLON DE MUERTOS

SOFIA, 31 (Associated Press). — Un despacho del corresponsal de la agencia búlgara BTA en Pekín dice hoy que, según sus cálculos, el terremoto del 28 de julio podría haber causado un millón de muertos. El corresponsal atribuye a un funcionario chino haber dicho que el terremoto "no tuvo precedente" en cuanto a fuerza destructora.

"Todos los sismos previos fueron insignificantes en comparación con éste", añadió.

crónica EN EL MUNDO

♦ EX COMBATIENTE

LOS ANGELES, California, 31 (France Presse). — Después de 26 años de exilio en China, un ex combatiente norteamericano, James Veneris, hecho prisionero en 1950, regresó hoy a Estados Unidos **a ver a su familia.** Actualmente de 54 años de edad, Veneris formaba parte de un grupo de 24 soldados norteamericanos que rehusaron ser repatriados al término de las hostilidades.

Veneris se estableció entonces en Tsinan, provincia de Shantung, y se casó con una china, empleándose como obrero en una fábrica de papel. Al llegar aquí, donde fue recibido por su madre, dijo que añoraba el país, que quería pasar el resto del año del bicentenario en Estados Unidos con los suyos, pero que volvería a China a comienzos del año próximo.

♦ CHOQUE: 8 MUERTOS

BARRANQUILLA, Colombia, 31 (United Press International). — Ocho personas perecieron y otras 20 resultaron gravemente heridas hoy al chocar dos ómnibus que avanzaban en sentido contrario cerca de esta ciudad del norte colombiano, según informó la policía. Las autoridades dijeron que la colisión ocurrió entre dos ómnibus de la empresa "Costa Azul", que viajaban entre Barranquilla y el balneario de Puerto Colombia. Los dos vehículos chocaron violentamente rodando con sus ocupantes por una pendiente en cuyo fondo quedaron totalmente destruidos.

♦ SONREIA: MURIO

MILAN, Italia, 31 (EFE). — Un hombre asesinó anoche a otro en un bar de Milán porque la víctima sonreía. El asesino, Giuseppe Palillo, de 26 años, entró en el bar cuando el local se encontraba bastante concurrido. Junto a una mesa estaba sentado Lorenzo Messineo, también de 26 años, con su novia. Palillo se acercó a la pareja, gritó desaforadamente "dejó de sonreír de una vez", sacó una pistola y disparó contra Messineo matándolo en el acto. Detenido, Palillo declaró a la policía no haber visto nunca a su víctima, y que lo había matado "porque no paraba de sonreír".

♦ VORAZ INCENDIO

CHICAGO, 31 (United Press International). — Un incendio redujo hoy a cenizas una casa de viviendas de 3 plantas, ocasionando la muerte de seis personas, entre ellas dos niñas, en la zona norte de esta ciudad donde recientemente hubo varios incendios intencionales. Un portavoz del hospital Ravenswood dijo que las niñas, de siete y diez años de edad, así como las otras cuatro víctimas, dos hombres y dos mujeres, murieron a consecuencia de quemaduras. Las autoridades están investigando la posibilidad de que se trate de un nuevo caso

VIKING 1 DETECTO OXIGENO

También Hay Hierro y Aluminio

terrestres a los que usamos como punto de referencia".

La muestra de suelo contenía óxido de hierro, junto con silicio, calcio, aluminio y titanio, como también rastros de rubidio, estroncio y circonio.

Klein puntualizó que los tres instrumentos biológicos de la Viking estaban trabajando normalmente. El científico agregó que los resultados de los otros experimentos no estarían disponibles hasta dentro de varios días.

Otro de los instrumentos de la cápsula que iba a analizar suelo marciano no estaba trabajando porque la muestra que recibió el miércoles no era adecuada. **Ese aparato buscará moléculas orgánicas en el suelo marciano.**

◆ FONDOS OCEANICOS

WASHINGTON, 31 (EFE). — La composición química de la superficie roja del suelo de Marte es similar en muchos aspectos a la de los depósitos de los fondos oceánicos en la Tierra, según las primeras indicaciones llegadas del minilaboratorio a bordo del Viking 1.

Este minilaboratorio envió a Pasadena (California) los primeros resultados de un experimento llamado "espectrómetro fluorescente con rayos equis", en el curso del cual se encontró abundantes cantidades de hierro, calcio, silicio, titanio y aluminio como principales constitutivos del suelo marciano recogido por el brazo mecánico del Viking 1 el pasado miércoles.

Esta combinación es análoga, según declaró el doctor Alex Baird, miembro del equipo de investigación de química inorgánica del proyecto Viking, a la que se puede observar en muestras recogidas en los fondos oceánicos de la tierra.

Según el doctor Priesley Toulmin III, jefe del equipo de química inorgánica del proyecto, es claro que los óxidos de hierro están presentes en la superficie del planeta rojo, lo que da a Marte su color característico, pero sus formas no están suficientemente claras.

Toulmin añadió que pasarán aún varios días antes de que su equipo de científicos conozcan las proporciones relativas de hierro, calcio, silicio, titanio y aluminio, presentes en la muestra que se está analizando.

Por el contrario, el minilaboratorio del Viking detectó poca o ninguna concentración de rubidio, estroncio y circonio.

Todos los datos procesados por la Vking son controlados por las computadoras del centro de Pasadena. Los científicos demuestran una clara alegría por los resultados obtenidos, pero esperan confiados en las próximas pruebas.



La flecha señala el lugar donde la pala mecánica extrajo los elementos que determinarán existencia de vida (UPI).

ES MAS JOVEN QUE LA TIERRA

PASADENA, EE.UU., 31 (France Presse). — La evolución geológica de la Tierra es más avanzada que la de Marte, lo que demostraría que este último planeta es más joven que el nuestro, estimaron hoy aquí los especialistas. Los expertos llegaron a esa conclusión después de estudiar las primeras muestras de Marte el cual, informaciones transmitidas por el laboratorio de Viking-1 —encargado de los análisis inorgánicos— contiene especialmente calcio, hierro, titanio, silicónio y aluminio.

La superifcie de Marte está constituida, al parecer, por materiales más "primitivos" y menos diferenciados que los de la tierra, o se fundieron a causa del calor interno de aquel planeta.

Córdoba: Abatieron a Tres Sediciosos

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — El comando del Tercer Cuerpo de Ejército, con asiento en esta capital, reveló oficialmente que en horas de la tarde del último jueves 29 de julio fueron muertos tres delincuentes subversivos por fuerzas militares, al resistirse a su detención.

El comunicado militar, dice textualmente: "El comandante del Tercer Cuerpo de Ejército informa a la población que el día 29 de julio de 1976, siendo las 16 horas aproximadamente, efectivos del área 311, en conocimiento de que en una casa del barrio general Bustos tendría lugar una cita de delincuentes subversivos, procedieron a organizar una emboscada".

"Concretada la reunión se intimó a los delincuentes su rendición, recibiendo por toda respuesta una descarga de fuego. Ante esto, las fuerzas legales atacaron de inmediato dando muerte a tres delincuentes subversivos (dos hombres y una mujer). Aún no han sido identificados.

◆ AGRESION A POLICIA: DETENIDOS

VIEDMA, 31 (De nuestro corresponsal). — No se ha producido ninguna novedad en relación con la detención de los dos jóvenes que en la madrugada del último domingo 24 de julio, atacaron a un agente de la policía provincial, sustrayéndole el arma reglamentaria. Así lo informó el juez federal de Viedma, doctor Eduardo Casano.

Presidió Videla un Acto en Campo de Mayo

"AVANZA LA NACION"

"La Nación toda ha tomado un camino que, esperamos, nos llevará a la posición que todos anhelamos para el país, lugar de privilegio que alguna vez ostentamos y del cual en ese momento nos enorgullecíamos", señaló ayer el presidente de la Comisión del Arma de Ingeniería, general de brigada (R) Angel Andrés Gordo, durante la celebración del día del arma y de su Santo Patrono San Ignacio de Loyola, que fue presidida por el teniente general Jorge Rafael Videla, en su carácter de comandante general del Ejército.

◆ AUTORIDADES

La ceremonia se realizó en la Escuela de Ingenieros con asiento en Campo de Mayo, y a ella asistieron las más altas autoridades de la fuerza. Estuvieron presentes, entre otros, el director general de Fabricaciones Militares, general de división Diego Urricariet; el segundo jefe del Estado Mayor General del Ejército, general de brigada Lepoldo Fortunato Galtieri, y el general de brigada Rodolfo Mugica.

"En esta marcha —prosiguió el general Gordo— las Fuerzas Armadas tienen especial responsabilidad y en este sentido los integrantes del arma, parte del Ejército especialmente capacitada para la acción, deben responder más que nunca a los requerimientos planteados, en la inteligencia de que los esfuerzos exigidos satisfarán la necesidad de mantener un estilo de vida recibido de nuestros padres, junto con un legado de glorias, tradiciones y aspiraciones que debemos transmitir a nuestros hijos."

◆ "SACRIFICIO"

Tras mencionar a los generales Iribarren, Grassi y Muñoz; a los tenientes coroneles Petracca y Reyes; al mayor Carbajo; al capitán Leonetti y al sargento primero Rojas —"los últimos que jalonan este duro camino que estamos recorriendo"—, afirmó el general Gordo: "Tanto sacrificio nos compromete. Nos compromete a mejorarnos para ser dignos de tan gloriosa herencia, cosa que no dudo está presente en el sentir de todos".

El teniente general Videla había llegado poco después de las 11 a la Escuela, donde fue recibido por el comandante de Institutos Militares, general de brigada Santiago Omar Riveros, y el director de la institución, coronel Juan Carlos Camblor. Inmediatamente se procedió a la revista de los efectivos de la Agrupación San Ignacio de Loyola, integrada por la Escuela de Ingenieros, Agrupación de Ingenieros del Colegio Militar, Agrupación Ingenieros de la Escuela Lemos y de la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral y Batallón 601 de Ingenieros.

Luego de entonarse el Himno, pronunció una invocación el provicario castrense, monseñor Victorio M. Bonamín, y habló el general Gordo.

Caducan Permisos: Portar Armas Tiene Graves Penas

A partir de hoy caducan todas las autorizaciones de portación de armas de fuego, sean de guerra o uso civil, de acuerdo a lo dispuesto por el decreto 1329-76, que fijó la fecha del 1º de agosto del corriente como término del valor de las credenciales que autorizaban la tenencia y portación de las mismas.

Las credenciales mencionadas deberán ser entregadas, antes del día 20 del actual al Registro Nacional de Armas, sito en la avenida Figueroa Alcorta 3351, o a la autoridad militar más próxima cuando se trate de autorizaciones para portar armas de guerra. También podrán devolverse las credenciales a la autoridad de fiscalización que las hubiera otorgado en su momento.

El decreto mencionado establece que, contra la entrega de la credencial, se le dará un recibo al interesado en el que constarán sus datos personales y demás detalles del arma autorizada.

Asimismo se indica que quedan exceptuados de la medida el personal en actividad y retiro de las Fuerzas Armadas, Gendarmería Nacional, Prefectura Naval Argentina, Policía Federal, Servcio Penitenciario Nacional, Institutos Penales Provinciales, el personal de vigilancia de los bancos, entidades financieras, empresas de seguridad y transporte de caudales y valores, personal de las misiones diplomáticas. A estas personas se les recomienda llevar, junto a la credenial, el comunicado del Ministerio de Defensa sobre esta medida.

◆ PENALIDADES

Los infractores que no entreguen la credencial serán penados con multa y decomiso del arma, y quien portare el arma sin la debida autorización o con credencial ya vencida será pasible de la pena de hasta 10 años de reclusión.

EL PAIS ESTA EN GUERRA DIJO ALTO JEFE NAVAL EN MARDEL

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — **"El país está en guerra; se ha declarado la guerra al ser nacional y a la esperanza y contra ninguno de los dos hay argumentos valederos"**, puntualizó el capitán de navío José Osvaldo Forbice, director de la Escuela de Suboficiales de Infantería de Marina, con asiento en Punta Mogotes.

Estos conceptos fueron formulados en el transcurso de la ceremonia de clausura de los cursos de Cabos Principales de Infantería de Marina, realizados en ese instituto de la Armada.

"A cada uno nos cabe en la misión que nos toca desarrollar —prosiguió— no perder de vista esta realidad para que desde el aula, la Unidad de Combate o la actividad que se desarrolle, el objetivo primario conduzca a perfeccionarnos y unirnos para esta lucha que nos anima."

Finalizó su alocusión el jefe naval expresando: "Debemos comprender que cualquier debilidad o descuido en esta contienda impone un alto costo que debemos evitar con la firmeza y constancia que el deber de nuestro presente nos fija, comprometiéndonos con las generaciones venideras en crearles las condiciones ideales para basar una Argentina donde el respeto mutuo y el progreso serán posibles", concluyó.

El mensaje del alto jefe naval fue difundido al término de la ceremonia en la Escuela de Suboficiales, acto que alcanzó destacados relieves y durante el cual hubo una lucida formación de efectivos, encabezada por gallardos abanderados.

◆ MEDICINA PREVENTIVA

El Comando General del Ejército informó que en el policlínico de la Obra Social, ubicada en Rivadavia 4283, se llevarán a cabo las jornadas de medicina preventiva y avances en arteriosclerosis cardiovascular para médicos, bioquímicos y sanitaristas. Se realizarán en la sede mencionada del 2 al 7 de agosto.

◆ CURSOS PARA GRADUADOS

En la Escuela Superior Técnica se iniciaron el 12 de agosto próximo los cursos para graduados que anualmente se desarrollan en ese instituto.

A los mismos asistirán personal superior de las fuerzas armadas y profesionales, civiles, universitario del ámbito nacional y privado. Los cursos se llevarán a cabo en la sede de dicho instituto de enseñanza, avenida Cabildo 15, y los temas a tratar son los siguientes: Aplicación de la Geodesia en la Ingeniería; Introducción al Saber y sus Aplicaciones y Estudio de Técnicas Modernas en la Especialidad Geográfica.

POSICION OFICIAL: 16 PESOS EL MINIMO. FATAP QUIERE 20

Transportes: Inminente Aumento

Versiones fidedignas dieron cuenta, en las últimas horas, de importantes reuniones celebradas entre los dirigentes empresariales de las entidades del transporte automotor de pasajeros y el director nacional de Transportes Terrestres. El tema que se habría analizado fue, a todas luces, la posibilidad de un inminente aumento en las tarifas. Las conversaciones se desarrollaron en el curso de la semana que finalizó en el octavo piso del Ministerio de Obras y Servicios Públicos, donde funciona la secretaría de Transporte.

Participaron de las entrevistas las máximas autoridades de la Federación Argentina de Transporte por Automotor de Pasajeros (FATAP) y de la CAETAP (Cámara Argentina de Empresarios del Transporte Automotor de Pasajeros), además de técnicos de la mencionada dirección.

♦ PRETENSION EMPRESARIAL

En el curso de las deliberaciones se habrían analizado los pasos culminantes de los incrementos a aplicar en los pasajes de corta, media y larga distancia. En tal sentido se anticipó que los representantes empresariales pretenden obtener del gobierno tarifas que les permitan cobrar un boleto mínimo de 20 pesos, con una escala de 5 pesos entre sección y sección. Asimismo, como lo han venido haciendo hasta ahora, han intentado nuevamente conseguir el desglosamiento de las dos primeras secciones, de tal manera que para cubrir la distancia que la mayoría de los usuarios recorre, deberán abonarse 25 pesos.

♦ NUESTRA INICIATIVA

Con respecto de este punto trascendió que las autoridades oficiales son de la idea de mantener el sistema actual. Y en lo que atañe a los nuevos valores a fijar, la contrapropuesta oficial consistiría en establecer un precio de 16 pesos para la primera y la segunda sección, con una diferencia de 3 pesos con relación a las secciones siguientes.

Sería deshonesto calificar de injusto un aumento tarifario generado genuinamente por un incremento en el precio de los combustibles. Tan deshonesto como informar sobre él sin analizar de qué manera incide en el presupuesto del pueblo usuario, y como puede terminarse para siempre con este flagelo recurrente que vuelta a vuelta encrespa los ánimos de los pasajeros contra los transportistas. En tal sentido, desde estas páginas lanzamos una iniciativa que seguramente será resistida por los mismos que en su momento rechazaron la implantación del boleto escolar: **¿por qué no volver a aplicar, en determinado horario, como existía hace tiempo, el boleto obrero?**

♦ LUBRICANTES

En virtud de haber circulado una insistente versión sobre el aumento del precio de lubricantes, en el sentido de que su efectivización aún no había sido autorizada por las autoridades, por lo cual ello se había producido como una medida por cuenta y riesgo de los expendedores, YPF dio un comunicado aclaratorio.

En el documento se expresa que "los revendedores de lubricantes estan obligados a venderlos a los precios recientemente establecidos por la empresa, los que revisten, en consecuencia, carácter de oficiales". Por lo tanto, es correcta la aplicación del aumento.

La Nafta no Subió, Pero el Asunto Trajo Cola...

Aunque en esferas generalmente bien informadas se daba ayer como "seguro" el aumento de los combustibles, más precisamente de la nafta, tal como adelantáramos semanas atrás desde estas páginas, hasta el cierre de esta edición no había ninguna confirmación a la insistente versión que ganó la calle y sembró el "pánico" en

Una verdadera psicosis llevó a los que tienen aún la suerte —muy hipotecada— de tener un rodado, a hacer largas y pacientes colas ante los surtidores, por si se confirmaba el aumento. Como se sabe, no obstante ser norma en los últimos tiempos dictar el aumento del producto en el momento de hacerse efectivo, el "olfato" popular suele detectarlo con antelación y también los expendedores que se apresuran a cruzar mangueras.

Todo indicaría, salvo una sorpresiva resolución en día no laborable como el de hoy, que no habrá novedades hasta las próximas horas hábiles, e incluso podría darse un comunicado oficial con una desmentida que todos recibirían de buen grado.

Los aumentos previstos son de 1.000 pesos viejos por litro.

Rurales: 'Gestar un Movimiento'

"Debemos asumir la responsabilidad de iniciar la gestación de un amplio movimiento de opinión nacional que, por encima de aspectos materiales, vaya indicando pautas y cauces de acción para encontrar o establecer la correcta organización que posibilite una activa participación ciudadana a cualquier nivel de decisión. Es correcto pensar y exigir que el gobierno nos diga adónde estamos yendo, pero es hora, si nos creemos un pueblo maduro, para que los argentinos digamos adónde queremos ir". Así se expresó anteanoche el presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), señor Jorge Aguado, al hablar en el acto con que esa entidad celebró el 44º aniversario de su fundación. Entre los numerosos invitados se encontraba el secretario de Agricultura y Ganadería

El discurso de Aguado se centró en la propuesta de constitución de ese movimiento. "Pretendemos —dijo— que los hombres de campo sean la base de este movimiento de opinión y que lo encabecen en atención a su demostrada acción civil en defensa de principios básicos de la nacionalidad. Pero también por ser el sector más importante de la economía nacional y porque los hombres del campo no pueden ni se deben conformar con ser fuerza de producción únicamente, sino que deben trascender como fuerza de opinión".

Reanudan su Labor Fiat y Renault

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Cumplidas dos semanas de inactividad, mañana volverán a sus tareas habituales los trabajadores de la empresa Renault Argentina que se desempeñan en la planta industrial de Santa Isabel, mientras que los operarios de la empresa Fiat Argentina afectados a las diferentes secciones de la planta meánica de automóviles de la localidad de Ferreyra reanudarán sus labores al cabo de tres semanas. De este modo, y pese a los anuncios oportunamente formulados desde medios empresarios acerca de futuras reducciones de la actividad productiva, impuestas por la seria crisis en que se debate la industria automotrizz, vuelve la tranquilidad a multitud de hogares cordobeses por una situación que en algún momento hizo temer por la suerte de importantes fuentes de trabajo, lo que constituyen parte básica de la estructura económica y social de la provincia.

Como se sabe, las dos empresas resolvieron cerrar sus puertas, al igual que otras del mismo ramo, ante la acumulación de unidades automotrices determinada por una ostensible caída de las ventas en el mercado interno y las perspectivas visibles para el resto del año en cuanto a la relación entre la oferta y la demanda. De cualquier modo, en los dos casos se abonaron a los trabajadores los salarios correspondientes a los períodos de inactividad, según informaron las autoridades empresarias, aunque parte de esas remuneraciones haya sido cubierta con bonificaciones y anticipos que, en definitiva, serán descontados de ingresos futuros.

En lo que concierne a Fiat Argentina, las tareas continuaron sin interrupción en los establecimientos de Materfer y Grandes Motores Diesel, donde la situación se mantendrá dentro de sus límites normales, de acuerdo con lo anunciado por la empresa. En la planta de Ferreyra, que mañana volverá a trabajar como siempre, la semana laboral quedará sin embargo reducida en un día, pues los viernes no habrá producción. Para evitar que la medida ocasione perjuicios mayores todavía a los operarios se pagará a estos el 75 por ciento del jornal correspondiente, decisión con que la empresa da muestra de sus intenciones, orientadas a mantener la fuente de trabajo.

LOS NIÑOS CELEBRAN: HOY, FIESTAS, REGALOS Y ALEGRIA

Hasta la edad en que empieza a sufrir los grandes cambios corporales y psicológicos, el individuo humano vive esa parte de su existencia al que más de una vez volverá, con nostalgia, como a su "época dorada". Es lo que muchos poetas han denominado el "paraíso" o el "jardín de la infancia". Quienes aún viven las delicias de ese paraíso celebran hoy su día y, con ellos, los mayores que a través de ellos pueden seguir gozando algunas de sus maravillas.

Con motivo del Día del Niño, instituido para el primer domingo de agosto de cada año, el Centro Cultural Subterráneos de Buenos Aires pondrá en escena hoy, en su local de la calle Bartolomé Mitre 3342, a las 14, el cuento sinfónico "Pedro y el lobo", con entrada gratuita para todos los niños y sus acompañantes. La Secretaría de Cultura de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, por su parte, ha organizado una fiesta que tendrá lugar a partir de las 9.30 en la calle Moreno 2967 y durante la cual se repartirán juguetes y golosinas.

Los niños internados en el hospital comunal Doctor Pedro Elizalde (ex Casa Cuna) recibirán juguetes, golosinas y ropas y serán llevados de paseo, y en cuanto a los internados en el hospital policial Doctor Bartolomé Churruca, comenzaron ayer sus festejos y entrega de juguetes. La Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafista y Afines adhirió también a la fecha, distribuyendo juguetes en la guardería de ENCOTEL y en el Hospital de Niños.

La denominada "Fiesta mayor del niño" se desarrollará, de 9 a 12.30, en el Ital Park, cedida por la empresa para la realización de espectáculos y atracciones infantiles. Diversas instituciones públicas y privadas se sumarán a la celebración para que los niños de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires tengan un día inolvidable, y lo mismo harán las del interior, donde la fecha será festejada con toda clase de actos

♦ LA UTA Y COMERCIO

Entre las distintas entidades gremiales y culturales que realizarán actos, se destacan los programados por la Unión Tranvarios Automotor y la Federación de Empleados de Comercio de Lanús y Avellaneda, quienes en su sede social de Moreno 2967 —el primero— y elteatro Roma de Avellaneda —el segundo— realizarán festivales artísticos con números infantiles y los ya tradicionales sorteos de juguetes y golosinas.

♦ EN KANMAR

Como es habitual, la empresa Kanmar ofreció en sus salones una gran fiesta dedicada a los hijos del personal y sus pequeños amigos. En la oportunidad, juegos, entretenimientos y regalos en abundancia hicieron la alegría de todos los presentes.

Los empleados ferroviarios que trajeron los juguetes a CRONICA para que sean distribuidos hoy en la Casa Cuna.

Muy Digno: Recolectan Juguetes y los Donan

Muchos pequeños pasarán su día sin juguetes. Eso es inocultable. Todos querríamos hacer algo, como los empleados de la sección Control de Entradas que trabajan en oficinas que el ferrocarril San Martín tiene en la galería Pacifico, Viamonte 533. Su noble gesto debe mencionarse porque constituye un ejemplo para todos.

Reunieron gran cantidad de juguetes para chicos que no los tienen. Para que pasen un feliz Día del Niño, porque a la alegría que les proporcionarán los regalos se sumará una jornada inolvidable: haber aprendido en carne propia el valor de la solidaridad humana.

Contra lo que podría esperarse, quienes han tenido tan loable iniciativa no son millonarios, ni mucho menos. Son empleados, cuyos recursos son también limitados. Pero su sensibilidad se traduce en hechos. Y aunque desde CRONICA hayamos comprobado infinidad de veces que esta clase de hombres existen, y en gran cantidad, debe destacarse el ejemplo para que cada vez sean más quienes piensen y obren como ellos.

Los juguetes reunidos por los empleados del ferrocarril San Martín fueron depositados en nuestra redacción, de donde han sido ya enviados al Hospital de Pediatría doctor Pedro Elizalde (ex Casa Cuna). Allí se sumarán a los regalos que se entregarán a los pequeños que acudan al establecimiento en el curso de la jornada.

TIEMPO

MAXIMA: 12º4 - 14.30
MINIMA: 5º1 - 6.20

El pronóstico para hoy: Nublado, con probables lluvias, poco cambio de temperatura. Máxima: 13º. Mínima: 7º. Para mañana: Inestable.

Clase Inaugural de Bruera

El Ministerio de Cultura y Educación dio un comunicado, por el que señala que el titular de dicha cartera profesor Ricardo P. Bruera, dará una clase inaugural sobre la materia "Formación Cívica", mañana, lunes.

La clase tendrá lugar en la Escuela Normal Nº 4 "Estanislao S. Zeballos", ubicada en Rivadavia 4950 y —según se informó—, estará destinada a docentes y alumnos del establecimiento

Por otra parte, Bruera viajará a la provincia de Tucumán pasado mañana, para presidir diversos actos. Lo acompañarán el interventor en el Consejo Nacional de Educación Técnica, ingeniero Carlos Burundarena, y otros funcionarios.

¡OJO CON LOS CALEFACTORES!

La intoxicación por gas monóxido de carbono que se registra en la temporada invernal por el uso indiscriminado de calefactores a combustión, movió a la Secretaría de Salud Pública de la comuna metropolitana a difundir un comunicado con recomendaciones para evitar hechos lamentables.

Se señala que cualquier calefactor a combustión puede generar monóxido de carbono, por lo que se insiste en que debe descartarse, para la seguridad de las personas, todo sistema de calefacción a leña, carbón o gas que no tenga comunicación directa o tiraje con el exterior; limpieza y renovación periódica de mechas y quemadores, para asegurar correcta combustión y que no se produzca humo; ubicación de los calefactores cerca de ventanas o puertas, y cuando se trata de un ambiente de escaso cubaje o habitado por numerosas personas, dejar siempre abierta una comunicación con el exterior.

Rigen las Nuevas Tarifas Postales y Para Teléfonos

Desde la cero hora de hoy rigen las nuevas tarifas de la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos (ENCOTEL) y de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel). También entraron en vigencia los recargos que, por mora en el pago, se deberán hacer efetivos a la empresa Gas del Estado.

En lo referente a ENCOTEL, el nuevo valor para las piezas postales simples será de 15 pesos, incrementando de esta forma tres pesos con respecto a su precio anterior. Las piezas certificadas que hasta ayer costaban 27 pesos, deberán abonarse 40 pesos, en tanto que los expresos certificados ascenderán de 45 a 70 pesos por día. Por otra parte, en lo que se refiere a la Empresa de Telecomunicaciones, las llamadas desde teléfonos públicos mantendrán su valor actual, lo mismo que la instalación de nuevas líneas, en tanto se registra un aumento del 15 % en las tarifas de los abonados.

También fueron reformados los recargos que deberán abonar los usuarios de los servicios de Gas del Estado, cuyas facturas se encuentren en mora. En sucursales de la empresa deberán pagar 50 pesos y cuando se abonen en el domicilio del deudor después de producido el corte del suministro del fluido, ascenderá a 350 pesos, indicaron.

La escala dada a conocer por ENCOTEL señala que las cartas simples hasta 50 gramos tendrán un franqueo mínimo de 15 pesos, hasta 100 gramos, 20 pesos y hasta 250 gramos, 40 pesos. En materia de telégrafo se fijó un valor de 5 pesos la palabra ordinaria, en tanto el derecho fijo será de 50 pesos, manteniéndose la tasación mínima de 10 palabras.

Por los telefonogramas se percibirá una sobretasa de 20 pesos y por los telegramas de lujo, de 250 pesos, además de la tarifa que corresponda.

"El Campo Costeará Nuestro Desarrollo y Pagará la Deuda Externa"

RURAL: CEREMONIA INAUGURAL

En el acto inaugural de la 28ª Exposición Internacional de Ganadería, Agricultura e Industria, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, doctor Mario Cadenas Madariaga, anunció ayer que se ha instituido un crédito fiscal de fomento al incremento de vientres, de 1.000 a 1.500 pesos nuevos por animal. Hizo saber, asimismo, que el Banco Central ha creado una línea de redescuento para el de la Nación y bancos provinciales, con destino a la retención y compra de hacienda vacuna hembra; que el Banco de la Nación ha resuelto cobrar las tasas de interés sobre plazos vencidos, y que las restricciones del decreto 563/74, cuyo vencimiento se produjo ayer, no son prorrogadas, para contribuir de este modo a la liberación del comercio de carnes.

Según el secretario de Estado, el campo financiará los planes de desarrollo industrial, minero y energético y las obras de infraestructura, transporte y comunicaciones, y con las divisas aportadas por la exportación agrícola y ganadera se solventará la deuda externa, de 7.600 millones de dólares.

♦ ASISTIO VIDELA

La ceremonia de inauguración contó con la presencia del presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla; su esposa, ministros del Poder Ejecutivo y otras autoridades. El primer mandatario arribó a las 13.30, y, una vez ubicado en el palco, se izó la bandera argentina a los compases de la marcha "Aurora". Ante una concurrencia de unas 7.000 personas, el presidente de la entidad organizadora, señor Celedonio Pereda, pronunció a continuación un discurso en uno de cuyos pasajes señaló que "el sector agropecuario argentino está dispuesto, como siempre, a constituir la plataforma de lanzamiento para la reafirmación de nuestro país, por este medio, en la comunidad internacional". Rindió homenaje a los hombres de las Fuerzas Armadas y de seguridad víctimas de la subversión, dijo que la Sociedad Rural "pretende que el país viva su gran expansión agropecuaria, para realizar a través de ella la gran revolución económica integral", y recomendó "encarar con urgencia el gran desafío que nos plantea la economía mundial, que consiste en volver a tomar la delantera en la producción y elaboración de alimentos, para las que estamos excepcionalmente dotados".

Hoy, a las 10.30, monseñor Eusebio Esperoni oficiará en el mismo predio una misa de campo, y a las 13.30 comenzará un torneo relámpago de pato por el sistema de "todos contra todos" y con la participación de los equipos "Los Pampas", "Los Ranqueles" y "Los Tehuelches".

♦ MENSAJE AL AGRO

Poco despus del mediodía de ayer, el señor Celedonio Pereda dirigió por radiofonía un mensaje al agro, en el que puso de relieve las medidas económicas tomadas por las autoridades nacionales para mejorar la situación agropecuaria y señaló que "todo el país ha recobrado la fe y la confianza, seguro de que la Argentina se reencauzará por el camino del trabajo en orden, la seguridad dentro de la ley y las libertades que hacen a la dignidad nacional para afianzar el progreso y el bienestar nacional".

♦ ACTIVAR EXPORTACIONES

El presidente de la Sociedad Rural expresó que en el ámbito ganadero preocupa la liquidación de animales, y señaló la necesidad de fomentar la actividad exportadora. En cuanto a la producción de cereales y oleaginosas, indicó que la campaña actual "es superior, en un 4 por ciento, a la anterior", merced a factores climáticos y técnicas agrarias, y a los precios "acertadamente anunciados al comienzo de la campaña".

Como factores favorables para la expansión citó "la derogación del monopolio estatal ejercido por la Junta Nacional de Granos y el restablecimiento del comercio privado, y el compromiso de establecer un régimen cambiario que permita al productor percibir un precio muy cercano al internacional".

SALTO GRANDE CON UN CANAL DE NAVEGACION

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — La comisión técnica mixta uruguayo-argentina de Salto Grande proyecta construir sobre el río Uruguay un canal de navegación fluvial, habiéndose llamado a licitación, suponiéndose una inversión de aproximadamente 50 millones de dólares.

El proyectado canal tendrá una extensión de 13 kilómetros y correrá paralelo al río en territorio argentino aunque mantendrá su carácter internacional. Su punto de partida se instalará a unos 300 metros de la represa uruguayo-argentina de Salto Grande, donde se vienen construyendo las esclusas que serán utilizadas

A FIN DE MES, NUEVO PUENTE CON URUGUAY

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — Las obras del puente internacional que une las ciudades de Fray Bentos (Uruguay) y Puerto Unzué (Argentina) quedarán finalizadas a fines del mes de agosto afirmó el ministro de Transportes y Obras Públicas del Uruguay, ingeniero Eduardo Cripo Ayala.

El mencionado secretario de Estado expresó, no obstante, que desconocía la eventual fecha de inauguración

El puente Fray-Bentos-Puerto Unzué, será el segundo tendido vial que unirá a ambos países, siendo el primero el que une las ciudades de Paysandú (Uruguay) y Colón (Argentina)

"Tintillo": Fijan las Cuotas de Alcohol que Debe Contener

El Instituto Nacional de Vitivinicultura fijó límites mínimos de tenor alcohólico real para los vinos de mesa y regionales de la cosecha 1976 y anteriores que se liberen al consumo, a la vez que las firmas inscriptas con establecimientos de bodegas, tienen plazo hasta el 10 de agosto próximo para presentar en ese organismo la declaración jurada que por resolución Nº 139 deben elaborar.

♦ LIMITES MINIMOS

Con respecto a los límites mínimos, el Instituto considera que el proceso elaborativo a través del control cosecha y elaboración, y la evaluación del curso madurativo de las uvas, han permitido el establecimiento del grado alcohólico.

Las zonas fijadas son las siguientes: Catamarca, todos los tipos, excluido el departamento de Santa María, a 13,40.

Mendoza: todos los tipos, excluidos los departamentos de San Rafael y General Alvear, 12,80. San Rafael y General Alvear, 12,60. Río Negro y Neuquén, todos los tipos, 12,40; Salta, todos los tipos, 12,80. San Juan, todos los tipos, 13,30.

Se entiende técnicamente por grado alcohólico real al contenido en el vino determinado directamente mediante el método oficial sin tener en cuenta el alcohol potencial de probable contenido de azúcar del producto.

♦ EXPORTACION

MENDOZA 31 (De nuestro corresponsal). — Comenzó hoy la operación de exportación de vino más importante realizada por el país. Desde Mendoza partieron tres trenes de carga con cuatro millones de litros con destino a Buenos Aires. Desde allí serán trasladados a la URSS, que debe recibir aún otros ocho millones de litros.

La Unión Soviética adopta así la ercelencia de nuestros vinos, elevando el concepto ya ganado en todo el mundo.

Montevideo: Revelan Fabulosa Maniobra de Contrabandistas

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — Una fabulosa maniobra con mercaderías de procedencia europea que eran introducidas en Brasil, a través del puerto franco uruguayo de Colonia —ubicado a 190 kilómetros de esta capital— haciéndolas figurar como originarias de un país miembro de la ALALC para abatir simplemente los gravámenes aduaneros del país norteño, fue descubierta por las autoridades orientales, según reveló el vespertino "El Diario", de Montevideo.

La policía trata ahora de ubicar a los "representantes" en este medio de la poderosa banda internacional, que habría sentado sus reales en los dos países limítrofes.

♦ GRAVES PERJUICIOS

Las maniobras ocasionaron sensibles perjuicios a Brasil y a Argentina. A la nación norteña, porque le privó de percibir importantes sumas de dinero por concepto de aranceles aduaneros, y a Argentina porque se la hacía figurar en su cupo exportador a Brasil, dentro del marco de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, mercadería que no comercializó.

Según se informó, voluminosas cargas de alimentos españoles, especialmente aceitunas, pasas de uva, frutas secas, eran traídas a Buenos Aires con toda la documentación en regla.

Los productos eran trasbordados en Buenos Aires a otras embarcaciones, la mayoría de ellas de bandera paraguaya, para su traslado al puerto franco de Colonia.

♦ REMARCABAN TODO

En un galpón del recinto portuario se remarcaban los cajones y barriles de mercadería, los marbetes de envío y el país de origen. A los alimentos que serían trasladados a Brasil vía terrestre, se los hacía aparecer como de procedencia argentina y encuadrados dentro de las franquicias de la ALALC.

Sin Agua en Santiago

SANTIAGO DEL ESTERO 31 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia adoptó una serie de medidas de emergencia ante la crítica situación creada por la falta de agua para bebida en numerosas poblaciones del interior.

Fue creada una comisión "ad-hoc" integrada por el subsecretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero Antonio Gómez Abram; el director de Recursos Hídricos, ingeniero Carlos A. Ferreyra; el jefe del departamento de Servicios Reducidos, ingeniero Antonio Burgos, con la colaboración de la Dirección de Bosques y Defensa Civil.

Como medida de emergencia se solicitará ante la superintendencia de Tráfico del Ferrocarril Belgrano, con asiento en Santa Fe, la provisión de vagones-tanque para el transporte de agua a las localidades de Pampa de los Guanacos, Losm Pirpintos, El Caburé, Desvío 1314, todos ubicados en los departamentos Alberdi y Copo.

ELMA Incorpora un Buque

El secretario de Intereses Marítimos, capitán de navío Carlos Noé Guevara, presidió en la víspera una ceremonia en cuyo transcurso fue incorporado definitivamente al plantel de Líneas Marítimas Argentinas el buque multipropósito "Catamarca II", construido en astilleros alemanes.

♦ PARA LEJANO ORIENTE

Para referirse al acontecimiento, el presidente de ELMA, contraalmirante Pablo Beláustegui, hizo uso de la palabra, expresando, entre otros conceptos que "la unidad será afectada al prometedor mercado de fletes del Lejano Oriente".

Por su parte, el gobernador de la provincia de Catamarca, coronel Jorge Carlucci, hizo entrega al capitán de la flamante nave de un escudo de la provincia catamarqueña y lo propio hizo el artista plástico de Catamarca Luis Varela Lezama, con un óleo de producción en el que plasmó un paisaje de la provincia de la cual es oriundo.

Créditos Para el Agro

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — El Banco de la Provincia de Buenos Aires puso en vigencia una nueva línea de créditos al 28 por ciento de interés anticipado, para atender las necesidades de los productores instalados en los distritos declarados en estado de emergencia agropecuaria.

La información la suministró el Ministerio de Asuntos Agrarios, cuyo subsecretario, ingeniero agrónomo Alberto Salas, efectuó las gestiones correspondientes ante el directorio del banco oficial, para obtener esta nueva línea crediticia.

De este modo, el Banco Provincia se hizo eco de la situación comprometida por la que atraviesan los productores de la región de emergencia, al disponer créditos con intereses inexistentes hoy en plaza, ya que, por consiguiente, no son redituables para la entidad bancaria, toda vez que el interés mínimo actual es del 42 por ciento más el 8,5 semestral.

TELEFONOS PARA RIO TURBIO

Ayer quedó conectada la localidad sureña de Río Turbio con la Red Nacional Telefónica, mediante la primera comunicación establecida entre el intendente local, comandante de Gendarmería Mario Daghe, con el gobernador de la provincia, comodoro Ulderico Antonio Carnaghi, y el presidente de la Cooperativa Telefónica Oyikil, doctor Jorge Blachere, en la Casa de Santa Cruz, en esta capital.

Esta conexión pone fin al aislamiento de la localidad minera de Río Turbio, que para comunicarse con el resto del país debía recurrir a la región fronteriza chilena de Puerto Natales —que cuenta con servicio vía satélite—o a la única cabina pública de la zona.

♦ ESFUERZO COMUN

La central telefónica automática de Río Turbio es producto del esfuerzo de los pobladores en la Cooperativa Oyikil y del apoyo prestado por Yacimientos Carboníferos Fiscales. Esta cooperativa, fundada en 1972, cuenta con un edificio propio de dos plantas, 300 líneas telefónicas, dos cabinas de larga distancia y tiene previsto planes de expansión para instalar mil teléfonos más en Río Turbio y dos localidades vecinas: 28 de Noviembre y Julia Dufur, denominadas antes La Dorotea.

Barrendero Aplastado por Negligencia de Camionero

En la vía pública a veces ocurren accidentes con graves consecuencias que nadie se explica cómo es posible que hayan sucedido. No siempre es lógico atribuir esos hechos absurdos a la fatalidad, al destino o, como es común decir en mucha gente, "tenía que suceder...".

Esta reflexión surge como consecuencia de la negligencia —realmente criminal— en que incurrió Macedonio Farfán, argentino, de 29 años, cuando ayer a las 9.30, en la esquina de 25 de Mayo y Corrientes, con el vehículo en sentido hacia la barranca de esta última arteria, dejó estacionado —sin freno y sin cambio— un camión F-700 mientras desesperado por fumar, descendió a buscar cigarrillos en un quiosco de las inmediaciones.

Naturalmente que la inclinación de la calle Corrientes, que comienza obviamente mucho antes de 25 de Mayo, facilitó que el poderoso y pesado rodado se desplazara rápidamente —cada vez con más velocidad— por la barranca, sin gobierno, ante la mirada impresionada de los transeúntes que veían, como si fuera una imagen fantasmagórica, un camión corriendo a toda velocidad, sin conductor.

Allí abajo, en la intersección con la avenida Leandro N. Alem, estaba un humilde empleado municipal, cumpliendo con su función de barrendero. Pablo Rivadineira, argentino, de 28 años, soltero, fue aplastado por el bólido infernal, mientras que los gritos de algunos peatones, que trataron de advertirlo del peligro, no llegaron a tiempo.

Rivadineira murió en plena juventud porque otro joven como él tuvo la imprudencia criminal de no pensar nada más que en él y no ver qué es lo que pudiera ocurrirle a un semejante al no dejar el camión como correspondía. El rodado siguió unos metros más y quedó trabado en uno de los semáforos.

Rivadineira, trabajando, ofrendó su vida. Y si el camión sigue su loca y potente carrera, pudo haber ocurrido un desastre de imprevisibles consecuencias.

EL AUTOR DEL CRIMEN ES DEMENTE; HAY OTROS DETENIDOS

Matan a Octogenario en un Asilo

En la calle Amenábar 834, en el barrio de Belgrano, existe un asilo para ancianos que es también una clínica para deficientes mentales, aun cuando éstos no fueran de mucha edad. El día 15 del mes que hemos finalizado ayer se produjo un grave incidente motivado por uno de los internados, a quien habría sufrido un repentino ataque mental, a causa del cual este enfermo habría agredido en forma terrible al anciano Fernando Pérez, de 87 años, que dormía en una habitación lindera a la de aquél.

Pérez, que por su edad es obvio que ya físicamente está muy disminuido, recibió una feroz paliza del insólito y agresivo intruso, quedando muy lesionado. Los enfermeros, un médico y otras personas de esa entidad rodearon al agresor y lograron, tras gran esfuerzo, dominarlo.

Mientras tanto, el agredido Pérez, con heridas expuestas por los feroces golpes que recibió, como así también con lesiones internas, fue asistido en la enfermería del asilo, tras lo cual fue colocado nuevamente en su cama.

Pero las cosas tomaron un giro severo cuando arribaron al asilo los familiares de la víctima, al establecer que Fernando Pérez se hallaba evidentemente con muchas lesiones en la cabeza y en el cuerpo, sin que las autoridades del referido asilo —aparentemente— hubieran aclarado debidamente a los allegados del muy golpeado internado, el motivo por el cual se hallaba en esas condiciones.

De esa forma, los familiares de Pérez resolvieron "ipso facto" retirar al enfermo de ese asilo y llevarlo a otro lugar apra su asistencia y por entender —según surgió de la actitud terminante de ellos— que no había seguridad para la vida del internado.

Fernando Pérez fue trasladado por sus responsables a otro establecimiento, pero allí, en virtud de hallarse con múltiples traumatismos y a pesar del severo tratamiento y cuidado que dispusieron los médicos, el anciano falleció el 20, es decir, al día siguiente de la fecha en que había sido trasladado.

Al parecer, los familiares de Pérez, al hallar a éste en estado tan deplorable, habrían recibido por respuesta que "se lastimó al caer en el piso".

Pero este oscuro asunto, en el cual está trabajando la policía de la seccional 33ª y que caratuló ese suceso como "muerte dudosa", tendría una derivación mucho mayor que la del simple traslado del homicida al hospital Borda, en calidad de detenido y como neurótico peligroso, ya que siendo —según lo que trascendió— un hombre de unos 45 años, es también muy fuerte y su agresividad lo hace aún más potente.

Parece que este sujeto habría sido ayudado, luego de la horrenda paliza propinada al anciano, por otros enfermos para colocar al octogenario en la cama y disimular el hecho, que las autoridades del asilo de la calle Amenábar no habrían investigado debidamente, o quizá habrían tratado de que pasara inadvertido.

La policía, por lo pronto, ha ordenado la detención de un médico, de un enfermero y de una persona de la administración del asilo, hasta que se aclare debidamente cómo ocurrieron los hechos señalados y el motivo por el cual trataron de ser ocultados.

Sobre la pesquisa de este hecho hay mucha reserva en fuentes policiales, pero se sabe que es muy comprometida la situación de los detenidos.

PATOTEROS, EJECUTORES DE SALVAJE AGRESION

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un suceso de trágicas consecuencias tuvo lugar en una modesta vivienda de la ciudad de Balcarce, en el que un hombre resultó muerto, otro herido y una mujer secuestrada. Si bien la policía de aquella localidad no dio información oficial sobre el tremendo caso, los diarios se ocuparon in extenso en sus ediciones de hoy.

Según esas informaciones se supo que el terrible hecho de sangre se produjo en una vivienda de chapa y cartón ubicada en la calle 30, frente al número 337, a pocas cuadras del centro urbano. Allí, un grupo de patoteros, fuertemente armados y alcoholizados, provocó una serie de depredaciones en la vivienda, a la vez que comenzaron a agredir de palabra y hecho a su morador, Miguel García. No conformes con ello, trataron de ultrajar a la compañera de García, una joven de 26 años, identificada como Alicia Gómez, quien tras resistirse también fue ferozmente golpeada, raptándola los sujetos una vez que dieron por terminado su brutal "trabajo". Es de destacar que en momentos que se apretaban a desaparecer, llegó al lugar un amigo de los moradores de la vivienda, Juan Yessi, quien resultó gravemente herido por los salvajes y dejó de existir posteriormente. Finalmente otros vecinos lograron derribar la puerta de entrada de la humilde finca y sofocar el principio de incendio que los patoteros habían provocado antes de huir.

Como dijimos anteriormente, la policía bonaerense no dio información sobre el suceso, pero vecinos y allegados a las víctimas comentaron con lujo de detalle los pormenores del heho, del que también se hicieron eco los dos diarios locales. En las próximas horas se espera una información por parte de las autoridades que estarían investigando el misterioso caso.

crónica POLICIAL

♦ FUEGO EN BUQUE

Minutos después de las 19 de ayer, por causas que se investigan, se originó un incendio en el buque de bandera liberiana "Cirus", surto en el Dique 1, lado sur del puerto metropolitano. El fuego, originado en un pañol de pintura, fue atacado por dos dotaciones de la División Averías e Incendio de la Prefectura Naval, agregándose luego otras dos de la Policía Federal, que no llegaron a intervenir.

♦ HABIL ESTAFADOR

Un audaz estafador, identificado como Hugo Adrián Sicard, argentino, de 25 años, casado, comerciante, fue detenido por la policía bonaerense tras cometer desde hace largo tiempo una serie de maniobras dolosas. El inescrupuloso sujeto comercializaba agua con colorante y la hacía simular como refrigerante para automóviles de marca italiana. Esas eran algunas de las actividades del hábil estafador, que ahora está entre rejas.

♦ VIOLADORES

Dos de los cuatro integrantes de una banda, autora de numerosas violaciones y más de 13 asaltos por un valor de 745 mil pesos, fueron apresados por efectivos del Destacamento de los Polvorines. Los detenidos son Carlos Roberto Weiner, de 24 años, y Domingo Alberto García Quiroga, de 22 años.

♦ VITAMINAS

Tres estibadores que participaban en operaciones de carga y descarga de buques extranjeros, surtos en la Dársena B del puerto de Buenos Aires, se dedicaban sistemáticamente a hurtar específicos medicinales, especialmente vitaminas. Los aprovechados fueron identificados como Miguel Angel Rodríguez, de 36 años; Carlos Dion'sio Leguizamón, de 40, y José Evaristo Liva Arias, de 34.

ARDE TREN PETROLERO TRAS TREMENDO CHOQUE

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal) — Noticias procedentes de Sa Pereyra alarmaron esta noche a esta capital, a causa de haberse producido un espectacular choque de trenes en un cruce a nivel entre las estaciones Aurelia y Pereyra, en vías del Ferrocarril Belgrano, cuando eran poco más de las 19.30.

Felizmente, no obstante la violencia del impacto —fue entre el tren mixto que salió de Villa María, Córdoba, con destino a esta capital, y un convoy del Ferrocarril Mitre, con vagones transportando petróleo, con destino a San Lorenzo— y el intenso fuego que se declaró de inmediato no hubo que lamentar víctimas.

El tren del Ferrocarril Belgrano, por causas que se desconocen, embistió al del Mitre exactamente por la cola de vagones. La colisión fue violenta, produciéndose el vuelco de la máquina hacia un costado de las vías, y el estallido de un incendio de grandes proporciones, toda vez que las llamas, de gran altura, se divisaban desde la población de Sa Pereyra, distante a 12 kilómetros del lugar de los sucesos. El violento impacto ocurrió entre aquellas estaciones, pertenecientes al Departamento Las Colonias y Castellanos, es decir a unos 50 kilómetros de aquí. Intervinieron varias dotaciones del cuerpo de bomberos de Rafaela, que siguen trabajando. Tanto policía como la jefatura de Ferrocarriles y bomberos, aseguran que no hubo víctimas.

SUJETO QUE HURTABA EN MICROS, CAE PRESO

En Humaitá y General Paz existe una parada de colectivos, es decir, en pleno barrio de Liniers. Y allí mismo, cuando los conductores se retiraban momentáneamente del vehículo, aunque no fueran lejos de él, para tomar un refrigerio, un malviviente aprovechaba esa contingencia para —con gran velocidad— alzarse con la recaudación que tuvieran en el rodado.

La policía fue informada de esos robos y por eso personal de la seccional 44ª ejerció una severa vigilancia en la zona, hasta que hace pocos días sorprendió a un sujeto robando. El ladrón fugó. La policía lo persiguió entre el numeroso público que circulaba por esa zona, pero sin poder hacer uso del arma por el peligro de herir a alguna persona. Hasta que fue alcanzado y tras un forcejeo, se entregó. Resultó ser Máximo Reginaldo Paliares, argentino, de 30 años, con frondoso prontuario.

♦ "RATA" PASEANDERA

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía capturó a Azucena Margarita Díaz de Pastrana, a "La Rata", quien con otras mujeres fugó del Hogar Buen Pastor, de esta. Capitaneó una banda de mujeres que realizó robos y hurtos reiterados, defraudaciones y otros delitos. Para consumar éstos trabajaban como domésticas, sustrayendo dinero y alhajas.

Es de destacar que las autoridades policiales al capturarla realizaron un amplio dispositivo, donde fue sorprendida la mujer en momentos que intentaba cometer un atraco.

Llevábase Todo, Hasta Organos

La policía de Burzaco puso fin a las andanzas de un ladrón solitario que tenía a mal traer a vecinos y comerciantes del partido de Almirante Brown, desde hacía bastante tiempo, sin que las diligencias de las diversas comisiones policiales pudieran apresarlo.

Ahora el sujeto cayó. Resultó ser Roberto Omar Bundio, argentino, de 27 años, a quien se le secuestraron objetos diversos robados, entre ellos varios órganos, por un valor superior a los 50 millones de pesos viejos. Mientras las autoridades policiales han logrado aclarar una serie de hechos cometidos por Bundio.

Colisión Frontal en la Ruta Trágica: Un Muerto

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un muerto y otras dos personas heridas (entre ellas una bebita) arrojó como saldo un impresionante accidente registrado en la tarde de ayer en la ruta nacional 2, en jurisdicción de Dolores. De acuerdo con lo informado por la policía del destacamento caminero de aquella zona, por causas aún no debidamente aclaradas, chocaron frontalmente un automóvil Ford Falcon patente C-206.123, conducido por Norberto Fachetti, a quien acompañaban su esposa, Marta Díaz, y dos hijitos, Romina, de 2 años y Augusto de 4, y un Ford Taunus chapa C-701.760, que guiaba Miguel Angel Djmedjenian. A consecuencia del grave accidente dejó de existir Fachetti, en tanto su esposa y la pequeña Romina resultaron con heridas de gravedad y fueron internadas en un nosocomio de la zona.

♦ OTROS DOS MUERTOS

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal). — Dos personas resultaron muertas en otros tantos accidentes registrados en zonas de jurisdicción del Ferrocarril General Belgrano.

En uno perdió la vida Julio Fermín Pastrana, al caer desde un puente, en inmediaciones de la población de Alemania, y en otro, Juan Bautista Escalante, al ser arrollado por un tren de carga en Campo Quijano.



ESTRELLA SARMIENTO



OSMAR A. ROLON

BUSCANDO SOLUCIONES

Los familiares de la joven **Estrella del Valle Romero Sarmiento**, de 14 años, solicitan por nuestro intermedio cualquier información referente al paradero de la menor. Vestía pantalón azul, camisa estampada, saco amarillo, tapado azul y calzaba mocasines con plataforma. A aquellas personas que estén en condiciones de aportar información con respecto al hecho, se ruega hacerlo en la calle Ayolas 461, en el barrio de la Boca, en esta capital.

—Al parecer sin motivos aparentes, desapareció hace exactamente una semana de su hogar el niño **Osmar Armando Rolón**, de 12 años de edad. El menor se domicilia con sus padres en la calle 7 y 22, en el barrio Santa Brígida, en la localidad de San Miguel, en la provincia de Buenos Aires. En el día de su desaparición vestía pantalón azul claro, camisas a rayas, pulóver negro y campera de color verde oscuro. Si usted conoce el paradero de Rolón, por favor, acérquese al domicilio antes mencionado o a la comisaría de San Miguel.

♦ DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

El señor **Alberto Páez Benítez**, afincado en la calle Chile 1972, 4º "A", de esta capital, extravió en la vía pública un portafolio con esos documentos personales y otros efectos de valor solamente para el interesado. A quien los haya encontrado se ruega su devolución en la dirección mencionada o bien se solicita llamar al T. E. 942-2861.

COMO UN BANCO

Los tesoreros de Boca y Huracán se van a poner las botas. Y si no, basta con mirar la platita que hasta anoche había amontonada en cada una de las sedes.

En la ribera, hasta las 21 de ayer se llevaban recaudados por todo concepto, pesos viejos 1.182.685.000 y aún quedaban entradas.

Por Parque Patricios la cosa estuvo un poco más abajo. Se vendieron allí 15 mil populares (y se agotaron) y 5.456 plateas, obteniéndose una recaudación de 693.645.000

El total asciende a 1.876.300.000. Las entradas que restan se venderán hoy a partir de las 10 en el "Monumental". Y un dato: se piensa vender más populares que en el partido River - Cruzeiro. ¿Qué tal?

Un Aviso Exclusivo Para Revanchistas

Los números dicen... que Boca le ganó a Huracán 43 partidos, empataron 26 y hubo 22 triunfos del "globito". Las redes de los de Patricios recibieron 172 goles xeneizes, mientras convirtieron 114. La última victoria boquense ante su rival de esta tarde fue el 3 de junio de 1974, más de dos años, por 3 a 1 en partido disputado en Vélez. Mucho menos hace del postrer triunfo del "globo": el 24 de febrero de este año, 2 a 1.

Durante este 1976, Huracán se impuso 2 a 1, en Patricios, y en la "Bombonera" empataron 0 a 0. En el primer cotejo el ganador alistó a Baley, Espinosa, Longo, Fanesi, Verón, Ríos (Rico), Leone, Larrosa, Candedo, Ardiles (Herrera) y A. Sánchez. Boca, a Gatti, Pernía, Gutiérrez, Sa (Tesare), Ovide, Benítez (Alves), Suñé, García Cambón, Mastrángelo, H. P. Sánchez y Felman. Goleadores: Augusto Sánchez (2) y Alves. En el 0-0 formaron así: Boca, a Biasutto, Tarantini (Alonso), Tesare, Mouzo, Ovide, Benítez, Trobbiani, Ribolzi, Felman, Taverna y García Cambón (Favret). Huracán: Baley, Cheves, Longo, Fanesi (Herrera), Carrascosa, Brindisi, Ardiles, Larrosa, Houseman, Leone y Sánchez.

CANCHA "XENEIZE"

A partir de las 11 de la mañana, una multitud comenzará a treparse en el frío cemento del "Monumental". Y seguramente, como ya es casi una costumbre, será el jugador Nº 12, hinchada capaz de mover montañas, quien copará el ambiente. En 1969, cuando el "Muñeco" Madurga puso su nombre en el marcador, y con dos goles le dio el campeonato a Boca (jugando con River, última fecha del Nacional, 2 a 2. Boca daba su primera vuelta.

Y en 1970, cuando Angel Rojas y Coch dejaron atrás las intenciones de Rosario Central que hasta muy poco antes de que el partido finalizara se sentía campeón (final 2 a 1, campeonato Nacional).

HAGAN JUEGO SEÑORES

• ¡Boca-Huracán! por la Vuelta, Olímpica...

Si nuestra profesión fuera "pitoniso" seguramente iniciáramos estas líneas con un "esta tarde, a las 15.30, en la cancha de River se definirá el Metropolitano". Es que allí se enfrentan nada menos que **Boca (14 puntos)** y **Huracán (13)** y cuando faltan dos fechas, aparte de la que se disputará hoy, un triunfo "xeneise" le haría casi acariciar el título, una victoria del "globo" lo ubicaría una unidad por arriba de su rival y el camino quedaría bastante expedito. Solo un empate haría que haya que esperar el miércoles o al domingo próximo (días en que se disputarán las jornadas restantes para tener una idea cierta de quién será el campeón. Mas todo ello si fuéramos pitonisos... como solo trabajamos de periodistas trataremos de darle un comentario sobre las posibilidades y lo que han mostrado hasta ahora. Pero vaticinios ¡no!

♦ LOS "XENEIZES"

Boca, que se clasificó penando, recién en la faz decisiva ha logrado la "mística" (o sea ese fútbol que no gusta pero con el que se obtienen resultados) y ahí está, punteando la tabla y sin haber perdido ningún cotejo en las finales. Si nos remontamos a lo acontecido el último domingo no cabe duda que los boquenses "la pasaron mal" ante un River juvenil e inexperimenttado. Hoy el equipo auriazul presentará las reapariciones de Benítez y Veglio, el primero en lugar del suspendido García Cambón y el "Toti" volviendo tras haber sido suplantado por Hugo Paulino Sánchez. La presencia de éste, según las "predicciones del comisario Toto" será importante porque en el engranaje de Boca es pieza "de oro". Ello aunado a la confirmación de la presencia de Felman, seguramente hará que "el jugador número 12" se llegue al "Monumental" con la suficiente dosis de tranquilidad en el triunfo.

♦ LOS "QUEVEROS"

Huracán es, justamente, el contrasentido de Boca. Brillante campaña en la primera etapa del "Metro", invicto, ganador "por varios cuerpos" de su zona para después, en la parte decisiva, haber flaqueado en el inicio y perdido su invicto (con Central 3 a 1). Sin embargo, se recuperó y ha llegado a ponerse un escalón más abajo que su adversario de esta tarde. De lo que ocurra con las tareas de Houseman y Brindisi, creemos, depende en mucho lo que producirá Huracán... Y se dará la "topada" de dos valores casi "sumun" en sus puestos: Tarantini-Houseman. Como puede apreciarse, un partido que tendrá atracción si lo miramos por el lado de Boca. Y bueno. Las ganas de esa hinchada por ver coronado campeón a su equipo, después de algunos fracasos que aún no se olvidan, que siguen latentes.

Por el lado de Huracán, imponer su mejor juego y ganar, lo que para "el país", salvo para la "mitad más uno", sería lo más justo.

♦ LOS DOS

Son indudablemente, dos filosofías distintas para jugar al fútbol. El toque de Huracán, la fuerza de Boca. La habilidad de la mayoría de los jugadores del "globito", la garra de la mayoría de los "xeneizes"... Y será importante ver cuáles de estos dos idearios triunfa. Si se tiene en cuenta lo realizado durante todo el año, algún amigo de la justicia diría que hoy "debe ganar Huracán" y que el título le pertenece. Pero algún amigo de la practicidad contestaría que Boca vence cuando es necesario, que lo que importa es esta faz del torneo y que, entonces, es Boca el candidato. Como dijimos, no aventuramos resultados ni cosa que se le parezca. Lo que intentamos es que triunfe el fútbol. Que sea una fiesta, que haya organización. Mucho pedir, ¿no? Pero deseamos que se cumpla. ¿Podrá ser?

ASI SALDRAN

BOCA: Gatti; Pernía, Sa, Mouzo, Tarantini, Benítez, Suñé, Ribolzi, Mastrángelo, Veglio y Felman. **D.T.:** Lorenzo.

HURACAN: Baley; Cheves, Longo, Fanesi, Carrascosa, Brindisi, Leone, Larrosa, Houseman, Ardiles y Sánchez. **D.T.:** Juárez.

Arbitro: Romero. **Cancha:** River



El Comisario "Toto"

Ya tiene comisario el fútbol, es Juan Carlos Lorenzo y para disimular tal condición, se disfraza de director técnico. Otra vez la misma payasada de siempre, las mismas órdenes absurdas. Estuvimos en La Candela para brindarle información de Boca y por orden de Lorenzo no pudimos ingresar.

Como ya estamos acostumbrados a esta clase de cosas pusimos "violín en bolsa", saludamos al sacrificado portero y emprendimos la vuelta. Pensando que ese señor, que con el buzo azul cada domingo abraza a la tribuna en un gesto demagogo, que además se para en el banco y corea a Boca "como un hincha más", ese mismo señor, está privando al pueblo (porque Boca es pueblo y CRONICA, el diario del pueblo, dé una información esperada, dé una fotografía. ¿Qué pretende?

Patricios a Puerta Abierta



"Chocolate" Baley, "Hueso" Housseman y la broma matutina en un entrenamiento. Huracán espera con fe.

No hay ningún misterio. Todo está claro, como el día frío que se asoma. Justo a las 10, el profesor Hurtado dio la orden de largada y todo el plantel comenzó a moverse sobre el césped del Tomás Ducó.

Este Huracán, que se prepara para el trascendental partido con Boca en cancha de River, tiene toda la fe y toda la constancia que hace falta para salir campeón. Solo un punto lo separa del "xeneize" puntero y el triunfo emerge como única posibilidad para tener acceso al preciado lauro.

Miguel Antonio Juárez, "el Gitano", director técnico del "globito" fue claro: **"El equipo será el mismo que enfrentó a Newell's. Houseman, que estaba algo lesionado, mejoró y está en perfectas condiciones para el trascendental partido. ¿Boca? Y bueno, lo respetamos como a todos los rivales. O quizá un poco más. Por algo llegó donde llegó. Sabemos que enfrentaremos un fútbol completamente distinto al que nosotros practicamos. Pero nuestras armas son y serán siempre las mismas. Contra cualquier rival y en cualquier lado".**

Desde ayer a las 10, el plantel está concentrado en el mismo estadio de Alcorta y Luna. Hasta alrededor del mediodía los jugadores hicieron gimnasia, "ajustando los últimos detalles". Miguel Angel Brindisi, conductor del "globo" ganador que todos conocemos, también dialogó, sin inhibiciones ni prohibiciones con nosotros. **"No es fácil jugar contra Boca. Más aún, en estos partidos, la cosa es distinta. Para mí no hay antecedente que valga. Podés venir «matando» todo el año y cuando más necesitás del triunfo te caés y chau. Nosotros intentaremos que no pase eso. Saldremos a ganar desde la pitada inicial. Si esa pizca de suerte que le hace falta a todo equipo campeón nos acompaña, creo que el «Metro» ya tiene dueño. Que la hinchada de Huracán no lo ponga en duda".**

Así se prepara Huracán. Con el "Hueso" Houseman saltando sobre la espalda del "Lobo" Carrascosa. El "Negro" Longo hace una gambeta, y "Chocolate" Baley pasa de largo, provocando el "olé" de todo el plantel. El equipo casi no piensa en el partido. Existe esa fe ciega que hace evadir las preocupaciones previas. Por eso los gestos picarescos y las bromas durante la última práctica antes del cotejo. Por eso Fanessi se ha entregado a un entrenamiento solitario, costumbre vieja y compañera para estar con todo, para que nada falle. Así se prepara Huracán.

Con las puertas abiertas a ese sol que entra en el Tomás Ducó e ilumina. Con la confianza certera de quien se siente ganador, y con la moral muy alta, altísima, como ese globo que se eleva al cielo y que quiere ser campeón.



El ballet blanco ensaya. Los últimos ajustes antes del partido decisivo, que puede llevar otro campeonato a Parque Patricios. Huracán tiene la confianza necesaria para el triunfo y la puerta abierta para quien quiera comprobarlo.

LOS RESPONSABLES DE LA NOCHE NEGRA

SANTIAGO, Chile, 21 (EFE y ANSA). — River ya está en Buenos Aires. El Cruzeiro dejó su estela por esta capital argentina y descansa en Brasil. Pero la Copa Libertadores, con esa final amarga, sigue mereciendo la atención de todos. Por aquel epílogo en que un auxiliar brasileño increpó a Norberto Alonso al tiempo que arrojaba la pelota lejos, muy lejos del campo de juego, para hacer tiempo. Ahí la falta de ética deportiva brasileña quedó al descubierto. Amparada, claro está, por la bochornosa actuación del árbitro chileno Alberto Martínez, quien tras consultar con el peruano Orozco, dejó a River con 10 hombres al enviar a Alonso a los vestuarios (el Beto había sido uno de los jugadores más correctos del partido final de la Copa Libertadores).

La televisión pudo captar medianamente las imágenes del escándalo. No se vio, por ejemplo, cuando el auxiliar brasileño, los suplentes brasileños, el técnico brasileño, se mofaron de Alonso y de los demás jugadores de River, al tiempo que muchos de ellos ingresaban al campo de juego para tornar todo más confuso. Para posibilitar que el tumulto aumentara y pasaran más rápidamente los ya escasos minutos que quedaban para el final.

River había luchado con gallardía aplaudible. En todos los sectores del terreno. Pero contra todo ese panorama no se podía hacer nada...

¿Por qué el peruano Orozco, juez de línea en el sector donde se armó la gresca, no informó también a Martínez lo hecho por los brasileños? ¿Por qué solo "bocinó" al árbitro que Alonso debía irse expulsado por ser el único culpable, cuando el jugador solo había querido, instintivamente, impedir que se arrojara la pelota y que nadie se mofara de él y sus demás compañeros?



Ahí están los brasileños armando el escándalo. Por el impensado éxito, se agrandaron y matonearon tupido.

Acá no se discute el triunfo del Cruzeiro. Porque en el balance general se mostró como más aplomado, más frío y mejor estructurado. Se trata de encontrar un por qué a lo otro. A todo eso que River no merecía por la forma como se había prodigado durante los tres partidos.

Las palabras de Zezé Moreira, técnico del Cruzeiro, también contribuyeron a que la herida aumentara. "**¿Cómo pretenden** (los argentinos) **organizar un mundial si no saben perder en un partido final de la Libertadores?"** River supo perder, y eso quedó demostrado en la noche del estadio Nacional.

Al cabo, todo fue una mancha más para esta trillada y cansadora Copa Libertadores, que a lo largo de sus 17 años de vida ha acaparado líos de todos los colores, bajo cualquier camiseta y cualquier país. Por eso ha llegado la hora de que se tomen medidas serias. Que la Confederación Sudamericana de Fútbol proceda con energía y equidad para encontrar una solución inmediata a un problema que lleva tantos años como existencia tiene la Copa.



Digno de la milonga "Tortazos". Un carabinero contiene... tras otro uniformado se preocupa en atender al brasileño...

EL ADIOS DEL GRINGO, CLASICOS Y UN DRAMA

Y más allá de Boca-Huracán... Nueve partidos (entre ellos, tres clásicos), cuatro por el campeonato —jugando Boca-Huracán parecen estar de más, ¿no?— y cinco por el descenso (en los que All Boys y San Telmo, especialmente este último, se jugarán sus últimas cartas).

Serán, respectivamente, la novena y octava jornadas de ambos torneos, y el fin del fútbol de fin de semana llegará mañana, cuando se midan para la TV, Independiente y Unión. De esta "melange" merece destacarse River-San Lorenzo por sus implicancias de clásico añejo y por la despedida de Héctor Scotta (quizá juegue) del fútbol argentino para incorporarse al Sevilla. Hoy le será entregada una plaqueta.

◆ SERA EN PATRICIOS

Sí, allí se medirán "millonarios" (10 puntos) y "gauchos" (3). Los primeros con un conjunto, nuevamente, de emergencia (algún gracioso comentará: "¿Se reservan para la Copa?"), y los de Boedo, tratando de salir del último puesto y conseguir un triunfo; algo que no conocen desde hace 14 fechas.

Sin duda, no es como para entusiasmarse demasiado con las perspectivas, aunque estará el "Gringo" Scotta despidiéndose, los pibes de River que le dieron un buen susto a Boca y, quizá, la realidad sea mejor que las presunciones...

◆ OTROS CLASICOS Y...

La fecha de "los de arriba" se completa con las "topadas" entre los rivales de Rosario y La Plata y un partido que completa y nada más (Quilmes vs. Colón). **Central** (7) vs. **Newell's** (10) y **Estudiantes** (9) vs. **Gimnasia** (5) jugarán por jugar... Excepto Newell's, que está bien ubicado para tener alguna esperanza, los demás la han perdido y solo irán tras puntos que para nada sirven. Lo propio acontece con **Quilmes** (8) **y Colón** (4)... Claro que la diferencia está en que los enfrentamientos entre los "taitas" de las respectivas ciudades tienen un sabor especial, más allá de que los puntos interesen o no. Es que si a una campaña magra se suma perder con "el" rival, ¡hummm!

◆ POR EL DESCENSO...

Los amenazados son **All Boys** (5) y **San Telmo** (3). Lógicamente, mucho más los "candomberos", que quizá hoy mismo, depende obviamente de los resultados, pueden ser "condenados". Es que luego de esta tarde solo queda una fecha y entonces lo que suceda hoy será fundamental. All Boys enfrentará al ya salvado **Chacarita** (8) y San Telmo cotejará con el líder de la zona **Temperley** (11). Difícil conjeturar algo ¿no?

Mientras, **Atlanta** (10) **vs. Argentinos** (6), **Racing** (6) **vs. Banfield** (6) **y Vélez** (8) **vs. Ferro** (7), completan. Algunos —según el puntaje— mirando hacia abajo y otros con la tranquilidad de que el descenso es un recuerdo.

APELLIDOS DEL DOMINGO

ZONA CAMPEONATO

River-San Lorenzo
(Prode Nº 1)

RIVER: Landaburu; Zappia, Lonardi, Artico, Rafaelli, J. J. López, Russo, Coudannes, Lazbal, Bianco y Bruno. D. T.: Labruna.

SAN LORENZO: Irusta; Ruíz, Olguin, Sánchez, Carrizo, Santini, Maletti, Ayala, Villarreal, Scotta o Iglesias y Mendoza o Castellanos. D.T.: Rendo.

Cancha: Huracán.
Arbitro: A. Ducatelli.

* * *

Quilmes-Colón
(Prode Nº 3)

QUILMES: Palacios; Lupo, Milozzi, Togneri, Medina, Mainonis, Rando, Recavarren, Salinas, Kalizuk y González. D.T.: Basílico.

COLON: Costantino; Fernomani, Di Plácido, Zimmermann, Leroyer, Alvarez, Villarruel, Borgna, Funes, Olivares y Aricó. D.T.: Cheves.

Cancha: Boca.
Arbitro: R. Barreiro.

* * *

R. Central-Newell's
(Prode Nº 5)

R. CENTRAL: Zelada; García, Pascuttini, Killer, Burgos, Aimar, Mancinelli, Zavagno, Lamberti, Kempes y Agonil. D.T.: Erauzquin.

NEWELL'S: Carrasco; Rebottaro, Capurro, Sperandio, Ortiz, Giusti, Gallego, Zanabria, Salas, Palacios y Rocha. D.T.: Yudica.

Cancha: R. Central.
Arbitro: S. García.

* * *

Estudiantes-Gimnasia
(Prode Nº 6)

ESTUDIANTES: Pezzano o Barbieri; Del Curto, H. Rodríguez, Tagliani, Frasso'dati, Reguera, Pachamé, Hernández, Santecchia o Milano, Cabezas y C. López. D.T.: Bilardo.

GIMNASIA: Dallovere; Di Bastiano, Mullet, Gottfrit, Dallegre, Pedrazza, Echauri, Di Meola, Fornari, Beltrán y Forgués. D.T.: Domínguez.

Cancha: Estudiantes.
Arbitro: A. Ithurralde.

ZONA DESCENSO

Atlanta-Argentinos Jrs.
(Prode Nº 7)

ATLANTA: Chamorro; Azzolini, Abdala, E. García, Elizeche, Soria, Carballo, Contreras, Ramos, Avallay y Candau. D.T.: Ferreiro.

ARGENTINOS JRS.: Quintabani; H. González, Pellerano, Milani, Minutti, Fren, Giacobetti, Irigoyen, Hallar, Alvarez y Ovelar. D. T.: Montes.

Cancha: All Boys.
Arbitro: D. Parenti.

* * *

Racing-Banfield
(Prode Nº 8)

RACING: Leone Glaría, Esquivel, Cárdenas, Biegler, Balbuena o Herrera, Cordero, Squeo, Scotta, Fortunato y Díaz. D.T.: Dellacha.

BANFIELD: Anhielo; Roig, D'Angelo, Sotelo, Volk, Sacconi, Pitarch, Ferlich, Cerqueiro o Corvo, Gómez Vila y González. D.T.: Pedernera.

Cancha: Ferro.
Arbitro: A. Ottone.

* * *

Vélez-Ferro
(Prode Nº 9)

VELEZ: Peratta; Malaquin, García, Cardone, Barreiro, Iervasi, Larraquy, Santillán, Dominé, Castro y Espósito. D.T.: Delem.

FERRO: Malavolta; De Filippo, Iéllamo, Domínguez, Garré, Torres, Eiras, H. Arregui, O. Gutiérrez, Vidal y M. A. Gutiérrez. D.T.: Garabal.

Cancha: Racing.
Arbitro: P. Feola.

* * *

Temperley-San Telmo
(Prode Nº 10)

TEMPERLEY: Guibaudo; Belvedere, Panizo, De Marta, Martínez, Pereyra, Donaires, Biondi, Merlo, Valencia y Noguera. D. T.: Rodríguez.

SAN TELMO: Wenner; Pintos, Minutti, Saraví, Reguera, Camejo, Rilo, Vilar, Pisapia, Espósito y Coronel. D. T.: Janín.

Cancha: Banfield.
Arbitro: J. Sukutián.

* * *

All Boys-Chacarita
(Prode Nº 11)

ALL BOYS: Barisio; Pintos, Insaurralde, Dragonetti, Montero, Bongiovanni, Raimondo, Osvaldo Pérez, Gómez, Del Valle y Valdivia. D. T.: Marzolini.

CHACARITA JUNIORS: Onzari; Gizzi, Bordón, Moraes, Grimoldi, Astudillo, Marangoni, Adorno, Rodríguez, Delgado y Salinas. D. T.: Basile.

Cancha: Argentinos Jrs.
Arbitro: M. Comesaña.



Era la primera vez que podían tener una copa entre las manos. Quisieron hacerse los graciosos y les salió bastante ridículo.



La agresión de un cobarde. El suplente brasileño se la tomó con Alonso que ni lerdo ni perezoso... le ganó.



tiene "Beto" Alonso mien- … brasileño que está … caut.



RIVER ES "LA" TRISTEZA Y MAS, UN ANTILABRUNA

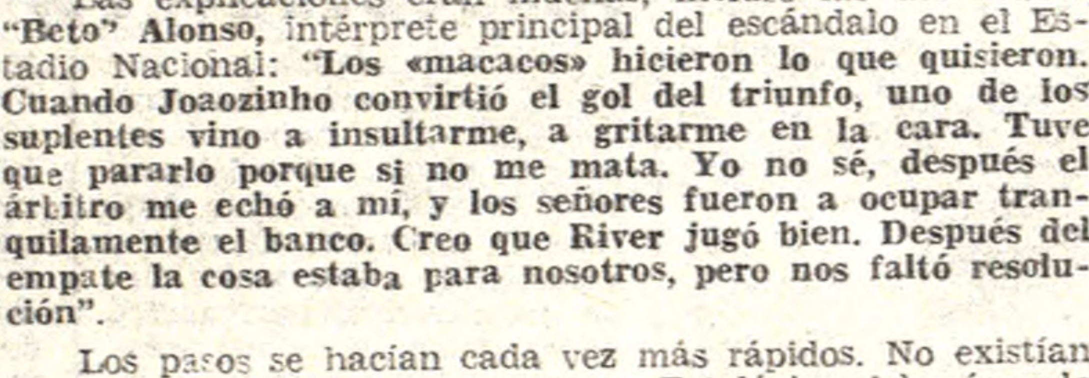
Allí estaba. A un paso nada más. Al alcance de todas esas manos que querían agarrarla y traerla a Núñez para que en una vitrina descanse engalanada. La Copa Libertadores, ansiada por este River que debió dejarla en Chile, que la vio partir a Brasil.

Anoche, a las 19.35 la delegación del equipo "millonario" arribó a Ezeiza, con su manojo de tristeza. No existía el consuelo de haber jugado bien, de haber caído luchando. Nada servía. Solo la desilusión por el fracaso, melancólico acompañante.

♦ LABRUNITIS

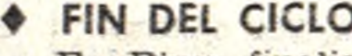
Y después de la derrota, llegó la hora fría. La hora de poner las cosas en claro. "Pinino" Mas declaró apenas bajó de la máquina: **"Fui el delantero más peligroso. Busqué el gol durante todo el partido y cuando lo logré, cuando más incentivado estaba para seguir jugando, me sacó el técnico. Yo no entiendo más nada. Al final de cuentas, uno no sabe qué hacer para conformar". Para "Pinino" Labruna puede ser uno de los responsables de la derrota. Estaba enojado, triste, no quería hablar.**

Después siguieron las declaraciones en torno del partido. **Landaburu** explicaba el gol, el corner, el saque lateral. Todo era excusa, hasta la misma derrota: **"En el tercer gol no tuve tiempo de nada. Creí de verdad que le iba a pegar Nelinho. Y al final salió el disparo de Joaozinho. Inalcanzable. Creo que el árbitro nos perjudicó. No cobraba nada. Además, los del Cruzeiro son muy sucios, muy sucios de verdad".**



♦ UN PELIGRO

La palabra del técnico. Esperada. Sus gritos muy pronto retumbaron en el hall del aeropuerto. Así habló **Labruna: "Es imposible jugar. Acá en Chile o en Japón. Con estos árbitros uno corre peligro. Que pésimo arbitraje, Dios mío. Para colmo esos brasileños que pegaban, que ensuciaban el partido, que no se cansaban de hacer cosas antirreglamentarias, total, el árbitro era un ciego, un ciego total. Merecimos mejor premio. No debimos perder..."**



♦ DEL "BETO"

Las explicaciones eran muchas, incluso las del mismo **"Beto" Alonso**, intérprete principal del escándalo en el Estadio Nacional: **"Los «macacos» hicieron lo que quisieron. Cuando Joaozinho convirtió el gol del triunfo, uno de los suplentes vino a insultarme, a gritarme en la cara. Tuve que pararlo porque si no me mata. Yo no sé, después el árbitro me echó a mí, y los señores fueron a ocupar tranquilamente el banco. Creo que River jugó bien. Después del empate la cosa estaba para nosotros, pero nos faltó resolución".**

Los pasos se hacían cada vez más rápidos. No existían esas ganas de quedarse y conversar. Era lógico. Además, solo unas 100 personas se llegaron hasta el aeropuerto para el recibimiento de rutina. El frío intenso conspiró. La derrota también.

♦ FIN DEL CICLO

En River finaliza una etapa. Colmada de triunfos, de campeonatos, de risas y festejos. Ahora hay que pensar seriamente en el futuro. Para muchos se acabó el ciclo y a fin de temporada seguramente volarán en libertad. Para otros, con más porvenir, el recurso del pase al exterior, como amigo salvador. La Copa quedó en la historia. Esa anhelada meta que los "millonarios" no pudieron alcanzar. River estaba a un paso de finalizar su recorrido. Pero en el tramo final lo sorprendió el fracaso. Injusto. Inútil. Pero fracaso al fin. El futuro espera ahora impaciente, mientras la Copa engalana una vitrina en el lejano Brasil...

…re lá manos y se marearon. … ridículo. ¿No es cierto?…



El protagonista. En fútbol y boxeo, Alonso se convirtió en figura principal. Claro que fue encontrado único culpable mientras a los brasileños no se les dijo ni mu.





River en Ezeiza. El Cruzeiro ya se llevó la Copa a Brasil. Perfumo y Artico disimulan su bronca. Mas se enojó con Labruna e hizo declaraciones muy "pesadas".



El trofeo que volvió a escaparse de las manos de River Plate, pero no sin antes dar el todo por el todo.

FERREYRA
GIMNASIA ACLARO: ES UN DISPARATE

El secretario del Club Gimnasia y Esgrima de La Plata, señor Jorge Mucciolo, declaró anoche que el jugador Juan Carlos Ferreyra les pertenece y que carecen de fundamento legal las pretensiones de Círculo Italiano, de Cipolletti (Río Negro), a la vez que calificó de errónea la resolución adoptada por el Consejo Federal de la AFA, quien dictaminó que el citado jugador tiene que ser devuelto a la entidad rionegrina, por no haberse hecho uso de su opción en tiempo reglamentario.

♦ A CANTILO

Entre los documentos presentados por Mucciolo, figura una nota del 4 de marzo de este año, firmada por José Davilman, a cargo de la secretaría de la AFA, donde consta que por omisión no se había incluido el pase de Ferreyra a Gimnasia y Esgrima de La Plata en el boletín del 26 de enero.

♦ DOCUMENTACION

Cabe acotar que por la acción de Ferreyra, Gimnasia obló 250.000 pesos y que ahora el Club Círculo Italiano pretende un millón.

QUE DIOS LO AYUDE

	L			E			V	PRONOSTICOS Doble	PRONOSTICOS Triple
1		RIVER	1		SAN LORENZO	1			
2		BOCA	2		HURACAN	2			
3		QUILMES	3		COLON	3			
4		INDEPENTE	4		UNION	4			
5		ROSARIO	5		N. O. BOYS	5			
6		ESTUD. de L. P.	6		GIMNASIA L. P.	6			
7		ATLANTA	7		ARG. JRS.	7			
8		RACING	8		BANFIELD	8			
9		VELEZ	9		F. C. OESTE	9			
10		TEMPERLEY	10		SAN TELMO	10			
11		ALL BOYS	11		CHACARITA	11			
12	X	LOS ANDES	12		TIGRE	12			
13		LANUS	13		C. CORDOBA	13	X		

Central Córdoba fue el "culpable"... Con su victoria de ayer —2 a 1— ante Lanús hizo que muchas esperanzadas tarjetitas fueran a morir en el canasto de los desperdicios. El triunfo de Los Andes ante el puntero Tigre ayudó... Claro, estamos hablando del PRODE 193, que ya tiene sus dos cruces y que recién finalizará mañana con Independiente-Unión Nº 4. O sea que para el resultado habrá que esperar un poquito...

Las cifras, luego de haberse computado 1.853.624 tarjetas, son las siguientes: recaudación total: m$n 18.835.115.400; primer premio: 4.897.130.264; segundo premio: 2.639.916.296; monto a repartir: 7.534.046.560 Se impugnaron 5.155 tarjetas.

Los montos tienen una llamativa similitud con las del concurso anterior. El actual los sobrepasa por muy pocos pesos y eso que el último fin de semana deparó que solo ocho apostadores se alzaran con el premio mayor, por lo cual se adueñó cada uno de más de 630.000.000 de nacionales.

CANCHEROS
CUIDADO QUE HAY GUADAÑA AL CAER

Los campos de juego, los campos de juego, los camp..., un eterno problema que no halla solución. No es novedad que a esta altura del año el estado de los mismos es muy malo; en algunos deplorable. De allí que resulte oportuna la resolución 229 del Comité Ejecutivo de AFA que prescribe: "Se encomendó a la Comisión de Estadios el estudio, dentro de un plazo de 15 días, de las medidas que corresponda adoptar para la preservación de los estadios, en especial en lo referente al estado de los campos de juego".

♦ MIERCOLES

Con respecto a estadios, reiteramos los de la fecha que se jugará entre semana: Central-Gimnasia (en Newell's), el martes a las 17.45; Newell's-River (en Central), el miércoles a las 17.45; Colón-Estudiantes (en Unión); Boca-Unión (en River); Independiente-San Lorenzo (en Boca) y Huracán-Quilmes (en San Lorenzo), todos éstos el miércoles a las 21.

COMENZO LA SEMANA

A Diferencia de Tigre, Los Andes Tuvo Llegada

Cuando parecía que Tigre llegaba al empate, cuando parecía que Tigre con De Rosa era otra cosa, apareció la cabeza de Rojas, y a otra cosa. Los Andes (3), con un medio campo solvente y con delanteros que supieron resolver en el área rival, "compró todas las lomas" con unas pocas monedas.

Tigre (1), que comenzó como una verdadera fiera, se apagó cuando apareció la fuerza de Vañasco y el talento de Díaz. Un arbitraje muy pobre. Galvé anuló un golazo de Fierro (cobró "orsay" pasivo; ¿de quién?); se "morfó" una evidente mano de Fernández cuando la pelota iba hacia el centro del área, y dejó pasar por alto otra clarita pena máxima de Rodríguez a Rojas.

Los primeros 20 minutos se jugaron con ganas, con orden y con buen ritmo. Cuando todavía "estaban en el tanteo", Torales se metió y el cuerpo de Carlos López salvó a medias; apareció Fierro y, de zurda, metió la pelota en el ángulo. Galvé dijo no. ¿Por qué? Misterio.

Tigre estaba mejor plantado. Y llegó el gol a los 10. Centro de González, empujón de Vañasco a Calermo. Penal. Fierro la metió a la izquierda. Pero la alegría duró poco. Tres minutos después, pared Cantero-Milina; la pelota quedó picando, Juan José López no llegó y Pellegata, en su afán de rechazar, la metió en su propio marco.

De ahí en más, todo fue parejo. El local, sin embargo, fue quien hizo más por llegar al arquero tigrense. La visita no supo cómo vulnerar al inseguro Carlos López.

El complemento tuvo dos facetas. Durante los primeros 10 minutos Los Andes se tiró con todo en procura de Cassetari. A los 9m, Corbalán, con remate bajo, puso las cosas en su lugar: 2-1. Las "mil rayitas" parecían que eran diez mil. Porque sus jugadores se brindaron por todo el campo. Tigre parecía un gatito mansito. Pero con la entrada de De Rosa la cosa cambió. El volante, que reapareció luego de una larga ausencia, agarró la manija y el local se agrupó en el fondo. Fueron 15 minutos que de nada valieron, porque Fernández, improvisado 2 tuvo las luces encendidas

★ **LOS ANDES:** C. López; Agostinelli, Fernández, J. J. López, Piñero, Vañasco, Molina, Díaz, Cantero, Rojas y Corbalán. D.T.: Cardacci.

TIGRE: Cassetari; Zucarini, Rodríguez, Pellagata, Giustozzi, Silvera, Aichero, Calermo, Fierro, Torales y González. D.T.: Pizarro.

Goles en el primer tiempo: 10m., Fierro (T), de penal, y 13m., Pellagata (T), en contra.

Cambios: Aimetta por Cantero (LA) y De Rosa por Calermo (T).

Goles en el segundo tiempo: 9m., Corbalán (LA), y 32m., Rojas (LA).

Arbitro: Galvé.

Cancha: Los Andes.

Recaudación: m$n. 18.649.000.

LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
DALMINE	22	11	6	5	44	30	28
TIGRE	22	12	4	6	37	30	28
CENTRAL CORDOBA	22	10	7	5	30	18	27
LANUS	22	10	6	6	40	27	26
LOS ANDES	22	9	8	5	32	26	26
ALMAGRO	22	10	5	7	40	33	25
ALTE. BROWN	22	9	5	8	30	28	23
CHICAGO	22	7	9	6	32	33	23
MORON	22	6	9	7	30	30	21
TALLERES	22	5	11	6	26	29	21
DOCK SUD	22	8	5	9	28	33	21
ARSENAL	21	5	10	6	23	22	20
EL PORVENIR	22	6	8	8	37	36	20
ESTUDIANTES	21	4	11	6	18	25	19
ITALIANO	22	4	11	7	30	42	19
FLANDRIA	21	5	8	8	36	38	18
SARMIENTO	22	5	8	9	29	39	18
DEFENSORES	22	3	8	11	32	42	14
COMUNICACIONES	22	5	1	16	22	45	11

LA PROXIMA FECHA

23ª Jornada y 4ª de las Revanchas

EL PORVENIR vs. COMUNICACIONES
C. CORDOBA vs. ALTE. BROW
TIGRE vs. LANUS
DOCK SUD vs. ESTUDIANTES
MORON vs. FLANDRIA
ALMAGRO vs. ARSENAL
TALLERES vs. DEFENSORES
N. CHICAGO vs. DALMINE
ITALIANO vs. SARMIENTO
Libre: LOS ANDES

PRIMERA "D"

JUVENTUD Y SU VENTAJA

Se cumplió ayer la decimosexta jornada de la división "D". En la Zona Norte, el puntero, Juventud Unida, sacó más ventaja al vencer con trabajo a Palermo por 1 a 0, mientras que Ballester, su más inmediato perseguidor, cayó como local frente a Acassuso, también por 1 a 0.

En la Zona Sur, Cambaceres quedó como único puntero tras su éxito ante Sacachispas por 4 a 3 y la derrota de Berazategui ante Lamadrid, 2 a 0. Paraguayo ganó su primer partido. El único invicto es Unida.

♦ **RESULTADOS**

Zona Norte: Pilar 3, Alem 1; Puerto Nuevo 1, Español 0; Ballester 0, Acassuso 1; Palermo 0, Juventud Unida 1 y Atlas 4, Paraguayo 5. **Libre:** Ituzaingó.

Zona Sur: Urquiza 1, San Martín 3; Cambaceres 4, Sacachispas 3; Lamadrid 2, Berazategui 0; Cañuelas 2, Defensores de Almagro 0; Piraña 2, Barracas 5 y Yupanqui 0, Belgrano 2.

♦ **PROXIMA FECHA**

Zona Norte: Juventud Unida v. Atlas, Acassuso v. Palermo, Español v. Ballester, Alem v. Puerto Nuevo, Ituzaingó v. Pilar. **Libre:** Paraguayo.

Zona Sur: San Martín v. Belgrano, Barracas v. Yupanqui, Almagro v. Piraña, Berazategui v. Cañuelas, Sacachispas v. Lamadrid y Urquiza v. Cambaceres.

POSICIONES

ZONA NORTE

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
Juv. Unida	15	10	5	—	37	11	25
Ballester	15	9	3	3	26	14	21
Pto. Nuevo	15	8	5	2	25	12	21
Ituzaingó	14	6	6	2	19	13	18
Español	14	6	5	3	18	13	17
Acassuso	15	6	4	5	29	26	16
Alem	14	5	1	8	27	21	11
Palermo	14	4	3	7	18	28	11
Atlas	14	3	3	8	17	31	9
Pilar	15	2	2	11	19	37	6
Paraguayo	15	1	3	11	10	39	5

ZONA SUR

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
Cambaceres	16	11	4	1	40	15	26
Berazategui	16	10	4	2	42	18	24
Cañuelas	16	10	2	4	23	19	22
San Martín	16	10	1	5	35	22	21
Barracas	16	7	4	5	33	27	18
Lamadrid	16	6	3	7	18	21	15
Urquiza	16	7	—	9	23	26	14
Sacachispas	16	4	4	8	27	28	12
Belgrano	16	5	2	9	27	41	12
Def. Almagro	16	5	2	9	21	38	12
Yupanquí	16	4	3	9	18	35	11
Piraña	16	1	3	[illegible]	10	27	5



Cuando parecía que la pelota iba rumbo a la red, apareció el pie salvador de Carlos López. Alberto González no pudo con el arquero. Los Andes se comió un tigre manso.

¡Espectadores, por Favor!

Para el sandwich y la gaseosa. Nada más que para ese "lujo" debe haber alcanzado la recaudación del partido Arsenal-Deportivo Morón, en Sarandí. El millón y medio de pesos viejos sirve para reflexionar acerca de la estructura de este campeonato, que solo adquiere interés cuando se acerca el petit torneo de seis, pero que después deja una estela de bolsillos flacos.

En Campana, por ejemplo, Villa Dalmine no movió la gente de otras veces, a pesar de que estaba a punto de lograr la punta otra vez (finalmente lo hizo). Solo 1.600 personas pagaron entrada...

Echando un vistazo al resto de las recaudaciones (ver síntesis de los partidos) se podrá reafirmar lo apuntado.

Por eso la gente de Arsenal solo sacó para el sandwich (pagaron 160 personas) y quizás siga alimentándose así hasta que no cambie algo en esta caduca estructura organizativa.

¡Pobre Almagro!: Chocó con Nicolás Gómez de Armas...

Defensores de Belgrano (1), con menos hizo más. ¿Cómo se explica? Muy simple. Supo ser práctico y aprovechar el adelantamiento de sus rivales para buscar el desborde de Nicolás Gómez de Armas. Sin embargo, en el complemento entró en la "confusión" y no supo explotar la superioridad numérica. No obstante, su triunfo fue justo.

Almagro (0) fue intermitente. Por momentos aparecía como un equipo con ideas, para luego caer inexplicablemente en la repetición. Así, hasta el final. Muy poco para un conjunto que tiene aspiraciones. Comienzo a toda orquesta. "Defe" tocando y esperando la posibilidad que se le podía presentar. Enfrente, Almagro, cuidando la pelota, pero con muy pocas llegadas. Así hasta los 22 minutos, en que Anllo pone largo pase para Rozental, se va solo, cuando sale Piazza lo elude y 1-0. Tres minutos después se va Juárez del campo (estaba amonestado) por foul a Giardullo. Defensores se anima y llega. El panorama se va aclarando y el fantasma del descenso también.

Sin embargo, en el complemento todo cambia. Almagro sigue mandando, pero se encuentra con Sambucetti. En Defensores comienza la incertidumbre —aún no creen en la victoria— por eso buscan el abroquelamiento. Pero todavía existe **Nicolás Gómez de Armas,** sus desbordes crean peligro de gol y lo empiezan a explotar.

Almagro quiere apurar, pero le falta final. Sobre la media hora, Gigliani tiene la oportunidad desde los doce pasos, y otra vez Sambucetti dice no. Fue lapidario.

★ **DEFENSORES DE BELGRANO:** Sambucetti; Morcillo, Seuve, Giardullo, Imaz, J. Gómez de Armas, Tau, Anllo, Rozental, Fernández y N. Gómez de Armas. D.T.: Valentini.

ALMAGRO: Piazza; Juárez, Alvarez, Belloni, Leguizamón, Almeida, Gigliani, Avalos, Nocella, Figueroa y Centurión. D.T.: González Centoira.

Gol en el primer tiempo: 22m. Rozental (DB).

Incidencias: 25m. (PT) expulsado Juárez (A) por juego brusco y 25m. (ST) Sambucetti (DB) detuvo un penal ejecutado por Gigliani (A).

Cambios: Viera y Balbuena por Imaz y Fernández (DB); Flotta y Amato por Avalos y Nocella (A).

Arbitro: Ponfil. **Cancha:** Def. de Belgrano

Recaudación: m$n. 16.229.000.

"C": En las Movedizas Arenas del Ascenso, Tres Picaron en Punta...

La "C" tiene seis punteros: **Deportivo Español, Armenio y Victoriano Arenas** (zona campeonato), y **Riestra, Fénix y Tristán Suárez** (descenso), tras cumplirse la primera jornada. La sorpresa: apretada, pero justa victoria de Armenio en Rosario por 1-0; los españolistas tuvieron que trabajar mucho para poder doblegar 2-1 a J. J. Urquiza, y Victoriano Arenas triunfó sobre el final (2-1) ante Liniers. Excursionistas que logró la zona clasificación por "varios cuerpos" de ventaja, no pudo con Deportivo Merlo: a los 9 minutos del primer tiempo Conde, puntero izquierdo de los "verdes" desvió un tiro penal.

♦ **ARMENIOS Y ESPAÑOLES**

Argentino tuvo la pelota los primeros minutos. A los 10, la oportunidad la tuvo Torres desde los 12 pasos. Mazzini dijo no. Un 1-0 justo, en cotejo jugado a todo ritmo.

ARGENTINO: Malaguarnera; Biztetti, Blázquez, Alcorcel, Rotger, Carpone, Echenique, Torres, Beyilaqua, D'Octavio y Martarello. D.T.: Mastroutoni.

ARMENIO: Mazzini; Laorentani, Guna, Martínez, Pereyra, Guillin, Vendakis, Ubeda, Serrano, Prioli y Alaniz. D.T.: Urbano.

Gol en el segundo tiempo: 13m. Ubeda (A).

El Deportivo definió el encuentro en cinco minutos. Pero tuvo que trabajar mucho para llegar a la red. Urquiza, un digno adversario que luchó siempre. El 2-1, claro.

★ **ESPAÑOL:** Roulet; Manavella, Pérez, Solahegui, Nanni, Ríos, Brizuela, Moreno, Espina, Carbajal y Casal. D.T.: Zubieta.

URQUIZA: Suárez; Broggi, Cajide, Juárez, Trapani, Díaz, Sánchez, Nardi, Moriones, Nuet Costa y Villalba. D.T.: Gramuglia.

Goles en el segundo tiempo: 25m. Menconi (DE), 31m. Pampín (DE) y 30m. Villalba (U).

Cambios: Menconi y Pampín por Casal y Espina (DE).

Los resultados. Zona Campeonato: Deportivo Español 2, J. J. Urquiza 1; Argentino de Rosario 0, Armenio 1; Excursionistas 0, Merlo 0; Victoriano Arenas 2, Liniers 1 y Argentinos de Quilmes 0, Barracas Central 0. **Zona Descenso:** Riestra 4, Luján 3; Tristán Suárez 1, Villa San Carlos 0; Fénix 2, Defensores Unidos de Zárate 0, y Midland 1, Brown 1.

Próxima fecha (2ª). Zona Campeonato: Deportivo Español-Argentinos de Quilmes; J. J. Urquiza-Argentino de Rosario; Armenio-Victoriano Arenas; Liniers-Excursionistas; Merlo-Barracas Central.

POSICIONES

ZONA CAMPEONATO

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Dep. Español	1	1	—	—	2	1	2
Dep. Armenio	1	1	—	—	1	0	2
Vict. Arenas	1	1	—	—	2	1	2
Exc'sionistas	1	—	1	—	—	—	1
Def. Merlo	1	—	1	—	—	—	1
Arg. Quilmes	1	—	1	—	—	—	1
J. J. Urquiza	1	—	—	1	1	2	—
Arg. Rosario	1	—	—	1	0	1	—
Liniers	1	—	—	1	1	2	—
B. Central	1	—	1	—	0	0	1

ZONA DESCENSO

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Dep. Riestra	1	1	—	—	4	3	2
Fénix	1	1	—	—	2	0	2
Trist. Suárez	1	1	—	—	1	0	2
Midland	1	—	1	—	1	1	1
Brown	1	—	1	—	1	1	1
Luján	1	—	—	1	3	4	—
V. San Carlos	1	—	—	1	0	1	—
Def. Unidos	1	—	—	1	0	2	—
Colegiales	—	—	—	—	—	—	—

DE VILLA DALMINE...

El Líder Hizo un Gol Más, Nada Más

Extraño juego el de este **Villa Dalmine (2)** ora híbrido e inexpresivo ora brillante y ganador. Extraño juego de un equipo nacido entre caños y acero que cada catorce días toma lo que abandonó: la punta. Y eso es curioso, porque cuando parece que va a desprenderse del grupo líder resucita. Haciendo recuperar en sus seguidores el optimismo. En fin una pizca de sal dentro de tanta monotonía. Pero dejemos el tema y vayamos al partido.

A Campana llegó **Talleres (1)** uno de los que están ahí pero tampoco se definen. Y llegó con el afán de complicarle la vida al crédito local, que comenzó a experimentar cortocircuitos después de un arranque pleno de vigor y tecnicismo, donde sus volantes marcaban el ritmo en base a pulmón e ideas. Empero cuando Talleres mostraba que, agrupándose del medio hacia atrás podía aguantar el chubasco, Carrión le regala una pelota a Benítez, que tras un remate corto de éste, termina en la red. 1 a 0.

Pero aunque Dalmine quería demostrar que estaba para más, le faltaban argumentos para concretar esa intención. Así fue que paulatinamente al ver clausurados los caminos que llevaban al gol, fue perdiendo coherencia en su andar.

Talleres, muy respetuoso de un libreto sustentado en la réplica veloz y sorpresiva, de a poco fue equilibrando las cosas. Y hasta se dio el gusto de empatar a través de una entrada rápida y oportuna del puntero Verón. Luego en el segundo tiempo se notó una variante. Dalmine estaba mejor plantado y merced al empuje de Fuentes y Contte produjo un par de llegadas que dejaron al descubierto la blandura defensiva de Talleres, donde Carrión se seguía equivocando y Díaz ya no tenía tanto olfato para los contactos del rival en los últimos tramos de la cancha.

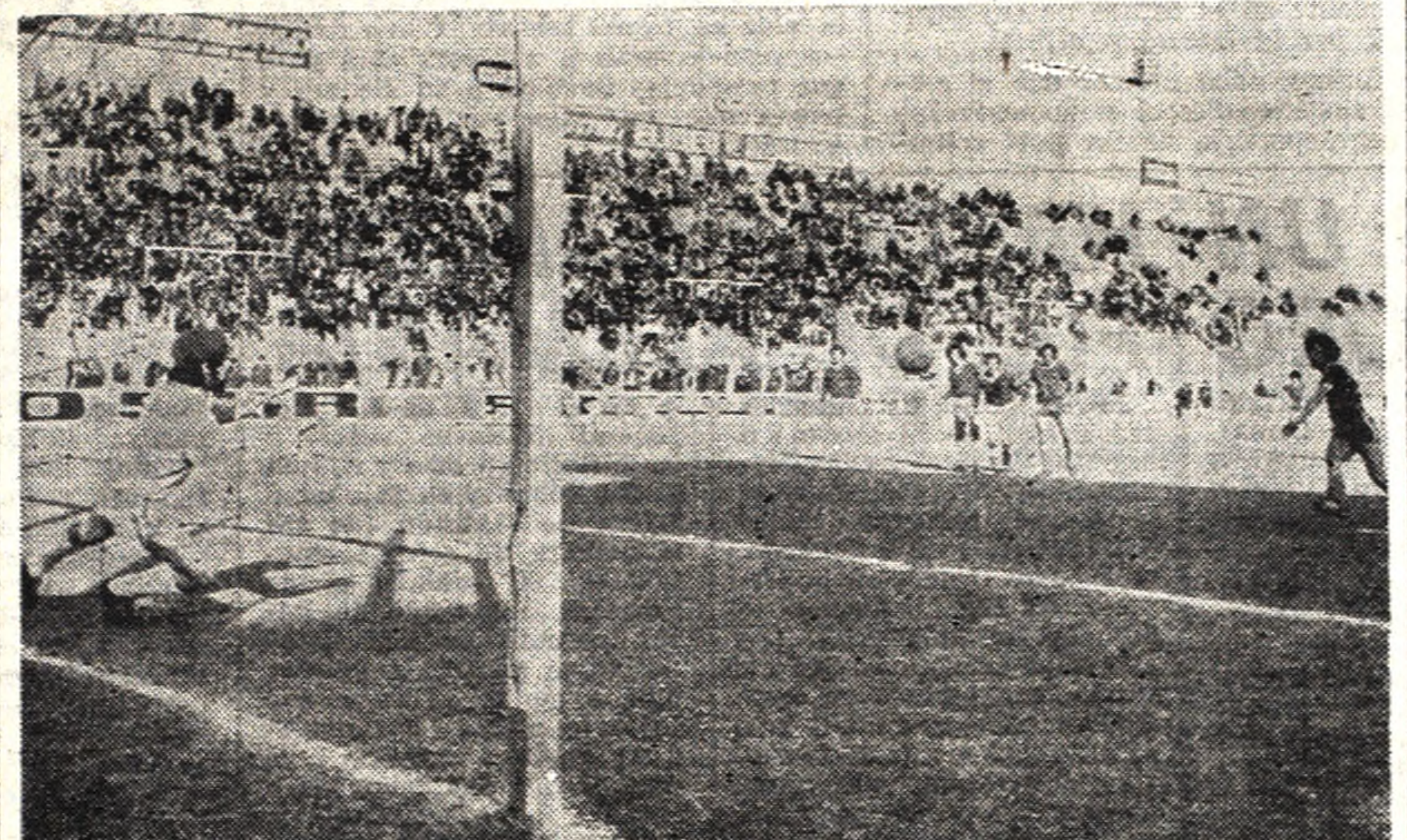
Al final una buena jugada de Contte terminó cortada por la mano de Carrion. Penal. Tiró Benítez y adentro. Esa prácticamente marcó el epílogo.

★ **VILLA DALMINE:** Cefo; Comisso, Morales, Zeballos y Arias; Contte, Fuentes, Martínez, Silva, Oviedo y Benítez. D.T.: Bettinotti.
TALLERES: Deckers; Bouzo, Bravo, Terzaghi, Carrión, Berazategui, Díaz, Gallardo, Verón, Ramírez y Genín. D.T.: Montaño.
Goles en el primer tiempo: 10m. Benítez (VD) y 30m. Verón (T).
Gol en el segundo tiempo: 30m. Benítez (VD) de penal.
Cambios: Ranieri por Oviedo (VD).
Arbitro: Machuca. **Cancha:** Villa Dalmine.
Recaudación. m$n. 16.852.000.

Lanús se "Cocinó" en su Propia Olla

Central Córdoba (2) le demostró a Lanús (1) que con buena puntería (goles de tiro libre), acertada defensa y excelente arquero también se pueden ganar partidos. Se podrá argumentar que Lanús "dominó" más el partido, que tuvo más la pelota, que creó mayores situaciones de gol, que la "mala suerte", que... Pero todo eso sirve para acopiar merecimientos, que a la postre no representan absolutamente nada.

♦ **La buena puntería** fue patrimonio de Central Córdoba, cuando todavía nadie había mostrado nada. Minuto 19 "mano" de Crosta, disparo violento de Ricardo Gómez, que entró junto al poste derecho del golero.



Penal para Lanús. Epifanio lo convierte y es el descuento. Grignapini, de muy buena actuación, esta vez no llega. Los "granates" dominaron, sin superar el vallado rosarino.

¡Golazo! Leve insinuación de Lanús y sobre la media hora otro tiro libre que ejecuta Casinerio por arriba de la barrera marca el segundo rosarino, esta vez con la "complicidad" de Crosta.

♦ **Aquí aparece el arquero Grignapini.** Es cuando Lanús se arma en el medio con el empuje de Crespo y el manejo de Del Río buscando insistentemente al puntero Epifanio. El golero ahogó todos los intentos con eficaces atajadas y oportunas salidas. Hubo también un rechazo de Piombino (de buena actuación) sobre la línea. Pero la insistencia "granate" tuvo sus frutos, con un foul penal no muy claro de Bautista a Del Río, que Epifanio convierte. Lanús redobló esfuerzos y el empate parecía cristalizarse, sin embargo, siempre faltaba "cinco para el peso" en el momento de definir.

♦ **En el segundo tiempo a Lanús "se le rayó el disco".** No hubo forma de cambiar la cosa. Suárez tomaba la pelota, miraba y al ver a todos "escondidos", la tiraba a cualquier lado. Los centros a la "olla" frecuentaron el área rosarina con el beneplácito de los defensores. Entró Melindres por José Lodico, pero nada mejoró, incluso le quitó "fútbol" al ataque. Y así hasta el final con Lanús chocando contra una pared, y donde los rosarinos sacaron "10" en materia defensiva.

★ **LANUS:** Crosta; C. Lodico, Giachello, Barrera, Ojeda, Crespo, Suárez, J. Lodico, Epifanio, Del Río y Gutiérrez. D.T.: Arauz.
CENTRAL CORDOBA: Grignapini; R. Gómez, Bautista, Scoppa, Piombino, M. Feito, H. Gómez, Casinerio, Sullivan, Masini y Ferreyra. D.T.: Merighi.
Goles en el primer tiempo: 19m. R. Gómez (CC); 28m. Casinerio (CC) y 36m. Epifanio (L) de penal.
Cambios: Melindres por J. Lodico (L); O. Feito y Zorzut por M. Feito y Masini (CC).
Arbitro: Loureiro. **Cancha:** Banfield.
Recaudación: m$n. 7.846.000.

Show de las Tarjetas Rojas

Del sexto puesto para abajo, la "B" "arde". Ayer hubo 11 expulsados. En Italiano-El Porvenir, Rímolo, Gentilletti y Gramajo. En Sarmiento-Chicago, De Freitas. En Arsenal-Morón, Nievas. En Almirante Brown-Comunicaciones, Bertellio, Leiva y Franchossi. Y en Flandria Dock Sud, Taborda, Pereyra y Benítez. Todo un ejemplo de corrección mientras se trata de escalar posiciones para "prenderse" entre los seis que jugarán por el segundo ascenso. Linda manera, ¿no es cierto?

ITALIANO 1 — EL PORVENIR 4

★ **ITALIANO:** Gasparoni; Cejas, Guardoni, Rímolo, Della Picca, López, Redondo, Coronel, Cirrincione, Cabrera y Gentiletti. D.T.: S.C.F.
EL PORVENIR: Pelayes; Salvatti, Benítez, Blanco, Mansilla, Gramajo, Martínez, Calderón, Zerrillo, Viola y Vidal. D.T.: Morales.
Goles en el primer tiempo: 5m. Calderón (EP); 17m. Zerrillo (EP) y 35m. Viola (EP).
Goles en el segundo tiempo: 40m. Vidal (EP) y 42m. Della Picca (I) de penal.
Cambios: Gioia y Nichiarelli por Guardoni y Cirrincione (I); Olarrea y Gómez por Salvatti y Viola (EP).
Incidencias: 25m. (ST) expulsado Gentiletti (I) por agresión; 30m. (ST) Gramajo (EP) por mano y 45m. (ST) Rímolo (I) por protestar.
Arbitro: Rolando. **Cancha:** Argentinos.
Recaudación: m$n. 8.892.000.

SARMIENTO 2 — CHICAGO 2

★ **SARMIENTO:** Perea; Catarrain, Polo, Boianelli, Melillo, Pezzatti, Molinari, Alvarez, Olguín, Curini y Américo. D.T.: Villafañe.
CHICAGO: Beta; Gatto, Paira, De Freitas, Mazziotti, Gómez, Motta, Zerr, Berlingeri, Itri y Pasini. D.T.: Pérez.
Goles en el primer tiempo: 17m. Curini (S); 35m. Itri (CH).
Goles en el segundo tiempo: 15m. Zerr (CH); 28m. Alvarez (S).
Cambios: Basso y Scravielo por Molinari y Olguín (S).
Incidencia: Expulsado De Freitas (CH), por juego brusco.
Recaudación: m$n. 3.699.000.

ARSENAL 3 — MORON 1

★ **ARSENAL:** Luque; Dudzick, Rodríguez, Celiz, Bernárdez, Ros, Benítez, Caicedo, González, Marcotte y Santiago. D.T.: Rolando.
MORON: Colángelo; Batain, Bergessio, Albarino, Caccialanza, Ledesma, Nieva, López, Figueredo, Vilar y Guillermo. D.T.: Banki.
Goles en el primer tiempo: 35m. Guillermo (M) y 45m. Caicedo (A).
Goles en el segundo tiempo: 20m. Ros (A) y 30m. Santiago (A) de penal.
Cambios: Ciccolallo y Petrucci por López y Vilar (M); Molnar por Caicedo (A).
Incidencias: 19m. (ST) expulsado Nieva (M) por exceso verbal.
Arbitro: Orellana. **Cancha:** Arsenal.
Recaudación: m$n. 1.564.000.

ALMIRANTE BROWN 2 — COMUNICACIONES 1

★ **ALMIRANTE BROWN:** Pistone; Aguilar, Franchocci, Avalos, Osuna, Pignataro, Tapia, Mendoza, Giménez, Martínez y Sista. D.T.: Ruggieri.
COMUNICACIONES: Manis; Leiva, Bertello, Miranda, Pereyra, Cullani, Vega, Acevedo, Chavez, Mascardi y Brandoni. D.T.: Dedovich.
Goles en el primer tiempo: 38m. Giménez (AB) y 45m. Franchocci (AB).
Gol en el segundo tiempo: 24m. Chávez (C).
Cambios: Arrivillaga y Escalada por Martínez y Tapia (AB); Valdéz y Segovia por Vega y Acevedo (C).
Incidencias: 30m. (PT) expulsado Bertello (C) y 31m. Franchocci (AB) y 40m. Leiva (C) por juego brusco.
Arbitro: Cardillo. **Cancha:** Almirante Brown.
Recaudación: m$n. 5.559.000.

FLANDRIA 3 — DOCK SUD 0

★ **FLANDRIA:** Curieses; Nicolini, Tortosa, Bianchi, Roldán, Tocalini, Biaggini, Lemne, Ferreras, Castro y Benítez. D.T.: Mansilla.
DOCK SUD: Pulido; Pereyra, Tardivo, Siciliano, Capellán, Gallard, Méndez, Gómez, Taborda, Vera y Stakowicz. D.T.: Montes.
Gol en el primer tiempo: 4m. Ferreras (F).
Goles en el segundo tiempo: 7m. Biaggini (F) y 27m. Ferreras (F).
Cambios: Muñoz y Mazzeo por Biaggini y Lemne (F); Pérez y Peña por Siciliano y Méndez (DS).
Incidencias: 10m. (PT) expulsado Taborda (DS) por exceso verbal y 6m. (ST), Pereyra (DS) y Benítez (F) por juego brusco.
Arbitro: González. **Cancha:** Flandria.
Recaudación: m$n. 2.187.000.

BRIZZOLA EN OBSERVACION

SEVILLA, 31 (ANSA). — Ya está en esta ciudad el delantero argentino **Carlos Brizzola**, de 19 años, quien se someterá a un reconocimiento médico y a la prueba técnica del entrenador Luis Cid, para ser contratado por el Sevilla Fútbol Club.

La resolución definitiva con respecto a su transferencia de Banfield, de Argentina, se decididá la próxima semana, aunque se descuenta que se llegará a un acuerdo y que el club sudamericano tendrá unos 8 millones de pesetas.

Brizzola, de sobrepasar ambas pruebas, pasará a formar parte de la delantera junto a su compatriota Héctor Scotta.

♦ GONZALITO EN TUCUMAN

El ex jugador de Boca y de la selección **Alberto González** es el nuevo director técnico de San Martín de Tucumán, equipo que jugará el próximo Nacional y que actualmente lucha por su clasificación en el Regional.

Gonzalito ya había dirigido a Deportivo Morón, y a Sarmiento, de Catamarca. Reemplazará a Federico Pizarro, que se desvinculó del club tucumano el último mes, y se hará cargo del plantel pasado mañana.

♦ VENDRA PERU

La ciudad de Córdoba será testigo de la presentación del seleccionado de fútbol de Perú, que el 17 de agosto cotejará con Talleres en encuentro revancha del disputado en aquel país, donde vencieron los mediterráneos por 2 a 1. Posteriormente los peruanos viajarán a Bahía Blanca para jugar un nuevo encuentro, esta vez ante un combinado local.

Es probable que Perú (que se prepara para las eliminatoras del Mundial) concerte varios partidos en Buenos Aires.

CACERES ES DE COLOMBIA...

CALI, Colombia, 31 (Asociated Press). — El argentino **Jorge Ramón Cáceres**, de 27 años, obtuvo la ciudadanía colombiana y es probable que pase a integrar la selección que jugará la ronda eliminatoria para el Mundial 1978, a jugarse en Argentina.

El goleador se desempeña en el club América y el gobernador del departamento del Valle, Raúl Orejuelo Buena, presidió la ceremonia en la que se acreditó la ciudadanía.

En 1957 Cáceres fue goleador y en la primera rueda del campeonato de este año marcha segundo, con un gol menos que el argentino Miguel Angel Converti.

Colombia jugará las eliminatorias con Brasil y Paraguay y la inclusión de Cáceres significará mayor poder ofensivo.

♦ DOMINGO DE INTELECTUALES

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — Perú no participará del Mundial de Fútbol Universitario, que comenzará mañana (domingo) en Uruguay. Adujo problemas de transporte y los organizadores deberán reestructurar la zona en la que se había incluido al citado país. Argentina, con una selección de la Universidad del Sur, jugará en Paysandú, junto a Japón, Senegal y México.

♦ ANTES DEL CIERRE, EL EXODO

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — **Walter Corbo**, de Peñarol; **Manuel Keosseian y Daniel Torres**, de Danubio, fueron transferidos al Monterrey, de México, antes de que entre en vigencia la prohibición de pases al exterior con vistas al Mundial 78.

♦ VOLVIO PELE

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — Pelé llegó aquí y declaró que tratará de llevar al Cosmos de Nueva York a Edú y a Hermes, del Coritiba de Paraná.

Rusia se Fue a Baraja

• ¡SE QUEDARON... Y SIN EL PIBE SERGEI!

MONTREAL, 31 (Associated Press). — La Unión Soviética, que organizará la Olimpíada de 1980 en Moscú, dejó sin efecto hoy su amenaza de retirarse de la etapa final de los XXI Juegos Olímpicos, luego de que el Comité Olímpico Internacional (COI) le pidió "no tomar medidas extremas" en relación a su disputa con Canadá en torno del joven clavadista Sergei Nemtsanov, quien desertó de los Juegos y solicitó asilo político.

Un vocero de la delegación soviética indicó que "la Unión Soviética permanecerá en los juegos", para añadir posteriormente que tal actitud se adoptó después de una reunión sostenida esta mañana por funcionarios soviéticos con representantes del COI.

Miembros de la delegación de la URSS habían amenazado anoche con retirarse si no se les devolvía a Sergei Nemtsanov, que ayer se fue de la Villa Olímpica y que, según los canadienses, pidió asilo político en la oficina de emigraciones. La amenaza de retirarse de los Juegos había sido imprecisa en cuanto a los plazos, y los soviéticos dijeron que por lo menos querían "conversar con el atleta".

Algunos comentaristas señalaron que "las aguas volvían a su cauce" y que la determinación soviética de no retirarse de los Juegos era "más bien lógica, ya que la URSS será en 1980 el país organizador de los XXII Juegos Olímpicos".

Por su parte, los canadienses, junto con rechazar las acusaciones sobre un posible secuestro, prometieron no obstante tratar de ubicar rápidamente a Nemtsanov y que le permitirían a éste conversar con su entrenador en presencia de un funcionario canadiense.

La veracidad sobre el retiro de la amenaza soviética se cristalizó esta mañana, cuando los integrantes del equipo de canotaje de la URSS compitieron normalmente en el torneo de esa especialidad, por la tercera semifinal.

Por último, cabe indicar que el clavadista soviético Sergei Nemtsanov fue el tercer deportista de un país comunista que desertó de los XXI Juegos Olímpicos de Montreal. Los dos anteriores fueron los rumanos Walter Lambertus e Ivan Charlambij, ambos del equipo de canotaje.

♦ MAMA Y LA NONA

La madre y la abuela del clavadista Sergei Nemtsanov pidieron hoy al gobierno canadiense y al Comité Olímpico Internacional que haga todo lo posible para que el joven deportista vuelva a la Unión Soviética.

Su madre y abuela hicieron la petición en sendas cartas al primer ministro canadiense, Pierre Elliott Trudeau y al COI. En una de ellas, la abuela del atleta indica que **"no se imagina la vida sin su nieto".**

En la restante, la madre de Nemtsanov expresa que el muchacho **"no es aún mayor de edad ni capaz de juzgar la vida en forma sensata. Como madre** —agregó— **apelo a sus corazones para que tomen las medidas a su alcance y hagan que mi hijo vuelva con sus padres".**



Lasse Viren, finlandés, ganador de los 5.000 y 10.000 m. El hombre de la polémica. Tendría una sangre mejor. (AP)

OLIMPICAMENTE



- **El poder de la sangre**
- **Ravioles a caballo...**
- **Un montón de indios**

MONTREAL, 31 (ANSA, DPA y EFE). — Nadie se atreve a afirmar que el finlandés Lasse Viren —medalla de oro en los 5.000 y 10.000 metros— se ha hecho inyectar su propia sangre previamente extraída y congelada durante varios días. La maniobra posibilita aumentar la cantidad de hemoglobina y la capacidad de resistencia a la fatiga. Pero sucede que aunque se demostrase que algunos atletas han recurrido al doping de sangre (por el momento, legal) nada se podría hacer contra ellos, porque tal procedimiento no figura entre los prohibidos por el Comité Olímpico y las Federaciones Internacionales. No obstante, los médicos deportivos se han puesto ya a la tarea y si los informes sobre "doping" son exactos, seguramente que este procedimiento figurará como prohibido dentro de poco tiempo.

♦ **DISGUSTADO POR LOS INDIOS.** En las ceremonias de clausura de los XXI Juegos Olímpicos de Montreal tomarán parte 3.000 indios auténticos con sus ropas de fiesta y 200 blancos vestidos como los indios. "La gente que vea esto por televisión va a creer que la mitad de los canadienses somos indios", dijo un dirigente comunitario bastante disgustado por la importancia que se les da a los indígenas en tal ceremonia.

♦ **"FALOPA" EQUINA. Un jinete irlandés fue descalificado en la prueba olímpica de concurso completo por haber dopado a su caballo "San Carlos". El jinete, Ronald Mc. Mahon, terminó en el puesto 27 del concurso individual. Su descalificación implica asimismo la de Irlanda en la prueba por equipos, en donde finalizó en el séptimo lugar.**

♦ **¡FILMATE ALGO!** La Junta Nacional de Cine de Canadá está llevando a cabo la producción fílmica oficial de los XXI Juegos Olímpicos de Montreal. Para esa tarea, ya se han utilizado, nada más ni nada menos, que 700.000 metros de película, en tanto que para la versión final de estos juegos solameste se utilizarán unos 7.000 metros.

♦ **200 "PALOS" VERDES. En los círculos allegados a la televisión se rumorea que los soviéticos ya están pidiendo 200.000 millones de dólares por los derechos de televisión de los XXII Juegos Olímpicos que se celebrarán en Moscú en 1980. El canal de televisión ABC, de Estados Unidos, por su parte, le pagó a Montreal 25 millones de dólares por sus derechos de transmisión televisiva.**

STEVENSON ES UN MOROCHO DE ORO

MONTREAL, Canadá, 31 (EFE). — El cubano pesado Teófilo Stevenson logró medalla dorada (ya la había obtenido en Munich) al vencer al romano Migcea Simon por abandono, en la jornada final de boxeo. Su campaña es admirable: 145 peleas, 102 de las cuales ganó por nock out. Solo tuvo una derrota y, según declaró, quiere pelear con Cassius Clay.

También recibieron medalla de oro, en la jornada final de boxeo, los siguientes deportistas.

Semipesados: Spink (USA) tras vencer a S. Soria (Cuba). **Medianos:** Spinks (de USA) a Rufat Riskiev (de la URSS). **Medianos juniors:** Rybicki (Pd.) a Lazar (Yug.). **Livianos Juniors:** Lonard (USA) a Aldama (de Cuba). **Welters:** Bachfeld (de Alem. Orient.) a Gamarro (Venezuela) en fallo polémico. **Mosca:** Randolph (de USA) a Duvalon (de Cuba). **Minimosca:** J. Hernández (Cuba) a Biong Lee (Corea). **Plumas:** Herrera (Cuba) a Nowakowski (Alem. Orient.). **Gallos:** Jo Gu (Corea del Norte) a Mooney (USA).

♦ **LUCHA. Minimoscas:** Issayef, Bulgaria (oro); **ligeros:** Piniguin, Unión Soviética (oro); **mosca:** Takada, Japón (oro); **pluma:** Mo Yang, Corea del Sur (oro); **mediano:** Peterson USA (oro); **Pesado:** Yarygin, URSS (oro); **superpesado:** Andiev, URSS (oro); **gallo:** Vladimir Umin, URSS (oro); **welter:** Jichira Date, Japón (oro).

♦ **JUDO.** El japonés Haruki Uemura obtuvo hoy la medalla de oro de judo de todas las categorías al derrotar al británico Keith Remfry.

El argentino José Portilli quedó eliminado al perder con Remfry, luego de haber ganado tres combates.

HASTA LA MARATON FUE DE ALEMANIA

MONTREAL, 31 (Associated Press). — El alemán oriental Waldemar Cierpinski ganó hoy sorpresivamente la maratón olímpica delante del favorito Frank Shorten, de Estados Unidos. Es la primera vez que un alemán se adjudica esta prueba. **Los alemanes ratificaron así su supremacía atlética en estos XXI Juegos. Cierpinski pasó al frente a los 30 kilómetros, desplazando a Shorten de la punta, y con paso firme consolidó su espectacular triunfo con la vuelta final al estadio olímpico, registrando un tiempo de 2.09.55.**

En la tercera colocación llegó el belga Karel Lismont, cuarto fue el norteamericano Don Kardong, y quinto se colocó el finlandés Lasse Viren, ganador de las medallas en los 5.000 y 10.000 metros. Viren perdió así la oportunidad de igualar el record de Emil Zatopeck (5.000, 10.000 metros y la maratón olímpica)

♦ **En el 490 a. de J. C., el general Milciades venció a los ejércitos persas y fijó un nuevo dominio en la ciudad griega de Maratón (de allí el nombre de estas competencias). El soldado correo Filípides, encargado de llevar las noticias de la victoria de su general a Atenas, unió a pie la distancia que separaba a esas dos ciudades y al llegar a destino cayó muerto de agotamiento.**

Quizá como homenaje a la historia, en 1896 (primeros juegos modernos) la maratón se la adjudicó el pastor griego Spyridón.

♦ La última jornada atlética clausurada con la maratón, fue pródiga también en records. El polaco J. Wszola superó el record olímpico del salto en alto con 2m25; poco después las damas de Alemania Oriental echaban por tierra el record mundial de la posta de 4x400 (3m19s 23) y olímpico de la de 4x 100 (42s59).

IVAN EL TERRIBLE DESTAPO LA OLLA...

TORONTO, Canadá, 31 (United Press International) — El remero **rumano Iván Charalambij** declaró hoy que había decidido quedarse en Canadá porque su entrenador lo perseguía debido a su origen ucraniano y que **había llegado a drogarlo para perjudicarlo en sus pruebas de clasificación para integrar el equipo de remeros canoístas que competirían en los XXI Juegos Olímpicos.**

En sus declaraciones, el atleta rumano indicó que su entrenador, Octavian Mercurian, le dio unas píldoras durante dos meses antes de la iniciación de los Juegos. Posteriormente, señaló que había entrado en sospechas cuando notó que las pastillas lo inducian a un estado casi letárgico.

Al hacer referencia a su pedido de asilo político, el que solicitó días pasados en la oficina de inmigraciones de Canadá, indicó que había decidido quedarse, ya que "en Rumania las condiciones de vida no eran mejores ni peores que en Canadá", pero agregó que en este último país "había mucha más libertad".

♦ **A GRECIA. Atenas, 31 (United Press International)** — El primer ministro Constantine Caramanlis propuso que se devuelvan los Juegos Olímpicos a su lugar de nacimiento, en Grecia, con la finalidad de liberarlos de su política y las altas finanzas.

Dicha proposición está contenida en una carta publicada hoy y dirigida al titular del COI, lord Killanin.

♦ **AMENAZA. Montreal, 31 (France Presse).** — El atleta norteamericano Dwight Stones reveló que fue amenazado de muerte mientras disputaba la final de salto en alto, pruebas en las que se clasificó tercero.

"Estaba sentado en el banco, mirando saltar, cuando cuatro policías me condujeron a un túnel y me explicaron que recibieron una llamada telefónica de un desconocido que amenazaba con matarme en el estadio", dijo Stones.

JAMES HUNT SE GANO LA CUERDA...

ADENAU, Alemania, 31 (United Press International y Associated Press). — El británico James Hunt, en un McLaren, obtuvo hoy la deseada posición de la cuerda al completarse los dos días de práctica y eliminaciones para el Gran Premio de Alemania de Fórmula 1, que se correrá mañana (domingo) en el difícil circuito de Nurburgring. La carrera comenzará a las 8.30 hora argentina y se disputará sobre 14 vueltas al circuito, 319,7 kilómetros. Hunt, que parece ser el que mejor oportunidad tiene de destronar este año al campeón mundial Niki Lauda, de Austria, piloto de Ferrari, recorrió los 22,8 kilómetros del circuito en las montañas de Eifel, cerca de Bonn, en un lento tiempo de 9 minutos, 33,8 segundos. Pero había buenas razones para la lentitud: la lluvia había mojado el tortuoso circuito, que tiene más de 150 curvas y que cruza uno de los más bellos paisajes de Europa. El argentino Carlos Reutemann largará en la quinta fila, juntamente con Jochen Mass. Este es el orden de los punteros: Hunt, Lauda; Depailler, Stuck: Regazzoni, Laffite: Pace, Scheckter: Peterson, Andretti: Brambilla, Jones; Nilson, Amon Fittipaldi, Merzario.

♦ AUTODROMO: F. 4

Héctor de Rossi marcó el mejor tiempo ayer en las pruebas de clasificación de Fórmula 4 con vistas a la competencia que se realizará hoy en el Autódromo Municipal.

VILAS SE REPITE: QUEDO ELIMINADO

LOUISVILLE, 31 (Associated Press). — **Guillermo Vilas, Raúl Ramírez, Jaime Fillol y Víctor Pecci fueron eliminados en cuartos de final del torneo clásico de tenis de Louisville.**

El argentino, que estaba clasificado en primer lugar, perdió 6-4 y 6-2 con Dick Stockton; el mexicano, tercero, cayó 3-6, 6-3 y 6-1 frente a Stan Smith; el chileno, sexto, fue derrotado 6-2 y 6-4 ante el norteamericano Harold Salomon y Pecci fue vencido 6-2, 0-6 y 7-6, por el polaco Fibak.

♦ MACABIADAS

LIMA, 31 (Associated Press). — Argentina logró ocho títulos en las diversas disciplinas deportivas de las terceras macabianas panamericanas que organizó la Sociedad Hebraica del Perú; segundo quedó Brasil

♦ FINAL CABALLEROS

GEBA y Argentino "A", ganadores de sus respectivas zonas, jugarán hoy a las 12.30, en la sección San Martín de Gimnasia, el partido final del torneo de tenis, primera división.

♦ EMPATO SANGUINETTI

BIENNE, Suiza, 31 (EFE) — El argentino Raúl Sanguinetti entabló con el colombiano Rojas Castro y sumó 7 puntos en el torneo internacional de ajedrez que se disputa aquí. **Tiene 2 suspendidas. El dinamarqués Larsen encabeza la tabla con 10 puntos.**

MOYANO, EL PEDAL DE LA SORPRESA...

SALADILLO, 31 (De nuestro corresponsal). — El ciclista **Luis Moyano** (18 años) **dio la sorpresa**: con un tiempo de 2h.13m.15s., se adjudicó el Gran Premio de Saladillo. La competencia, que contó con la presencia de 43 corredores de primera a cuarta categorías, se disputó en conmemoración de los 113 años de vida de la ciudad. Luego de Moyano se ubicaron Pardo, Tschedders, Chaves y Ruckauft.

♦ TRIUNFO CASI

En el partido correspondiente a la segunda fecha de las revanchas por el campeonato de rugby, **CASI derrotó 10-6 a Pueyrredón.** El cotejo fue equilibrado, con jugadas mal intencionadas en buena parte del segundo tiempo y con un arbitraje deficiente.

El tanteador fue éste: 12m. drop de Beccar Varela y 33m. penal del mismo (C); en el complemento: 3m. penal de Sansot (P); 17m. try de Igarzábal (C) y 40m. penal de Forteza (P). La fecha se completa con estos partidos: **Zona Campeonato:** CUBA-D. Francesa, Newman-Hindú y Pucará-SIC. **Zona Preparación:** San Fernando-Old Georgian, Curupaytí - Belgrano, Champagnat-Banco Nación y Alumni-Liceo Naval. **Zona Descenso:** San Cirano-San Martín, Los Matreros-Bella Vista, San Luis-Buenos Aires y Liceo Militar-La Plata.

TRIUNFO DEL CINE NACIONAL

Fueron Laureados Torre Nilsson y Kuhn

TAORMINA, Sicilia, 31 (ANSA). — El Jurado Internacional del Festival de las Naciones de Taormina otorgó el premio **"Corrado Cagli"** destinado a un filme de particulares méritos figurativos y pictóricos, a la película argentina **"La hora de María y el pájaro de oro"**, de Rodolfo Kuhn. También considerando que tales méritos están puestos al servicio de una cuidadosa investigación folklórica.

El premio a la **mejor dirección** fue asignado al director argentino **Leopoldo Torre Nilsson** por el filme **"Piedra libre"** que el jurado conceptuó merecedor de tal galardón porque se trata de una obra **"que describe con estilo singular y profundidad de juicio una sociedad condenada a repetir hasta el fin sus juegos macabros y decadentes".**

Leopoldo Torre Nilsson, que en el séptimo Festival de Taormina se hizo acreedor a tan preciado galardón declaró luego de recibir el premio: **"En uno de los lugares más hermosos de la tierra, y en uno de los momentos más dramáticos de mi vida por razones especiales, recibo una de las más grandes satisfacciones de mi carrera profesional. Me hubiera gustado compartir este triunfo con mis compatriotas. Estar en mi país y gozar allí de esta felicidad. Pero motivos absolutamente ajenos a mi voluntad me impiden vivir esa dicha".** Posteriormente afirmó: **"De todas maneras este galardón me lleva a trabajar con más ahinco en busca de un cine mejor, siempre con la mente puesta en estar cuanto antes en la Argentina, una vez solucionados los problemas que me impiden, por ahora, trabajar libremente como desearía lejos de toda prohibición y condicionamientos".**

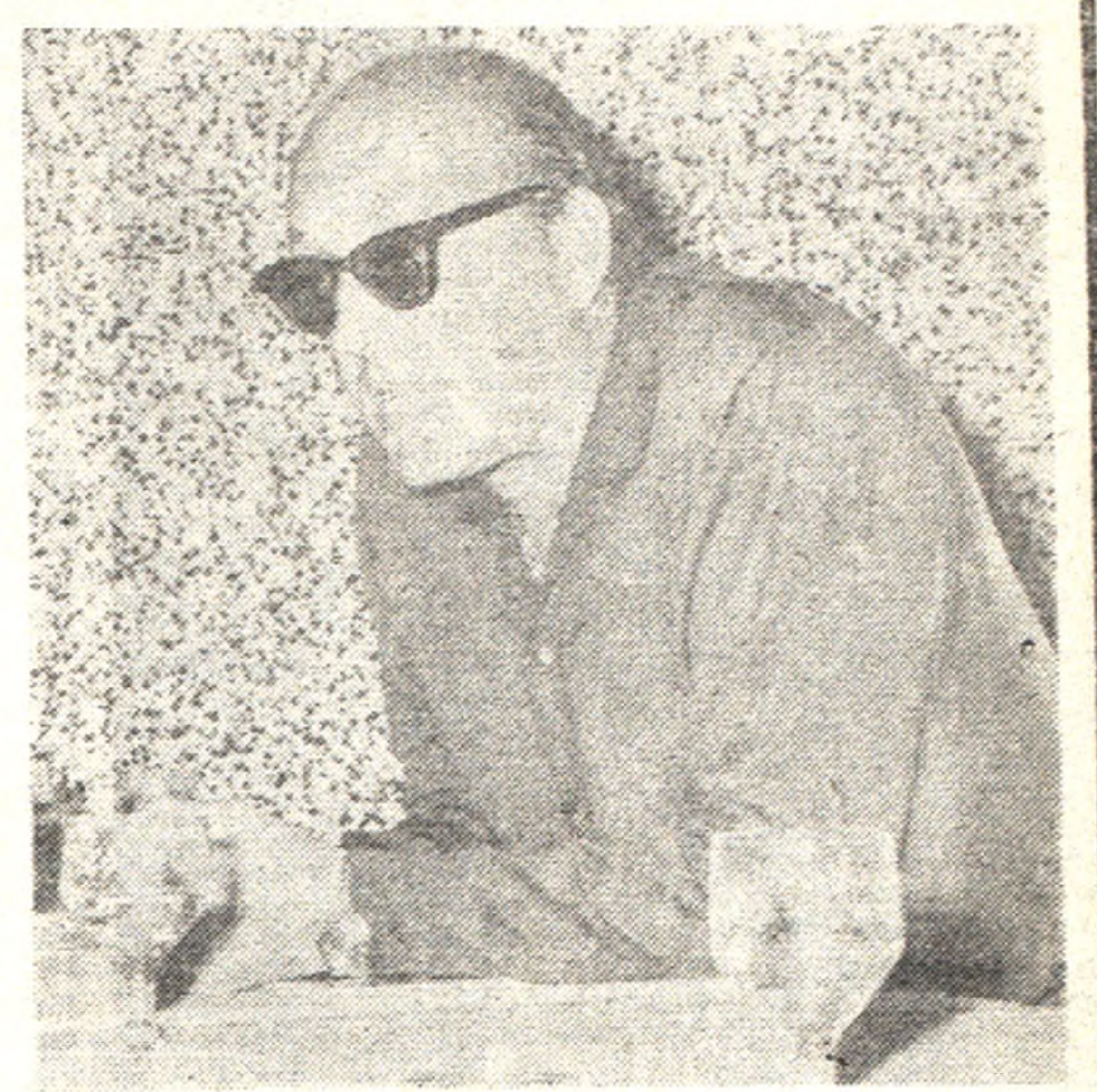
Por su parte, Rodolfo Kuhn, vencedor del premio **"Corrado Cagli"** con su filme "La hora de María y el pájaro de oro", declaró: **"Quiero compartir este premio con todos los directores de cine argentino porque siento que esta alegría es una recompensa a un cine que merece y necesita, comercial y artísticamente, una protección internacional para poder subsistir".**

♦ PREMIO "CARIDDI"

El cine australiano obtuvo el "Cariddi", primer premio absoluto del Festival de Taormina por la película **"Picnic en Rocapendiente"** (Pic-nic en Hangig Rock), de Peter Wein, definido por el jurado como un "fresco de exquisita construcción y misteriosas implicaciones existenciales".

Por último, el jurado ha querido destacar dos filmes en los cuales la diversidad de atmósferas y situaciones no impide que se revele sin embargo una igual simplicidad de acercamiento a los problemas concretos de la vida. Se trata de la película "Canguro", del húngaro Jaos Zsombeayi, y del filme venezolano "Canción mansa para un pueblo bravo", de Juan Carlos Carrer. La exhibición de esta producción veneciana atrajo la atención de la crítica especializada y significó uno de los éxitos más resonantes en lo que hace a la preferencia del público. Todos los comentarios recalcan, la buena producción fílmica del cine latinoamericano que obtuvo significativos galardones.

En el caso del realizador argentino Leopoldo Torre Nilsson, la obtención del premio obtiene particular relevancia ya que su película "Piedra libre" está prohibida en su país, sin que hasta el momento, a pesar de los esfuerzos realizados se haya logrado permitir su exhibición.



Lauro al mejor director en el Festival de Taormina. Torre Nilsson y una de sus más grande satisfacciones.

ADIVINA, ADIVINADOR

Se fue silenciosamente. Nadie sabía de su partida ni tampoco nadie se enteró de su llegada. Estuvo durante más de una semana en Caracas, Venezuela, se supone que haciendo algo para la televisión en el mes del "rating" (allá se lo realiza alternadamente). Ayer intentamos hablar con ella telefónicamente pero no estaba. Se nos dijo que había salido, pero queríamos confirmar de sus propios labios el rumor de que un caballito de su hijo —Juan Cruz— había logrado un premio en la Sociedad Rural Argentina. Cuando nos contactemos con ella, que sigue "sola", ampliaremos la información...

* * *

Otra de viajeros, pero en este caso son dos, y ambos del sexo masculino. Durante largo tiempo fueron "compinches" en la autoría de temas de gran éxito. Después uno se fue por un lado y el otro por el contrario —musicalmente hablando—, pero nunca dejaron de frecuentarse... Ahora se dice que el jueves por la noche ambos se habrían marchado con destino a Madrid, España, con la intención de establecer sus cuarteles en la Madre Patria. Seguramente desde allá le harán llegar noticias a "mi viejo".

* * *

El confesó que durante los treinta días que estuvo en México casi no tuvo tiempo de llamarla a ella, que estaba en Buenos Aires. Cuando regresó, de esto hace unos ocho días, ella se encontraba en Mar del Plata y allá seguía hasta este fin de semana. No sabemos si se comunicaron por teléfono, pero lo cierto es que él, con su gran "muñeca" al volante de su coche —no es un M.G.—, se marchó hacia "La Perla"...

"FLORES NEGRAS" PARA EL TANGUERO "PACO" DE CARO

Serán velados hasta las 9.30 de hoy los restos de uno de nuestros más destacados cultores del tango: de Francisco De Caro, quien falleciera en la mañana de ayer en el sanatorio Anchorena, recibirá cristiana sepultura luego de una misa de cuerpo presente en el panteón de SADAIC, de Chacarita.

El compositor y pianista que con tantas creaciones remozara el sentir tanguero de nuestro pueblo, fue internado de urgencia en el mencionado nosocomio hace varios días, a causa de una afección respiratoria que tuvo su origen en un problema pulmonar que sufría desde años atrás.

En 1973 se le efectuó la primera intervención quirúrgica en un pulmón. En esta oportunidad, el músico de 78 años de edad debió pasar por el mismo delicado trance. Su estado, en primer momento, manifestó mejorías que no hicieron dudar sobre su total recuperación en un lapso más o menos breve. Pero la situación se volvió estacionaria y luego de varios días sobrevino la muerte.

Durante ese período su hermano Julio se vio imposibilitado de visitarlo, ya que él también estaba recuperándose de una leve afección bronquial y su médico le prohibió abandonar el reposo que llevaba a cabo.

Nacido en 1898, Francisco De Caro, el mayor de cinco hermanos (Julio, Emilio, Alberto y José), se inclinó desde pequeño por los estudios musicales, siguiendo los pasos de su padre, José, profesor de música y su primer maestro durante cuatro años. Estudio hasta segundo año nacional, pero "lo otro" pudo más. Ingresó al Conservatorio y se puede decir que ya su carrera a la fama había comenzado.

En 1916 compuso su primer tango: "Luciérnaga". Pero el que lo hizo ingresar al altar de los ídolos populares fue "Loca bohemia". Después se sucedieron "Flores negras", "Bibelot", "Páginas muertas", "Mi diosa", "Sueño azul", "Por un beso", "Primer agua", "Esquelas", "Aquel amor" y tantos otros que inscriben a Francisco De Caro en la historia grande de la música popular.

Como pianista (aunque se inició en estudios de violín) también deja su sello en el tango. Su peculiar estilo lo hace inconfundible entre los grandes. Esta es la razón por la que su deceso es solo un hito doloroso en la existencia de este verdadero "inmortal". Los restos de Francisco De Caro son velados en la calle 3 de Febrero 4617.

OSCAR LARROCA MUY DELICADO

Sus amigos, sus muchos amigos y también quienes lo aprecian como excelente cantante de tango, seguramente se sentirán tan preocupados como nosotros al enterarse de que Oscar Larroca se encuentra grave. Al cierre de esta edición no había otra información que modificara ese diagnóstico y, por lo tanto, la incertidumbre se mantiene, al mismo tiempo que la esperanza de todos nosotros porque pueda superar la situación.

Larroca, cuyo verdadero nombre es Oscar Moreta, inició su carrera en 1947 como vocalista de Domingo Federico, para pasar en 1951 a la orquesta de Alfredo De Angelis junto con Carlos Dante. De allí en más su carrera fue ascendente.

SERRAT VIAJA HACIA ESPAÑA

En nuestro "adivina, adivinador" de la víspera lo dimos a entender y si usted arriesgó acertó: Joan Manuel Serrat vuelve después de más de catorce meses a España, a su tierra En estos momentos el cantante catalán se encuentra en Estados Unidos, de allí mañana se marcha a Madrid y es muy probable que en su terruño reconquiste a sus músicos, o busque a otros, y en el mes de noviembre esté en Buenos Aires traído por A. Capalbo.

"Terminó" (Liz)

NUEVA YORK, 31 (France Presse). — Según declaraciones hechas aquí por la actriz Elizabeth Taylor, ella y Richard Burton ya están divorciados, de momento que las gestiones realizadas para ello en Haití el mes pasado son legales, tras un común acuerdo.

Dijo también que deseaba toda la dicha posible a su ex esposo en su nueeva boda con Susan Hunt, quien a su vez estuvo casada con el corredor automovilístico James Hunt. Como prueba de su buena fe, aseguró que su regalo de bodas será el yate que había comprado con Burton.

Este, por su parte, no realizó ninguna declaración hasta el momento. Recordamos que la publicitada pareja se casó por primera vez en 1964, luego de conocerse en Roma durante la filmación de la película "Cleopatra".

Por Mahoma...

KUWAIT, 31 (United Press International). — El hecho de que los musulmanes ortodoxos se opongan a cualquier representación de Mahoma, ha motivado que el primer ministro de Kuwait, jeque Jaber Al Ali, diera instrucciones a su embajador en Londres para que informase al gobierno británico que el filme "El mensaje" era considerado ofensivo para los integrantes de esa congregación religiosa.

"El mensaje" fue exhibida en privado el jueves pasado en Londres, recibiendo críticas muy favorables. Su duración es de tres horas y se invirtieron en su rodaje cinco años a un costo de nueve millones de dólares.

Aunque Mahoma no aparece corpóreamente, su presencia se sugiere mediante la presentación de multitudes que escuchan y reaccionan ante el verbo del profeta.

Chicos Hacen de Grandes



Original manera de enfocar una época por demás violenta. "Bugs Malone", filme inglés que gustó mucho en Cannes.

En el último Festival Internacional de Cannes se exhibió una película que atrajo la atención unánime de la crítica especializada. El filme, de origen inglés, llevaba como título "Bugsy Malone", y se conocerá en Buenos Aires el próximo jueves 5 de agosto en la sala del cine Ocean. "Bugsy Malone" es una realización de Alan Parker, novel director británico que debuta en esta "travesura", llena de imaginación y originalidad, cuyo libro cinematográfico le pertenece. Se trata de una película sobre los "gangsters" de los años 30, con mucha acción, pero íntegramente animada por niños y jovencitos.

Al utilizar un reparto tan juvenil, hubo que reemplazar whisky por naranjada, autos de motor por reproducciones de pedal, y armas de fuego por ametralladoras que arrojan crema chantilly y chocolate.

Con música de Paul William Gregory y fotografía de Michael Sarasin y Peter Bizou, recrea con nostalgia un mundo que llenó de fantasía la imaginación del público cinematográfico de la década del 30.

Animan los papeles centrales un grupo de entusiastas jovencitos, integrado por Scott Baio, Jodi Foster, Florrie Dugger, John Cassisi, Martin Lev, Paul Murphy y "Humpty" Albin Jenkins. Solo Jodi Foster, una deliciosa "vampiresa" de 13 años, había tenido experiencia previa en cine.

CHICOS, LLEGO TARZAN CON 72 AÑOS A CUESTAS



Otra vez en la Argentina, Johnny "Tarzán" Weismuller, junto a su esposa, sonríe ante una calurosa recepción.

Bajando por la escalerilla de un avión, vestido a la usanza común, el Tarzán más Tarzán de todos cuantos interpretaron al selvático personaje, nos trajo, aún así, el recuerdo de los buenos momentos que nos hizo pasar saltando de rama en rama, afrontando toda clase de peligros, acompañado de su compañera Jane y de la famosa mona Chita.

Johnny Weismuller llegó ayer al Aeropuerto Internacional de Ezeiza por segunda vez (la primera fue en 1969) y su proverbial sonrisa nos hizo olvidar que ya tiene 72 años y que quedaron muy lejos aquellos días en que se repartía entre el cine y la natación. Amable y cordial, a poco de cumplir los trámites de arribo se prestó al diálogo con el periodismo.

Al referirse a su pasión por la natación y teniendo en cuenta que un grupo considerable de chicos se le había acercado, comentó: **"Todos los niños del mundo deberían aprender a nadar. Antes de hacerlo yo fui un chico raquítico y gracias a eso aquí me tienen, todavía en forma".**

No hay duda de que dijo eso con toda convicción ya que su campaña natatoria registra una estadística difícil de igualar. 67 records mundiales, 52 campeonatos ganados en su país y 5 medallas olímpicas de oro en la Olimpíada de París, en 1924.

En cuanto a su actuación cinematográfica, realizó una breve síntesis: **"En 1931 yo estaba casado con mi primera mujer, la vedette Robbie Arnst. Ella fue quien me presentó al director Van Dike, el que consideró que yo tenía el tipo exacto para el personaje. Confieso que, al principio, los elefantes me daban asco, pero tuve que acostumbrarme y luego fui realmente amigo de los animales".**

En total, agregó, realizó 19 películas como el Rey de la Selva, comenzando por "Tarzán, el hombre mono" y siempre con Maureen O'Sullivan como su compañera Jane. Respecto a la mona Chita, hizo este comentario: **"En toda mi carrera cinematográfica me acompañaron tres monas. Todas eran geniales".**

♦ SINCERIDAD

La carrera artística de Johnny Weismuller comenzó y terminó con Tarzán. Sobre tal fidelidad al personaje también se le preguntó:

—No niego que alguna vez pensé en seguir actuando en otro tipo de papeles, pero fui sincero conmigo mismo. Era demasiado mal actor y lo único que me venía de medida era Tarzán...

A pesar de su punto de vista, es sabido que los actores que lo sucedieron en la interpretación del rey de la selva, concurrieron a verlo para pedirle consejos. Al recordársele, éste dijo, riéndose: **Yo les digo que no se suelten de la liana cuando estén viajando por la selva...**

En tren de confesiones, dijo también que la fortuna que ganó con el cine se le fue, no sabe bien cómo. De todos modos, el hecho de haberse casado cinco veces y, por supuesto, divorciado cuatro, está diciendo que las mujeres tuvieron mucho que ver en eso.

Cuando se retiró fue despedido por expresiones de simpatía, aun de los más pequeños que no llegaron a apreciarlo como Tarzán. Hoy estará en un programa de televisión con Alberto "Piluso" Olmedo y, seguramente, su presencia provocará mucha nostalgia.

RECORRIENDO EL CINTURON...

Aquí presentamos una interesante variante, en lo que hace a espectáculos teatrales que se preparan para ofrecerse fuera de la Capital. Porque lo común en estos casos es que los planes prevean largas giras continuadas o de fines de semana por ciudades del interior.

Pero en este caso que vamos a comentar, los integrantes de la compañía se darán el gusto de andar por aquí cerca, recorriendo el Gran Buenos Aires, pero con un enorme campo de posibilidades en esa vastamente poblada zona.

Es Emilio Disi quien nos da detalles del proyecto:

—La obra que ya empezamos a dar, con Darío Vittori y Doris del Valle se llama "Querer no es poder". Se trata de una comedia muy graciosa que escribió Aldo Debenedetti.

Las presentaciones comenzaron el fin de semana pasado en Zárate.

—Lo que pasa —explica— **es que como Vittori es de allí, siempre por cábala inicia una gira en su ciudad. Nos fue muy bien, no solo porque al tano lo quieren mucho, sino porque la pieza, dentro de su estilo, es muy buena.**

Desde el viernes pasado y hasta hoy estarán en Lanús, para seguir los mismos tres días de la próxima semana en Morón. Luego serán Adrogué, San Martín, Lomas de Zamora, Quilmes, Villa Ballester y otras ciudades más porque, como puede notarse, existe un amplio campo para transitar.

—Es notable —comenta Emilio—, **pero gente que vive a treinta y cuarenta y cinco minutos del centro no viene a la Capital para ver espectáculos. Cuando hace tres años participé en una tournée como ésta, eran muchos los que nos decían que el teatro debería ir más seguido hasta allí. Tal cual como si se encontraran a cientos de kilómetros de Buenos Aires.**

Y es eidente que a medida que pasa el tiempo se hace más difícil para los habitantes de esas localidades ver espectáculos céntricos. El costo de los pasajes, de localidades, más algún otro gasto, hacen que en muchos casos sea realmente prohibitivo.

Vittori, Disi y Doris aportarán su cuota para compensar ese déficit teatral que se nota en el Gran Buenos Aires. Claro está que para ello Emilio debe trabajar, según él dice, como loco.

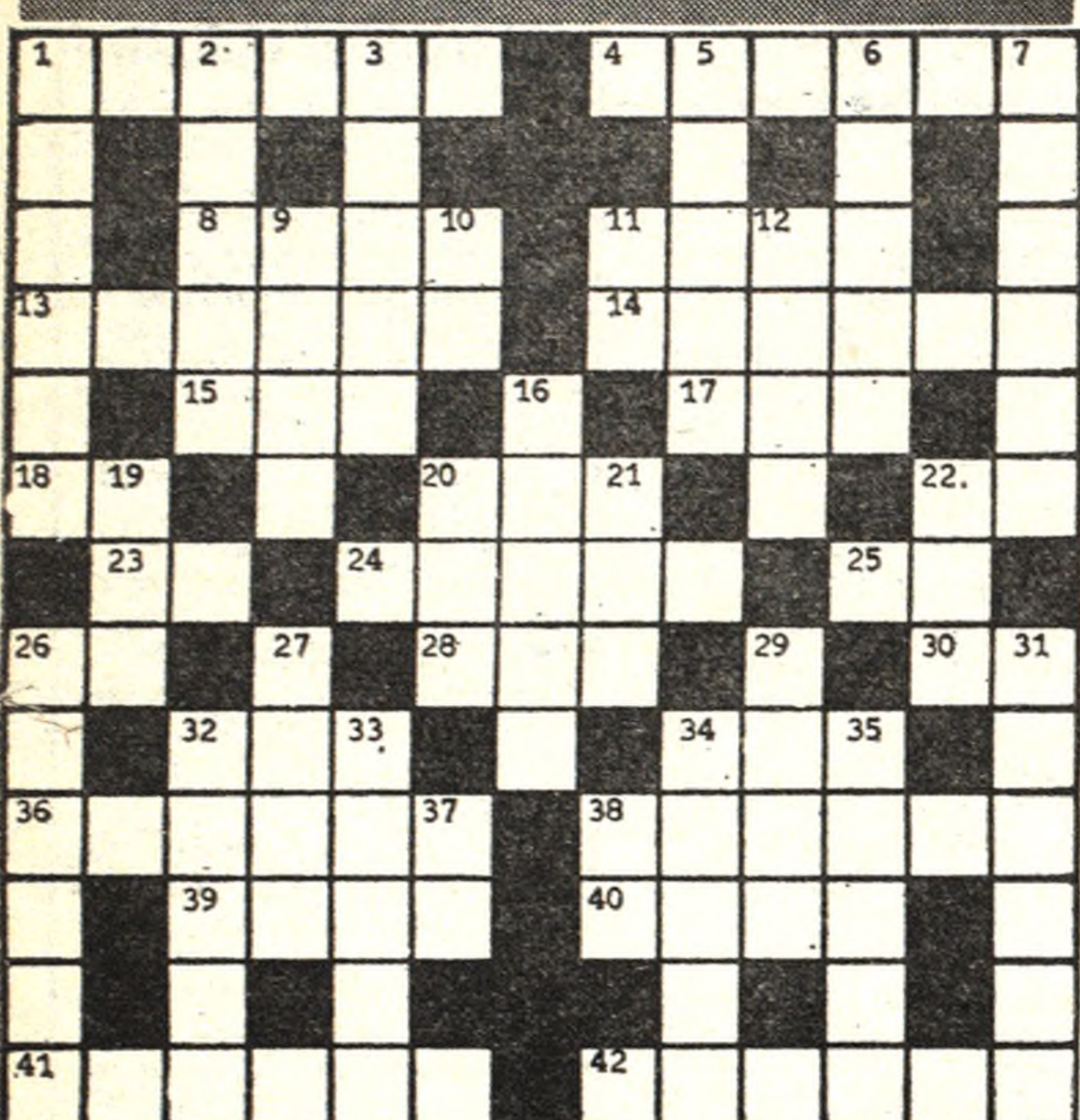
—Claro —expresa—, **porque a las presentaciones de fines de semana debo agregar los dos programas de televisión en que intervengo, que son "La familia Montero" y "Mi cuñado" y, además, la etapa del doblaje de la película "La aventura explosiva", que terminamos de rodar ayer, filmando varios días en el autódromo desde las siete de la mañana hasta las cuatro y media de la tarde.**

Todo un duro trajinar que demuestra su capacidad de trabajo como para decir, en contra del título de la obra, que para él querer es poder.



Emilio Disi participa en un buen proyecto teatral.

CRUCIGRAMA



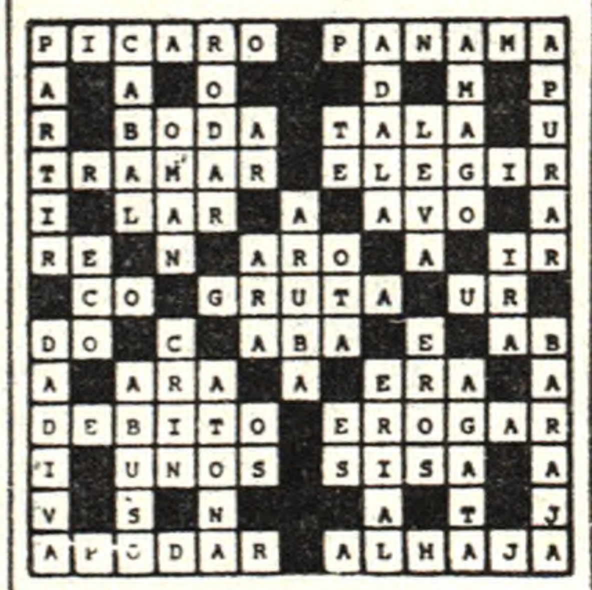
HORIZONTAL

1) Capital de Colombia; 4) Desperdicio; 8) Espejo; 11) Especie de centolla; 13) Preceder, derivarse una cosa de otra; 14) Rinocerontes; 15) Pronombre; 17) Pronombre demostrativo; 18) Nota musical; 20) Tela para hacer velos; 22) Pronombre; 23) Símbolo del bario; 24) Macho; 25) Diptongo; 26) Artículo; 28) Lirio; 30) Pronombre; 32) Altar; 34) Daño; 36) Alopecia; 38) Medrosa; 39) Ejercitar; 40) Parte del tejado; 41) Poner las manos o la capa para cojer una cosa; 42) Diminutos.

VERTICAL

1) Azafates; 2) Hombre bien parecido; 3) Tinajas; 5) Ladrillo seco al sol; 6) Gastado; 7) Provisión de víveres; 9) Pronombre indeterminado; 10) Terminación verbal; 11) Apócope de nada; 12) Acontecimiento; 16) Ira, enojo ciego; 19) Del verbo ir; 20) Igual; 21) Artículo; 22) Pájaro conirrostro; 26) Piedra con una inscripción; 27) Dios del amor; 29) Escala musical; 31) Epocas; 32) Hormiga con alas; 33) Renta; 34) Ciudad de Italia; 35) Mamífero roedor, parecido al ratón; 37) Terminación verbal; 38) ¡Tate!

(La solución mañana)



(Solución problema anterior)

HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARIÑO

ARIES: Hoy todo puede arreglarse si actúan con fe; progresos en dinero; para viajar y para el dinero horas ideales; en el amor novedades buenas; hay que cuidar un poco la salud.

TAURO: Se arreglará todo después de las 15; dinero seguro; la familia feliz; buena salud; atención en el amor, obren con cautela; cuidado con los ladrones; su número clave es el 5.

GEMINIS: Un día con saldo favorable; dinero seguro, por juego no; buena salud; para viajes y mudanzas gran día; progresos inmediatos; novedades importantes por la tarde de hoy.

CANCER: Todo se arreglará a pesar de las preocupaciones actuales; eviten salir a la noche; muy bueno para viajar; los enamorados de parabienes; la familia feliz; número clave el 8.

LEO: Día de sorpresas; por dinero no se preocupen; la salud muy buena; en el amor muy bien; para viajar es buen día; eviten rozamientos en casa y con amigos; número clave el 9.

VIRGO: Salud, dinero y amor bastante bien; para viajar o mudarse esperen un poco; la familia bien; visitas inesperadas; cuídense en la noche; eviten la velocidad si conducen.

LIBRA: Buena tarde; en la profesión, en dinero y para la salud muy buen día; en la casa puede haber dificultades; en el amor se solucionarán problemas; para viajar es bueno hoy.

ESCORPIO: Buen día para firmar documentos, invertir y cobrar dinero; horas felices después de las 16; en casa alegrías; cuidado con la salud; para viajar esperen un poco; número 3.

SAGITARIO: La salud bastante bien; si conducen eviten la velocidad; en dinero problemas; en el amor dificultades, todo se arreglará; la familia feliz; cuidado con los ladrones; Nº 5.

CAPRICORNIO: Para la casa, el amor y la salud muy buen día; regular para los asuntos de dinero; para firmar, comprar o vender, lo mismo que para efectuar cambios o viajes, es bueno.

ACUARIO: Para viajar excelente; ideal para concretar pactos o firmar; horas felices en casa; en el amor problemas; buena la salud; cuiden las extremidades. número clave el 4; hay chance.

PISCIS: Poco favorable para invertir, firmar, comprar o vender; muy bueno para la salud y los asuntos del amor y la casa; visitas, fiesta y regalo próximo. número clave el 7, combinen.

TELEVISION

8.25 (13) **SEÑOR, DANOS ESTE DIA**
8.30 (13) **TELESCUELA TECNICA**
9 (13) **EL EVANGELIO Y LA ACTUALIDAD**
9.15 (13) **NOTICIERO ALEMAN**
9.30 (7) **DISCORAMA**
Señal de ajuste y grabaciones.
(13) **PANORAMA ITALIANO**
9.45 (13) **TELESPAÑA**
10 (7) **EN EL DIA DEL SEÑOR**
(9) **MISA DE LOS ARTISTAS**
(11) **EL DIA DEL SEÑOR**
(13) **CLUB VOLTOP'S**
10.30 (7) **CONCIERTOS**
11 (7) **ENFOQUES DE ALEMANIA**
(9) **INFORME DE EXPORTACIONES**
Programa periodísico.
(11) **EL SHOW DE LEO Y LIO**
(13) **JULIETA Y LOS CHICOS**
11.30 (9) **RUIDOS**
12 (7) **TORNEO INFANTIL**
Dedicado al Día del Niño.
(13) **CINE CLUB INFANTIL**
12.30 (9) **LA FAMILIA MONTERO**
Telecomedia con Ubaldo Martínez.
(11) **HOLA GENTE, HOLA MUSICA**
13 (7) **FUTBOL POR TV**
En directo Huracán vs. Boca Juniors. 3ª división.
(13) **ESTANCIA LAS BATARAZAS**
Telecomedia humorística.
13.30 (9) **FELICES DOMINGOS ESTUDIANTILES**
(11) **ENCUENTRO CRIOLLO**
Música folklórica.
14 (13) **GRAN FIESTA DEL DIA DEL NIÑO**
Programa especial. Conduce: Alberto Olmedo.
14.30 (11) **CINE DEL DOMINGO**
LOS CAÑONES DE LA BRUJA NEGRA, con Silvana Pampanini.
¿DONDE ESTA MI HIJO?, con Bing Crosby.
HOGUERAS DE ODIO, con Charlton Heston.
15.30 (7) **TORNEO INFANTIL**
Continuación del programa dedicado al Día del Niño.
16 (2) **SEÑAL DE AJUSTE**
16.30 (2) **ESTA, NUESTRA PROVINCIA**
Programa periodístico.
17 (2) **CINE DE ABBOTT Y COSTELLO**
ABBOTT Y COSTELLO EN LA LEGION EXTRANJERA
18 **TODO EL DEPORTE**
Programa deportivo.
18.30 (2) **ARGENTINA CANTA ASI**
Programa musical.
18.55 (7) **TELEDIARIO**
19.30 (2) **TELEMATCH**
Documentales deportivas.
19 (7) **ADELANTE JUVENTUD**
20 (7) **COCHE A LA VISTA**
Programa deportivo.
20.30 (2) **LOS DEPORTES**
(7) **FUTBOL POR TV**
Video-tape del partido Huracán - Boca, disputado por la tarde.
(11) **ENSUEÑO CUATRO**
Show musical. Conduce: Rodolfo Bebán.
(13) **LA NOCHE DE ANDRES PERCIVALE**
Programa periodístico.
20.45 (2) **FUTBOL POR TV**
En dúplex con Canal 7.
22 (9) **LA NOCHE DEL PADRINO**
Programa musical.
(11) **GALAS DE TEATRO**
"El mercader de Venecia".
22.30 (13) **MUJER POLICIA**
Serie con Angie Dickinson.
22.45 (2) **LOS DEPORTES**
23 (2) **LOS INVASORES**
Serie de aventuras.
(7) **ESTA NOCHE**
Programa periodístico.
(9) **EL DEPORTIVO DEL NUEVE**
(11) **LOS RESPONSABLES**
Programa periodístico.
23.30 (13) **NOTICIERO 13 DEPORTIVO**
24 (2) **CAMPANA DE LARGADA**
Programa turfístico.
(11) **PLATEA ESTELAR**
0.30 (9) **DOCUMENTALES**
(13) **UN MOMENTO DE MEDITACION**
Charlas religiosas.

TEATROS

★ **TEATRO COLON** — 35-1130 — Hoy 10.30 hs. 7º Conc. de Ab. a 12 matinales. Orq. Filarm. de Bs. As. en la Temp. de su 30º Aniv. Dir.: Isaac Karabtchewsky. Prog.: Obert. "Leonora Nº 3". Beethoven; Sinf. Concertante, K. 9, para oboe, clarinete, corno, fagot y orq., Mozart. Solistas: A. Spilier (oboe), M. Tow (clarinete). M. Tenreyro (corno) y E. Bragato (fagot); Sinf. Op. 21. E. Dublanc; "Daphnis et Chloé (2ª suite) Ravel. Sob. de Ab. en venta.

Hoy 17 hs. 3ª func. del Ab. de Estudiantes (Serie "A"). "Manón Lescaut", de C. Puccini. Con: Regis, Mattiello, Pizzini, Algorta, Vegronelli, Verazzi, Boero, Moroni, Kehrig, Granados, De Vescovi, Schiappapietra. Dir. de Orq.: Mario Perusso. Régie: C. Mathus. Dir. del coro: A. Balzanelli. Sup. coreog.: E. Agolia. Escen. M. A. Lumaldo. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Sob. de Ab. en venta.

Sala Martín Coronado. Hoy a las 20 hs. (en pto.). **LOS RUSTICOS**, de Carlo Goldoni. En traducción de Tulio Carella. Con: M. R. Gallo, T. Zabala, M. Ligero. J. Hidalgo G. Araujo, W. Santa Ana, J. C. Puppo, L. Verona, E. Basile y R. Mosca. Escenog. Carmen Gelpi. Dirección: R. Graziano. Platea $ 150. Pullman $ 120. Vta. de loc. con 3 días de anticip. HOY a las 10.45 (en pto.): Collegium Musicum. Mayores $ 60. Menores $ 30.

Sala Casacuberta. Hoy a las 20 hs. (en pto.). **BARRANCA ABAJO**, de Florencio Sánchez. Con: O. Terranova, A. Berdaxagar, N. Gambier, A. De Grazia, H. Suárez, E. Tasisto, M. E. Sardi, R. Rinaldi, G. Yanes, O. De Candia y O. Santoro. Escenog. L. H. Ragucci. Direc.: Santángelo. Platea $ 150. Vta. de loc. con 3 días de anticipación.

★ **MUN. ENRIQUE S. DISCEPOLO** Corrientes 1659. 46-6076. Versión castellana de: El conde de Luxemburgo. Opereta de Franz Lehar. Solistas y Coro del T. Colón. Régie: M. Cubas. Dir. Orq.: J. E. Martini Loc. desde $ 50. Ult. sem.. Hoy 17 hs.

★ ASTROS. Corrientes 746.
T. E. 45 - 5541.
HOY, 21 y 23 hs.
THELMA TIXOU • ADOLFO STRAY
DON PELELE • JUAN CARLOS CALABRO
LA RISA ES SALUD
VICENTE RUBINO • JAVIER PORTALES • PATRICIA DAL
NURI CID • HECTOR VARELA Y SU ORQUESTA
Invitada de honor
TITA MERELLO
y un sensacional elenco
Prohibida para menores de 18 años.

★ **A. DISCEPOLO.** Pichincha 53. 48-0682. Hoy 20 hs. P|m|18. - La historia de Francisco:
WOYZECK
De G. Büchner. Dir.: J. Eines. Con A. Chic. C. Banegas y gran elenco

★ **ALVEAR MUSIC HALL.** M. T. de Alvear 1252. 42-6124. Hoy 20 hs y 23.15 hs.. Pres. de N. Ehlich en:
ID. VENID
Con R. Reisin. Direc.: M. Clutet.

★ **ASTRAL.** Corr'tes 1639. 46-5707. Hoy 18.30 hs. A. Alcón en:
PANORAMA DESDE EL PUENTE
de A. Miller. S. Montanari. A. Barbero. V. H. Iriarte. Esc. Vest.: L. D. Pedreira. Direc.: C. Gandolfo

★ **AVENIDA.** Av. de Mayo 1222. 38-2296. Hoy 16.30 y 19 hs.:
NATI MISTRAL
en su creación de:
ANILLOS PARA UNA DAMA
con J. Cibrián y gran elenco.

★ **BLANCA PODESTA.** Cor'tes 1283. 35-2592. O. Pedemonti pres. a T. Biral y gran elenco en:
COQUELUCHE
de R. Romero en su 6º año triunfal. S|R. Hoy 18.30 hs.

★ ESTRELLAS - Riobamba 280
T. E. 46-6759
HOY 22 hs.
MARILINA ROSS
EN
"EL GRAN SOÑADOR"
con Luis Fischer Quintana
* * *
HOY 22 hs.
LOS COMEDIANTES DE SAN TELMO PRESENTAN
ORQUESTA DE SEÑORITAS
* * *
HOY 22 hs.
ANTONIO GASALLA
EN
"GASALLA FOR EXPORT"
Con gran elenco y la reaparición teatral de
AMELITA VARGAS
* * *
HOY 15 y 17 hs.
"LA VUELTA MANZANA"
de Hugo Midón
* * *
HOY 17 y 19 hs.
JUAN ALBERTO BADIA
EN
"BEATLEMANIA"
* * *
HOY 15 y 17 hs.
JULIETA MAGAÑA
EN
"HOLA, JULIETA"

★ **COLISEO.** M. T. de Alvear 1119. 41-1115. Lunes a las 21.30 y martes a las 18.15 hs. Asoc. Wagneriana pres. al Trío Trieste. Ejecutan: Trío en la bemol mayor de Haydn 7 Ricercari de Ghedini. Trío en si bemol mayor op. 99. de Schubert Los socios deben presentar cupón Nº 2 o carnet anual. Jueves: Concierto de Mozarteum Arg.

★ **COMICO.** Cor'tes 1280. 35-2108. RICARDO SPALTER - ENRIQUE ALMADA - RAIMUNDO SOTO ANDRES REDONDO - BERUGO CARAMBULA y ADRIANA AGUIRRE en
EL GRAN CAMBIO
Todas las filas $ 200. Hoy 16-18.30.

★ **CHACABUCO.** Chacabuco 947. - 27-0819. Hoy 19.30 hs. C. Muñoz presenta a Inda Ledesma, C. Muñoz, L. M. Castro y elenco en:
VIAJE DE UN LARGO DIA HACIA LA NOCHE
De O. Neil. Dir.: J. Petraglia. Bol 11 hs. Loc. venta 5 días antic.

★ **DEL GLOBO.** M. T. de Alvear 1155, 41-8351. Hoy 21 hs.
POBRE TATO
Con T. Bores y gran elenco.

★ **EL NACIONAL.** Ctes. 960. 35-0816 Hoy 16 y 18.30 hs.:
EL FARSANTE
Elenco: A. Andre. S. Campos, R Carrié, U. Martínez, L Quirós. de R. Nasch. Direc.: A. Alezzo. Dom 16 hs. Platea $ 150.

★ **DEL PUEBLO.** D. Norte 943. 35-3606. 18.30 y 21.45 hs.: Las mujeres sabias, de Moliére. Comedia en 3 actos. Platea $ 35.

★ **FLORIDA.** Florida 165. (G. Güemes) 30-5360. Presenta su nueva revista·
FRIO... EL FLORIDA ESTA QUE ARDE
Trío Los Popis, nuevas atractivas y sugestivas Vedettes. Cont. de lunes a jueves, 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sáb. 18 a 1.30. P 18.

★ **LICEO.** - Rivadavia y Paraná 33-1291. Hoy 18.30 y 21 hs.:
EL PRECIO
De A. Miller, O. Ferrigno. F. Gavel, J. R. López y F. Caicedo. Loc en vta 5 días antic. Miérc. pop

★ **MAIPO.** Esmeralda 443. 392-4882.
EL MAIPO DE GALA
J. Porcel - E. Rojo - A. Olmedo Tristán, A. García Grau, P. Sombra, Argentina Trío, Guadalupe, A Irizar, Naanim Timoyko. Dir.: G. Sofovich. (P|18). Hoy 18.30, 21, 23.

★ **NAC. CERVANTES.** Libertad 815. 45-4224. Hoy 19 hs. desp.
EL ORO Y LA PAJA
De Barillet y Gredy. Teatro Universitario de Tucumán. Direc.: B. Díaz Ulloque. Pl. $ 100. Bol. de 10 a 22 hs. Ult. días.

★ **OLIMPIA.** Sarmiento 777. 40-2678 Hoy descanso.
EGOCRASH
De F. Real. Int. grup. Teatro.

★ **PAYRO.** S. Martín 766. 32-5922. Grupo Gesto presenta:
ARENA QUE LA VIDA SE LLEVO
de A. Adellach. Dir.: A. Ruggiero. Miérc. a Sáb. 22.30 hs., Dom. 21.30.

★ **PETIT TABARIS.** Cor'tes 827 392-6694.
POR SIEMPRE... EROTICA
con R. Rey. C. Romero (Romerito) Toppin (el mago) y la voz de A Randal y J. Díaz. Pres. de la nueva vedette: S. SARTI. Prod. y Dir.: P. Parra. Desde 15 a 1 hora.

★ **PLANETA.** Suipacha 927. - Hoy debut 22. A. Baltar y R. Mederos:
GENERACION CERO
Lunes a sábado 22 hs. Sáb. Trasn. 0.30 hs.: Canilla libre.

★ **REGINA.** Santa Fe 1235. 41-5709. 30o representaciones. Federico Luppi y Haydée Padilla, con N. Cullen, B. Gianola y elenco, en:
EL GRAN DESCHAVE
de Sergio de Cecco y Chulak. Hoy a las 18.30 y 21.45.

★ **SANTA MARIA.** Montevideo 842. 42-7711. Hoy 21.30 y 23.30 hs.: Homenaje a L. Armstrong. Jazz con C. Tomey, pres.: Antigua Jazz Band y Delta Jazz Band. Bol. 10s

VARIEDADES

★ **CIRCO EGUINO BROS.** Las Heras y Coronel Díaz. Hoy 15, 18 y 20.30. Artistas mundiales. Las aguas que danzan. El globo de la muerte. 5 leones africanos, tigres. caballos. burritos, ponnys 4 locos de Alaska. Los 4 monos hombre. 3 elefantes de la India. Col. con "Casa Cuna". Bol. de 10 hs.

CINES

★ **A.B.C.** Esmeralda 506. 392-9506 Cont. de 10 hs. a 3 de la Madr En escena hoy gran estreno. Show en vivo: "Amorosas, bellas, cariñosas". En pantalla: "El hombre que dominaba a las mujeres". Vier. y Sáb. Trasn. (P|m|18).

★ **ADAN.** Corrientes 959. 392-6115. 13.15. 15.35. 18.5. 20.35 y 23.5 hs.:
NOS HABIAMOS AMADO TANTO
V. Gassman, S. Sandrelli y N. Manfredi. Not.: 13. 15.20. 17.45. 20.15 y 22.45 hs. (P|m|18). Sáb. Trasn. 1.5.

★ **ALFA.** Lavalle 842. 392-1114. — 13.50. 16.15. 18.30. 20.45 y 23.5 hs.
ME LLAMAN TRINITY
S|R. Dir.: E. B. Clucher. 13.20. 15.45. 18.10. 20.25. 22.45 hs.: Not

★ **ALFIL.** Corrientes 1753. 40-7575 13.10. 15.10. 17.10. 19.10. 21 y 23. Hablada en castellano:
5 OSOS LOCOS Y UN PAYASO
S|R. Color. 14.45. 16.45. 18.45. 20.40 y 22.35 hs.: Notic. Próx.: "Grupo de familia", de Luciano Visconti.

★ **AMERICA.** Callao 1057. - 14.10. 16.20. 18.35. 20.50 y 23.10 hs.:
TIGRE DE PAPEL
(P|m|14). Con D. Niven T. Mifune y H. Kruger. Tech. 14, 16, 18.15. 20.30 y 22.45 hs.: Not. Arg.

★ **AMBASSADOR.** Lavalle 777. - 392-9700. 12.50 15.20. 17.50. 20.25 y 23 hs. G. Jackson, N. Delon en:
LA INGLESA ROMANTICA
(P|18|a.) 15. 17.30. 20.5 y 22.45 hs.: Notic. Arg. Jueves: No toquen a la nena.

★ **ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. 13. 16.25. 19.50 y 23.15 hs.:
"W"
A las 14.40. 18.5 y 21.30 hs.:
AMANTES FRATERNALES

★ **ARTE.** Diag. Norte 1156. 35-7934. A las 15.30. 17.30. 19.30. 21.30 y 23.25: Cul de Sac, de Polansky. Prh men. 18. Mañana: Cul de Sac.

GUIA DE TEATROS Y CINES

★ **ASTRAL.** Corrientes 1639. 46-5707 FESTIVAL DEL DIBUJO ANIMADO Cont. 13. 14.45. 16.30 hs. Pl. $ 100.

★ **ATLAS.** Lavalle 869. 392-1936. - 13.40. 16. 18.20. 20.40. 23 hs.:
TIGRE DE PAPEL
Con D. Niven T. Mifune. Color. (P|m|14). 13.20. 15.40. 18. 20.20 y 22.40 hs.: Not.

★ **ATENEO.** Paraguay 918. 31-2888 13. 14.40. 16.20. 18: Var. y el encanto jamás visto:
LOS CUENTOS DE ANDERSEN
Hablada en castellano. Color.

★ **AUD. KRAFT.** Florida 683. 392-2775. Hoy Mat. 10.30 hs. Joe Cola Loca. 13.15. 15.10. 17.10. 19.10. 21.15 y 23.15: No es bueno que el hombre esté solo. Con: C. Sevilla. P|18. A las 13. 14.55. 16.55. 18.55. 21 y 23: Notic. Argentino.

★ **AVENIDA.** Av. Mayo 675. 33-6626 Cont. Calefac. 13. 16.20. 19.50 y 23 hs.: Cazadores de dólares y Hombres de oro. S|R.

★ **BETA.** Lavalle 925. 35-1850. - A las 14.40. 18.20. 22 hs. Julie Andrews y Christopher Plummer en:
LA NOVICIA REBELDE
S|R. Technic. 14.10. 17.50. 21.30 hs.: Varied. Sáb. Trasn.: Terror en el museo de cera.

★ **BIARRITZ.** Suip. 482. 392-0356. Calefac. 13. 14.55. 16.55. 19. 21 y 23.15 hs. J. Miles y K. Hunter en:
ULTRAJE A LA INOCENCIA
(P|18|a.) 14.40. 16.40. 18.45. 20.45 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

★ **BROADWAY.** - Corrientes 1155. 35-2345. A las 13.40. 15.55. 18.20 20.35 y 23 hs. De J. Verne:
VIAJE FANTASTICO EN GLOBO
S|R. Con H. Stiglitz y J. Cooper Hablada en castellano. 13.20. 15.35 18. 20.15 y 22.40 hs.: Not.

★ **CALLAO.** Callao 27. 40-1898. 14.20 16.30. 18.45. 21 y 23.10 hs.:
DOS LOCOS EN EL AIRE
P. Ortega y C. Balá. S|R. Tech 16. 18.15. 20.30 y 22.45 hs.: Not.

★ **CAPITOL.** Santa Fe 1848. 41-2379 14.40. 16.40. 18.50 21.5 y 23.10 hs P. Richard y J. Birkin, en:
LA CARRERA DE LA CEBOLLA
14.20. 16.20. 18.25. 20.40 y 22.45 hs. Not. (P|m|14. Tech. Sáb. Trasn

★ **CERVANTES.** Belg. 1820. 38-2698 Cont. 16 19.30 y 23.10 hs.: La carrera de la cebolla; 14.15. 17.45. y 21.20 hs.: Mi querido Víctor. P|14

★ **CINEMA UNO.** - Suipacha 460. 14.5. 16.10. 18.30. 20.50 y 23.10 hs.:
LA HISTORIA DE ADELA H
(Una historia de amor)
(P|m|14). I. Adiani. 13.40. 15.50. 18.10. 20.30 y 22.50 hs.: Not. Arg.

★ **CINEMATECA** (Teatro Sha). - Sarmiento 2255. 48-2170. 15: El boxeador. S|R. 17. 19. 21 y 23: Los paraguas de Cherburgo. P|14. 50% est. y jub. Mañ.: Las tres edades de Buster Keaton.

★ **COSMOS 70.** Ctes. 2046. 49-0862. 14.20. 16.10. 18. 19.50. 21.40 23.30: La bella durmiente del bosque. El maravilloso cuento de Perrault y la divina música de Tchaicovsky. Color. S|R. 14.10. 16. 17.50. 19.40 y 23.20 hs.: Varied.

★ **EMPIRE 74.** H. Yrigoyen 1934 47-8780. Pl. $ 100. 14.30. 16.35. 18.40 20.45 y 23 hs. Por primera vez un filme cómico del geniel I. Bergman. (P|18|añ.)
SONRISAS DE UNA NOCHE DE VERANO

★ **ELECTRIC.** Lav. 836. 392-1846. Cont. 13 hs.: Los chicos crecen; Balada para un mochilero. S|R.

★ **FERROCINE RETIRO.** Estac. Bmé. Mitre, final andén 1-2-3. — Boletería en el hall central. Cont. de 7 a 6 hs. (P|m|18). Antro del vicio. El sátiro. Humo de marihuana.

★ **GAUMONT.** Riv. 1635. 40-3050 Calefac. S. Tracy. M. Rooney, J. Durante y gran reparto. 15. 18.40 y 22.10 hs.:
EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO
14.30. 18.15 y 21.50: Notic. y Var

★ **GLORIA.** Av. Mayo 1225. 38-6966 Contin. Malvaloca. Paquita Rico; Pachín almirante, Angelito. S|R. Platea $ 100.

★ **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5430. 15. 18.45. 22.35 hs.: La caída de los dioses. 17.10 y 20.55 hs.: Mi querida Luisa. 14.30 hs.: Var (P|m|18).

★ **GRAN REX.** C'tes 857. 392-8000 A las 13. 15. 17. 19. 21.5 y 23.15 hs P. Richard y J. Birkin en:
LA CARRERA DE LA CEBOLLA
(P|14|a.) Direc.: C. Zidi, Eastmanc. 12.50. 14.40. 16.40. 18.45 20.45 y 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn. Lunes 9. 22.30 hs. Unico recital de: Preservation Hall Jazz Band.

★ **G. SPLENDID.** Av. S. Fe 1860. 44-0808. 15.40 18.10. 20.40. 23.10 y Sáb. Trasn. 1 h. Miou Miou y J. Lefebvre en:
BASTA DE PROBLEMAS
(P|18|a.) Direc.: G. Lautner; 15.10. 17.40. 20.10 y 22.40 hs.: Notic.

★ **GRAN VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. El ejecutivo erótico El muchacho normal. Salvar la cara

★ **IDEAL.** Suipacha 378. 35-3300. 13.15. 15.10. 17.15. 19.20. 21.20 y 23.20: Bienvenidos al paraíso animal. S|R. 14.15. 16.50. 16.55. 20.55 y 22.55 hs. Notic. Arg. Próx. Estr.: Grupo de familia.

★ **IGUAZU.** Lavalle 940. 392-4431. 13.20. 15.15 17.10. 19.10. 21.10. 23.10 D. Janssen, R. Meeker, en:
AVES DE RAPIÑA
(P|m|144). Tech. 14.55. 16.50. 18.50 20.50 y 22.50 hs.: Var. Sáb. Trasn.

★ **LIBERTADOR.** Corrientes 1334. 40-7443. 13. 15.30. 18. 20.35. 23.5 hs.·
DERSU-UZALA
S|R. De A. Kurosawa. E'Color. 15.10. 17.40. 20.15. 22.45 hs.: Not.

★ **LOIRE.** Corrientes 1524. 49-1900. 14.30. 16.35. 18.50. 21.5. 23.20 hs., de Guy Casaril:
PIAF, EL GORRION DE PARIS
(P|18|a.) con B. Ariel; 14.10 16.15 18.30. 20.45 y 23 hs.: Notic. Sáb Trasn. 1.15 hs. Próx.: El pasajero

★ **LORANGE.** Cor'tes 1372. 45-7386 14.30. 16.35. 18.50. 21.5 y 23.20 hs L. Brandoni. L. Brando. F. Luppi
JUAN QUE REIA
(P|18|a.) 14.10. 16.15. 18.30. 20.45 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **LORCA.** Corrientes 1428. 40-5017 13. 14.30. 16.15. 17.50. 19.35. 21.25 y 23.15 hs.. P. Noiret. P. Richard y M. Jobert. en:
BUENAS NOCHES ALEJANDRO
S|R. 16 17.35. 19.20. 21.5 y 22.55. Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

★ **LORENA.** Corrientes 1551. Tel 46-7501. 13.40. 15.55. 18.20. 20.45 y 23.10 hs. R. "Tiburón" Shaw, R. "Shaft" Roundtree, B. Seagull y S Winters:
EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES
(P|m|14. 15.35. 18. 20.25. 22.50 hs. Not. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ **LOS ANGELES.** Corrientes 1770. 40-3742 y 45-2405. Primera sala del mundo consagrada a Walt Disney A las 14. 15.35 17.15. 18.55. 20.30 y 22.10 hs.: Varied. y
DISNEY WORLD Y EL GRAN FESTIVAL
Hablada en castellano.

★ **LOSUAR.** Corr'tes. 1743. 40-6100 Tarde: 13.20. 14.50 16.40 horas: Dibujos animados hablados en castellano: AVENTURAS DEL OSITO PANDA y Festival d'TOM y JERRY S|R. Noche: 18.35. 20.35 y 23.15 hs. D. Ross en:
MAHOGANY
(P|14|a.) A. Perkins. J. P. Aumont: 20.35 y 22.50: Notic. Sáb. Trasn. 1.15

★ **LUXOR.** Lavalle 669. 392-3893. 13.50. 16.10. 18.35. 20.50 y 23.10 hs.:
PIAF. EL GORRION DE PARIS
con B. Ariel P. Christophe, P Vernier, G. Trejan. (P|18|a.) 13.25. 15.50. 18.10. 20.30 y 22.45 horas Variedades. Sáb. Trasn. 1.35 hs.

★ **MAJESTIC.** Pueyr. 230. 87-9636 15.50. 19.25. 23.10 hs.: El robo de un billón de dólares; 14. 17.45. y 21.20 hs.: El sol rojo.

★ **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. - 13.45. 16. 18.25. 20.50. 23.15 hs.:
LA PAREJA DISPAREJA
S|R. Color. W. Matthau y G. Burns. 15.40. 18. 20.25. 22.50 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.20 h.

★ **METROPOLITAN.** Corrientes 1343. 40-1064|0816. A las 13.20. 15.20. 17.25 19.30. 21.30 y 23.30 hs.: Un safari a través del Africa:
BIENVENIDOS AL PARAISO ANIMAL
S|R. Color. Hablada en castellano 14.55. 17. 19.5. 21.5 y 23.5 hs. Notic. Tasn. 1.35: Nino el bestione.

★ **MONUMENTAL.** - Lavalle 780. 392-4815. 13.45. 16. 18.20. 20.40. 23. L. Brandoni, L. Brando. F. Luppi y elenco:
JUAN QUE REIA
(P|m|18). De C. Galettini. - 13.20. 15.35. 17.55. 20.15. 22.35 hs.: Var. y Not. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ **MULTICINE.** - Lavalle 750. Corrientes 753. 392-4473. Cont. de 12 a 1 h. Sáb. Trasn. 1.15 h. En t|salas doble programa. Pl. $ 200 p|cada sala. Sala I: Adorado John y ¿Qué? (P|m|18). Sala II: Escenas de la vida conyugal y Gritos y susurros. (P|m|18). Sala III: Rey por inconveniencia y Bananas. (P|m|14). Sala IV: Fellini Roma y Fellini satiricón. (P|m|18). Sala V: El graduado y Un hombre y una mujer (P|m|18). Salas Cap. limitadas. Asista a horario.

★ **NORMANDIE.** Lav. 861. 392-1000 A las 13.20. 15.35. 18.5. 20.40 y 23.5 A. Hunnicut. G. Ellis y J. Mitchum
LOS CONTRABANDISTAS
(P|18|a.) Dir.: Gy Waldron. color: 13. 15.15. 17.40 20.15 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs. Próx.: Tú me enloqueces.

★ **OCEAN.** Lavalle 739. 392-1515. A las 13.30. 15.55. 18.20. 20.45 y 23.10 hs. Robert Shaw en:
EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES
(P|14|a.) Con R. Roundtree, B. Seagull y Sh. Winters. Dir.: M Golan; 13.10. 15.30. 17.55. 20.20 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.30. Jueves estreno: Bugsy Malone.

★ **OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. A las 13.35. 15.55. 18.20. 20.50 y 23.15 hs.:
BASTA DE PROBLEMAS
con Miou Miou. Jean Lefebvre y Bernard Menez. Direcc.: Georges Lautner. (P|18|a.) 15.30. 17.55. 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasnoche Próx.: G. Giannini en: Nino el bestione.

★ **PARAMOUNT.** Lavalle 845. Tel 392-9999. 13. 15. 17. 19. 21.10. 23.15·
LA AGRESION
(P|m|18). East. J. L. Trintignant. C Deneuve. 14.40 16.40. 18.40. 20.50. 23: Noticiero.

★ **PARIS.** Lavalle 769. 392-2016. - A las 15.25. 19.25 y 23.25 hs.: El peleador callejero, Ch. Bronson. A las 13. 17 y 21 hs.: Muerde la bala, G Hackman. (P|m|14). Sáb. Trasn. 1.20

★ **PLANETA.** Suipacha 927. Exito infantil, alegría de grandes y chicos; Clementina, la pingüina. Hoy 15.30 horas.

★ **PLAZA.** Corrientes 939. 392-7577. Calef. 13.10. 15.5. 17.10. 19.10. 21.10 y 23.10 hs. A. Belli y R. Cestie, en:
LA ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA
14.50. 16.55. 18.55. 20.55 y 22.55 hs.: Not. (P|m|14). Tech.

★ **PREMIER.** Corrientes 1565. Tel. 446-2113. A las 15 y 17 hs.:
PIPO PESCADOR
En "Caja de luces". A las 18.40 20.55 y 23 hs.:
NO ME PELLIZQUES MAS
S|R. Color. H. Ruhmann P. Friore 18.30. 20.30 y 22.35 hs.: Not.

★ **REAL.** Esmeralda 425. 392-3600. Cont. 13.10 15.5. 17. 18.55. 20.50 y 22.40 hs.:
CAPERUCITA ROJA
Con M. Gracia. Color. 14.45. 16.40 18.35. 20.30. 22.20 hs.: Not. Arg.

★ **ROSE MARIE.** Corrientes 780. - 45-6448. A las 12.35. 15.20. 18.5. 20.50 y 23.35 hs.·
LA ORGIA
13.55. 16.40. 19.25 y 22.10 hs.: Dos chicas guerreras color (P|m|18).

★ **ROYAL.** Corrientes 831. 392-8509 13. 16.25. 19.50 y 23.20 hs.: La mujer de Juan. 14.45. 18.10 y 21.35 hs.: Amor mío no me hagas daño.

★ **SALA LUGONES.** Ctes. 1530. - 46-8611. 15. 17.30: Diabluras y locuras de Asterix. S|R. Dib. anim 20 y 22.30: La Strada. P|18. Mañana receso.

★ **SANTA FE 1.** Av. Sta. Fe 1947. 14. 16.15 18.30. 20.55. 23.20 hs.:
PIAF. EL GORRION DE PARIS
con B. Ariel y P. Christophe. Dir.: Guy Casaril. (P|18|a.) 16.5. 18.20. 20.35 y 23.20 hs.: Notic. Arg. Sábado trasnoche 1.20 h.

★ **SANTA FE 2.** Av. Sta. Fe 1947. 13.10. 15.35. 18. 20.25 y 22.50 hs.:
EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES
con R. Shaw y R. Roundtree. P|14 Direc.: M. Golam; 15.15. 17.40. 20.5 y 22.30 hs.: Notic. Arg. Sábado trasnoche 1 h.

★ **SARMIENTO.** Lav. 852. 392-3338. 13. 15. 17. 19.5. 21.10 y 23.15 hs., P. Ortega y E. Salazar en:
DOS LOCOS EN EL AIRE
S|R. 14.40. 16.40. 18.45 20.50 y 22.55 hs.: Notic. Hoy Trasn.: Los hombres piensan solo en eso. con A. Olmedo. S. Giménez y J. Porce.

★ **SELECT LAVALLE.** Lavalle 921. 35-0235. Calefacc. Cont. 13, 15.25. 19.15 y 23.20, en Tecn. La mujer del cocinero; 13.30. 17.20 y 21.15: El árbitro. P|18.

★ **STUDIO.** Santa Fe 2541. 821-5845 5ª Sem. 13.45. 15.35. 17.30. 19.25 21.20. 23.15 hs.·
VERANO DEL 42
(P|m|18). O'Neill. G. Grimes. 15.15 17.15. 19.10. 21. 23 hs.· Not. Sáb

★ **SUIPACHA.** Suip. 442. 392-1195. 13.30. 16.30. 19.30 y 22.30 hs.: Chitty Chitty, Bang Bang. S|R. 13. 16. 19 y 22 hs.: Varied. Hoy Trasn. Busco mi destino.

★ **TROCADERO.** Lavalle 820. Tel. 392-1455. 13. 14.50. 16.50 18.50. 20.50 22.50 hs.: Not. Arg. 13.10. 15.10 17.10. 19.10. 21.10 y 23.10 hs.:
BUENAS NOCHES, ALEJANDRO.
P. Richard y P Noiret. S|R. Sáb Trasn.: La inocencia de Romy.

ALMAGRO

★ **LORIA.** Av. Rivadavia 3058 - 87-1436. 16.25, 19.55, 23 10 hs.: La noche del hurto; 14.35, 18.10, 21.30 hs.: Las píldoras. Continuado. P|18 A. Technicolor.

★ **PALACIO DEL CINE.** Rivada- 18.45., 22.40 hs.: La carrera de la cebolla; 16.35, 20.40 hs.: Querido Víctor. Not. color. P. 14|a.

★ **ROCA.** Rivadavia 3752. 812-1517. Cont. 15.55, 19.20, 22.45 hs.: Cinco osos locos y Un payaso; 14.45. 17.40 21 hs.: Hermano lobo. S|r. Color.

BELGRANO

★ **BELGRANO.** Cabildo 2356. — 73-5691. Cont. 14.30, 16.45, 19. 21.15 y 23.15: Ultraje a la inocencia; 16.15. 18.30, 20.45 y 23 hs.: Varied. Sábado Trasn. (P|18|a.) Domingo 11: Filme Alemán.

★ **CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3852. 14.40. 18.40. 22.40 hs.: No es bueno que el hombre esté solo; 16.40, 20.40 hs.: La corrupción de Chris Miller. Cont.: P.|18 a. Sáb. trasn.

★ **CUMBRE.** G. del Río 4127. - 76-5572. Cont. 14.30 hs. Calefac. S|R. Festival de la Pantera Rosa. Dibujos animados. Trapecio.

★ **Gral. BELGRANO.** Cabildo 2165. 781-7200. 14.25, 16.35, 18.45, 20.55 y 23: Dos locos en el aire, P. Ortega y C. Balá; 14.10 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45: Not. Arg. S|R.

★ **GRAN NORTE.** Santa Fe 3730 72-8464. 15.35, 19.20, 23 hs.: Dos locos en el aire, tech. 14., 17.15, 21.5 hs.: Minguito Tinguitella papá. S|r.

★ **Gral. PAZ.** Cabildo 2702. 781-1412. 15.30, 19.10, 23: La carrera de la cebolla; 13.45. 17.10, 21: Alias Ho! 18.55 y 22.45: Not. P|14.

★ **GRAN SAVOY.** Cabildo 2829. 781-6500. 15.40. 19.20, 23 hs.: Me llaman Trinity; 14., 17.30, 21.10 hs.: La fuga fantástica. Continuado. Noticiero. S|restric.

★ **LIDO.** Cabildo 3241. 701-2996. Cont. 14.30 hs. Calefac. Dos misioneros rebeldes; Cuatro pícaros ladrones.

★ **MIGNON.** Juramento 2433. 73-3899. Tarde: 14, 15, 16.50 hs.: Las aventuras del osito Panda. Noche: 18.35 20.35. 22.50 hs. y sábados trasn. 1.10 hs.: Mahogany. (P|m|14)

★ **RITZ.** Cabildo 685. 771-0686. 14.30, 17.15, 20. 22.45 hs.: Dersu Uzala. S|rest. 14, 16.45, 19.30, 22.15 hs.: Not. Sáb. tras.: Woodstock.

★ **ROSEDAL.** Serrano 2454. 774-3101 14.30, 18.50, 22.50: Me llaman Trinity; 16.40 y 20.50: La fuga fantástica. Niños $ 80.

BOEDO

★ **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. Cont. 16.15, 19.50. 23.15 hs.: Dos locos en el aire; 14.30, 18, 21.30 hs.: Minguito Tinguitella papá. Techn. S|r. Trasn.: La carrera de la cebolla.

★ **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. 14.35, 18.30, 22.45 h.:s El robo de un billón de dólares. Techn.; 16.40. 20.50 hs.: El coloso en llamas. P|14|a. Continuado.

★ **GRAN SAN JUAN.** San Juan 3246. 97-4293. Cont.: El ciudadano se rebela; Tres mujeres para un final; A los 17 años todos fuimos zozos.

★ **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233 Cont. 16. 19.30, 23 hs.: La última nieve de primavera; 14.15, 17.40. 21.10 hs.: Un loco lindo en apuros.

★ **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601. El joven Frankestein; La guerra privada de Gordon; Operación mar. P|18|años.

★ **NATIONAL PALACE.** San Juan 2461. 941-1723. 18, 19.30, 23 hs.: Me llaman Trinity; 14.30, 18, 21.20 hs.· El retorno del dragón. Cont. S|r.

★ **NUEVO SELECT.** Av. San Juan 2540. 941-5908. 17.25. 22.10 hs.: Fangio; 15.45, 2025 hs.: La venganza de los mercenarios; 14.20, 19 hs.: Chaplin, el rey de la risa. S|rest.

COLEGIALES

★ **A. THOMAS.** A. Thomas 841. - 54-4999. Cont. Calefac. 16, 19.30 y 19.30 y 23.5 hs.: Dos locos en el aire, P. Ortega, C. Balá; 14.20, 17.50 y 21.10 hs.: Quiero besarlo, señor, S. Silveyra.

★ **ARGOS.** F. Lacroze 3455. 54-0673 14. 17.10, 20.20 hs.: Cinco osos locos y un payaso; 15.30, 18.40, 22.25 hs.: Hermano lobo; 21.50, 22.10 hs.: Varied. y Notic. S|rest. Color.

★ **ATALAYA.** Avenida Córdoba 4633. 773-0700. 16.10, 22.25 hs.: Los intrépidos en sus máquinas voladoras. 14, 20.15 hs.: La ciudadela de los Robinson; 18.20 hs.: Las travesuras de una bruja. Color. S|rest.

★ **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. 16.20, 19.50 y 23.10 hs.: El robo de un billón de dólares; 14.40, 18.10 y 21.35 hs.: Detective pies planos.

FLORES

★ **A. SAN ROBERTO.** Bolivia 667. 612-0084. 16 y 20 hs.: Lollipop. 18.30 hs.: La gran aventura del Zorro. Pl. $ 100. Niños $ 60

★ **COLISEO.** Bonorino 36. 631-6187. 15.40. 19.10. 22.30 hs.: Me llaman Trinity; 14.10, 17.30. 21.5 hs.: Cinco locos en la guerra. Cont. S|rest.

★ **CONTINENTAL.** Carabobo 945 631-2218. Cont. 16, 19.10. 22.30 hs.: Lollipop; 14.20, 1.740. 20.50 hs.: Las desventuras de Alfredo. S|restric.

★ **FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. 15.20, 18.15. 21.25 hs.: Cinco osos locos y un payaso. Techn.; 13.40, 16.50. 23 hs.: El gran desfile del circo. Hablada en cast. S|rest.

★ **FLORES.** Rivadavia 6661. 631-3701 15.55. 19.35. 23.10 hs.: Dos locos en el aire: 14.20, 17.40. 21.20 hs.: Minguito Tinguitella papá. Not. S|rest.

★ **GRAN RIVADAVIA.** Rivadavia 8636. 69-1356. Not. Cont. desde 14.30 hs.: Mi adorado Benji; Un loco lindo en Nueva York. S|rest.

★ **GRAND PRIX.** Gaona 3623. 59-2551. Me llaman Trinity y 5 locos en la guerra. S|R.

★ **LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 567-4343. A las 14.45. 18.50 y 22.40 hs.: El robo de un billón de dólares; 17 y 20.50: Detective Pie Plano. S|R.

★ **MORENO.** Av. Rivadavia 5050. 90-4303. Calefac. 16.25, 19.45, 23.10 hs.: No me pellizques más. Color; 14.30. 18.5, 21.25 hs.: Las desventuras de Alfredo. Color. S|rest.

★ **PUEYRREDON.** Rivadavia 6871. 612-0389. Cont. 12.50, 16.5, 19.30 hs.: Bienvenido al paraíso animal. Color; 14.30, 17.55 hs.: Salty, la foca traviesa. S|rest. Prox. Dersu-Uzala. Tasn. 1.20: Basta de problemas.

★ **RIVERA INDARTE.** Riv. Indarte 44. 612-5500. 15.20. 19.5, 23.5 hs.: La carrera de la cebolla; 17. 21 hs.: Alias Ho. Not. P|14|años. Color.

★ **SAN JOSE.** Av. Rivadavia 7350. 611-5989. Continuado. Color. Viaje fantástico en globo; Los irrompibles. Color. S rest.

★ **SAN MARTIN.** Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. Not. 13.30 hs.: Un dólar marcado; Las tres espadas del Zorro. S|rest. Sáb. trasn. La fuente del amor.

LINIERS

★ **GRAN LINIERS.** Av. Gral. Paz 47. 653-2266. Cont. Dos locos en el aire; Minguito Tinguitella papá, color. Sin restricciones.

★ **MARTIN FIERRO.** Av. Gral. Paz 47. 653-2266. Cont. La carrera de la cebolla. Alias Ho. P|14. Color.

★ **ODEON.** Montiel 160. 641-7673. 14.15. 17.45. 21.20 hs.: Me llaman Trinity. Color: 16.25, 19.50, 23.15 hs.: El regreso del alto rubio. Cont. S|rest.

MATADEROS

★ **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6165. 68-0496. 14.20, 18.10, 22.15 hs.: El robo del billón de dólares; 16.15. 20.20 hs.: El sol rojo. Cont. P|14|a.

★ **BUENOS AIRES.** Av. del Trabajo 5427. 68-2525. Cont. 14.40, 18.30. 22.10 hs.: Un viajje fantástico en globo; 16.30, 20.20 hs.: Los irrompibles. S|rest.

★ **EL PLATA.** J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 16. 19.30, 23 hs.: Dos locos en el aire; 14.20, 17.40. 21.10 hs.: Minguito Tinguitella papá. S|r.

★ **GRAN LUGANO.** Murguiondo 4062. 601-3457. Cont. 14.50, 20.20 hs.: La noche de las narices frías; 16.40, 22.10 hs. La ciudadela de los Robinson; 18.45: Digby, el perro más grande del mundo. Sáb. trasnoche: Busco mi destino.

PARQUE PATRICIOS

★ **PABLO PODESTA.** La Rioja 2153. 91-1355. Super decameron Nº 3: Pasión impura. La orgía, Cama con música. P|18|años.

★ **RIVAS.** La Rioja 2054. 91-1841. Cont. 14.30 hs.: Luces de mis zapatos. Los irrompibles. S|rest. La aventura del Zorro.

★ **SAENZ.** Av. Sáenz 449. 91-8455. 16.30, 21.20 hs.: La novicia rebelde; 14.30, 19.30 hs.: Factor Neptuno. Techn. Cont. S| rest.

SUR

★ **CONSTITUCION.** B. de Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 15.20, 19. 22.35 hs.: Dos locos en el aire; 13.50. 17.5, 20.45 hs.: Minguito Tinguitella papá. Color. S|rest.

★ **DANTE.** Almirante Brown 1243. 21-6484. Not. Mi adorado Benji. Un loco lindo en Nueva York. S|rest.

★ **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 31-0454. Cont. 14.40, 18.30, 22.10 hs.: Un viaje fantástico en globo; 16.30, 20.20 hs.: Los irrompibles. S|rest.

VILLA DEVOTO

★ **ACONCAGUA.** Av. Mosconi 3360. 571-5208. Cont.: Estado de emergencia. Las grandes vacaciones. S|r.

★ **DEVOTO.** Nueva York 3330. 50-1443. Pit. $ 100. El casorio. Amor y compañías. Amantes fraternales. P|18|años.

★ **PARQUE.** Cuenca 3256. 50-4448. Cont. Mi adorado Benji. Un loco lindo en Nueva York. S|rest.

VILLA URQUIZA

★ **EDEN.** Bauness 2506. 51-2135. Cont. Juan que reía. La tregua. P|18|años.

★ **25 DE MAYO.** Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 14.30, 18.30, 22.25 hs.: Dos locos en el aire; 16.30, 20.45 hs.: Minguito Tinguitella papá. Color. S|rest.

GRAN BUENOS AIRES

★ **BALLESTER** - **Majestic** - La inglesa romántica; Los héroes. —**Sarmiento** - Dos locos en el aire; Los padrinos.

★ **SAN MARTIN** - **Ateneo** - Dos locos en el aire; Los padrinos. —**Plaza** - Bienvenidos al paraíso animal; 5 locos en Hong-Kong.

★ **CASEROS** - **Paramount** - Dos locos en en aire; Los padrinos. —**Urquiza** - Bienvenidos al paraíso animal; 5 locos en Hong Kong.

★ **RAMOS MEJIA** - **San Martín** - La fuga fantástica; Me llaman Trinity.

★ **EL PALOMAR** - **Helios** - Nos habíamos amado tanto; Mi querido asesino.

CRONICA EDICION DE LA MAÑANA (Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.333,805). Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Azopardo y Garay. Tel 30-0181/82/83/84 - 30-7811/12/13. Publicidad: Viamonte 1328, 1er. piso Director de ediciones matutinas: Américo Barrios.



Domingo 1º de Agosto de 1976

Ayer y Hoy



Escribe **AMERICO BARRIOS**

LAS competiciones deportivas, generalmente en nuestros tiempos, tienen una sola finalidad: obtener la victoria. Es así cómo se ha desvirtuado su íntima esencia, que no se limita a llegar primero o convertir un gol. El signo de esta época, en el orden mundial, parecería ser el de la distorsión de los valores. Y no es mucho lo que se hace para corregir las aberraciones del deporte. Son pesados los intereses que lo entornan y, a veces, resulta riesgoso moverlos. O inútil el esfuerzo que se intenta. Hasta que alguien ponga mano rígida para encauzar el deporte por sus vías más puras. Nos dolió la burla con que el vencedor quiso agraviar a los jugadores de River Plate en Chile, cuando en otras ocasiones su varonía, puesta de manifiesto en la lucha, hubiera impuesto el reconocimiento y el aplauso del adversario. Y hubo boxeo.

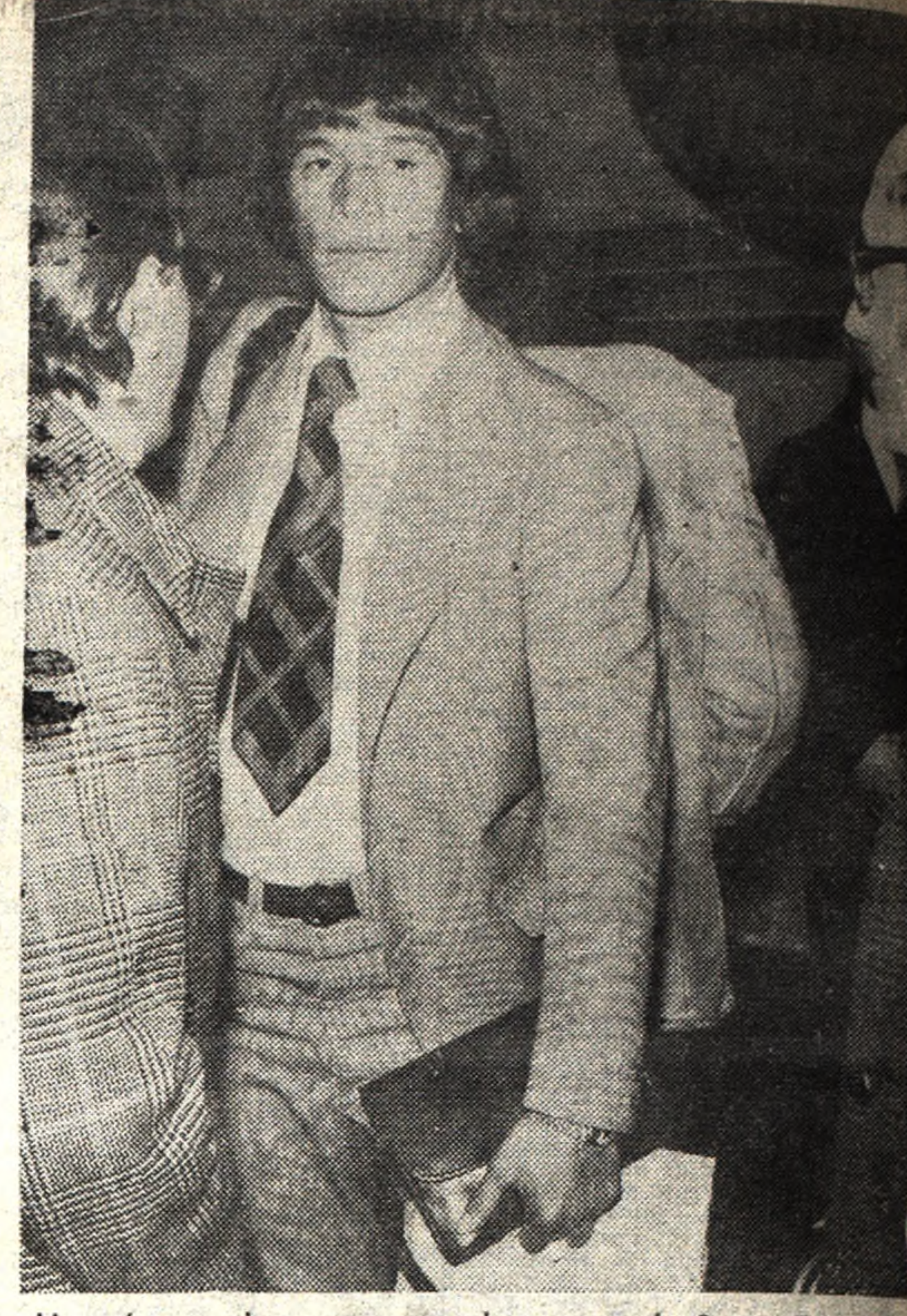
•

Recordemos que el mayor esplendor de Grecia en las artes, en las ciencias y en la filosofía coincidió exactamente con el momento de mayor esplendor de sus juegos deportivos. Lo sabemos, pero repitámoslo: el deporte nace como una ofrenda funeraria, es decir, como un homenaje póstumo a un ser querido o a un personaje notable. Luego pasa a ser una actividad reservada a las clases más ricas, porque solamente los hombres pudientes podían proveerse de todos los implementos que la práctica del deporte exigía, desde escudos a carros y caballos. Los reyes intervienen en los juegos de Olimpia, Delfos, Corinto y Nemea. El deporte era aristocrático, pero el Pueblo comienza a penetrar en las competiciones a pesar de la tenaz oposición de los poetas Píndaro y Teognis, quienes dedicaban odas a los vencedores y recibían preciosas prebendas por ellos. Y, finalmente, el Pueblo baja de las gradas y se convierte en el gran protagonista de los juegos deportivos.

•

Roma hizo del deporte una herramienta política, de mera distracción popular. Y los mezquinos intereses personales de círculo y de sectas lo desvirtuaron en su alta finalidad formativa. Y el triunfo, como lo es desdichadamente en estos tiempos, fue el único objetivo, logrado no siempre con recursos lícitos. El esbelto luchador de Grecia se transformó en la ruda mole del luchador del Coliseo romano que podía aplastar a su adversario con solo emplear su peso. Así, la belleza física y armoniosa del Discóbolo de Mirón, que coincidía con la belleza y armonía de su alma, ha quedado como un símbolo nostálgico, frente a la grosería y la brutalidad profesional que, muchas veces, pone de manifiesto el deporte de nuestros días. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios



Monzón en el aeroparque al regreso de Santa Fe. Pocas palabras y ninguna que sirviera para aclarar algo.

A MONZON LE PEGO UN CURDA

Como si fueran pocos los problemas que viene sufriendo Carlos Monzón, precisamente cuando acaba de ser protagonista de un hecho tan enaltecedor como es el de donar los fondos necesarios para reconstruir una escuela y crear una fundación destinada a realizar obras de bien para todo el país, recibimos informaciones de Panamá que dan cuenta de un episodio en el que el campeón mundial recibió un tremendo "piñazo" en la cara.

Según el relato, Carlos Monzón estaba jugando al "punto y banca" en el casino del hotel Mayorazgo, de Paraná, cuando se le colocó atrás un borracho que comenzó a pedirle dinero con el pretexto de haber perdido todo lo que tenía. Cuando el campeón se hacía cargo de la banca, ante la insistencia pegajosa del "curda" Monzón lo apartó con un brazo, mientras le decía: **"¿A mí qué me importa que hayas perdido? ¿Qué tengo que ver?"**. Por toda respuesta el hombre le "mitió un tremendo gancho sobre la boca". Inmediatamente el cuñado del agredido tomó la iniciativa y, a su vez, golpeó al victimario, hasta que la policía se lo llevó.

En todo el episodio, Carlos Monzón lo único que hizo fue recibir el golpe. A un médico que se le acercó para revisarlo, le dijo: **"¡Qué flor de piña me enchufó! Me mordí, me mordí, pero pude aguantarme..."**.

Esta información entrerriana nos llegó por medio de un colega periodista de Paraná, perteneciente a la redacción de "El Diario". El colega, el señor Julio Blanco, no fue testigo presencial, pero cuando se le insistió sobre la seriedad de la información, aseguró que todo había ocurrido como él lo había contado. Le preguntamos si a su juicio Monzón se había dominado, teniendo en cuenta su condición de boxeador, y el señor Blanco nos contestó: **"Se quedó en el molde... No sé por qué, pero se quedó en el molde..."**.

Sobre este mismo problema, el técnico Amílcar Brusa nos dijo que no sabía nada, pero que todo podía ser, **"porque Carlos está siendo víctima de una campaña de descrédito y no me extrañaría nada que lo provocarán deliberadamente para impulsarlo a situaciones injustificables..."**.

Le preguntamos a qué causa creía que se debían los ataques y dijo: **"No sé a qué se debe... Vaya a saber por qué razones... pero se está persiguiendo dejarlo mal parado ante la opinión pública, ahora que su vida es intachable..."**.

Noticias emanadas de la agencia oficial Telam, fechadas en la ciudad de Santa Fe, se referían a la posibilidad de que el campeón mundial de los medianos, el santafesino Carlos Monzón, tenga que enfrentar una condena de un año y medio a cumplir como consecuencia de un viejo proceso por lesiones.

Concretamente el cable de Telam dice así: "Aunque no ha habido información oficial, ha causado general expectativa la instancia final en un juicio promovido por Alberto Daniel Moreno contra Carlos Monzón en 1967, cuya sentencia se conocería en el curso de la próxima semana".

Moreno, de profesión fotógrafo, fue agredido por Carlos Monzón en una fiesta de cumpleaños, realizada en el citado año, cuando aún no había conquistado el título mundial. Posteriormente inició querella criminal por "lesiones graves" ante el juzgado de primera instancia en lo correccional, de los tribunales santafesinos. Actualmente se encuentra a cargo el doctor Federico Carlos Echauri, quien consultado por Telam indicó **"que no podía adelantar ninguna información al respecto"**.

No obstante, pudo saberse en fuentes responsables que el citado magistrado condenaría a Carlos Monzón a cumplir un año y medio (18 meses) de prisión, no siendo excarcelable en razón de tener una condena anterior por un acto similar, realizado en 1965, y poseer otros juicios. Los defensores de Monzón podrán, además, formular las apelaciones que crean conducentes ante las cámaras respectivas, por lo que las actuaciones deberán seguir su curso judicial.

Hasta aquí el cable de Telam, que no especifica cuáles han sido las fuentes responsables consultadas.

ECHEGARAY HIZO ABANDONAR A UN EMULO DE KARADAGIAN

El regreso del campeón argentino y sudamericano de los liviano juniors, Victor Echegaray (59,800 kg.) fue auspicioso en cuanto al resultado que obtuvo frente al chaqueño Cirilo Ruiz (61) quien, cuando estaba cansado de trabajar de Karadagián en lugar de boxeador ranqueado (está octavo en el escalafón argentino), abandonó al cumplirse el minuto 10 segundos de la 8ª vuelta. En cuanto a lo técnico en sí, si bien Victor colocó manos justas y de buena factura, tuvo enormes dificultades para desembarazarse de quien entendió la puja como una riña de las más burdas que se imaginen. Como consecuencia de ello, el espectáculo se deslució hasta niveles insospechables y aunque Echegaray tenía en nuestro criterio 5 puntos de ventaja estuvo bien que llegara la decisión del rincón de Ruiz, para evitar mayor tedio a quienes pagaron para ver un combate de boxeo y no un festival de circo de barrio.

Echegaray, boxeador fino, pero que necesita del lugar justo para plasmar su riqueza ortodoxa, se encontró de pronto en medio de la maraña. Por suerte para él, logró salir.

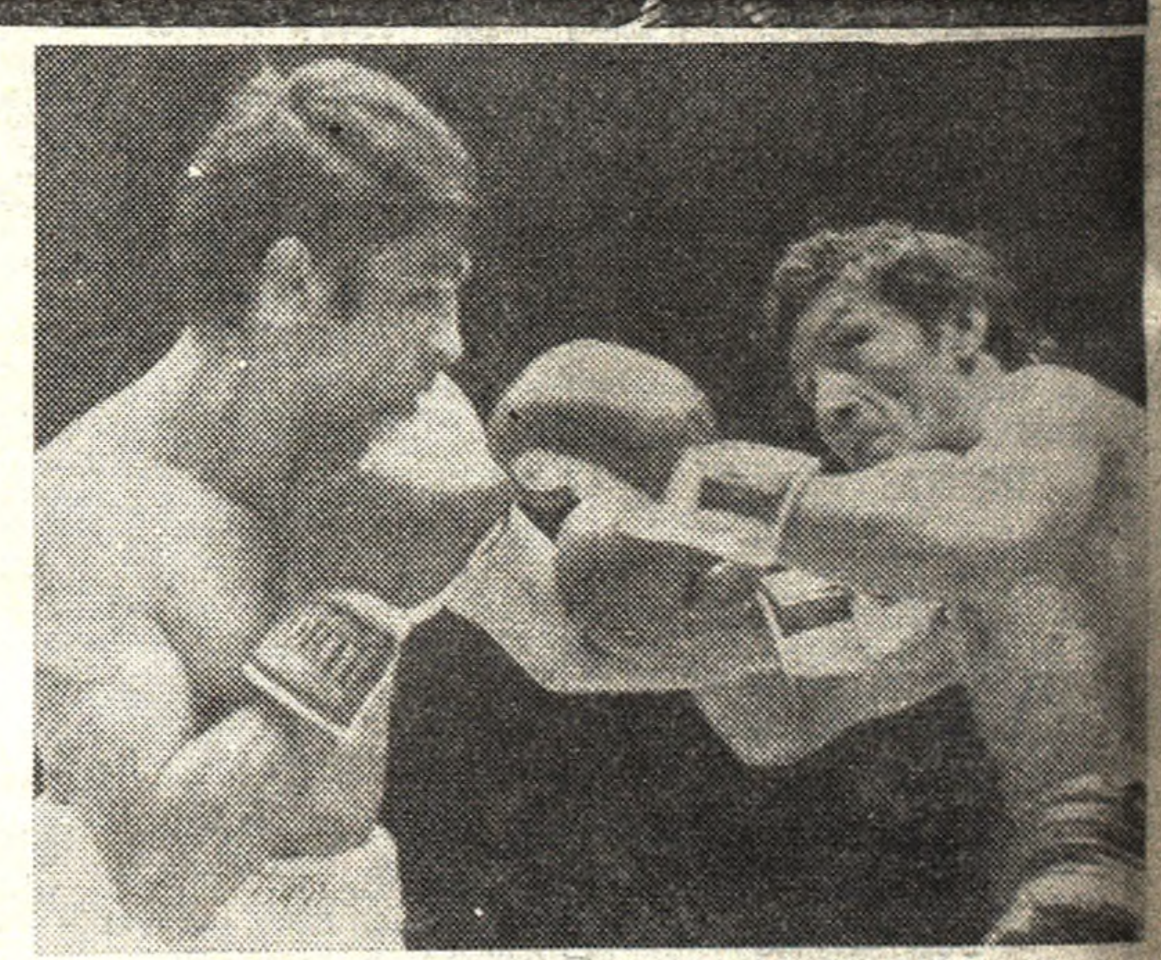
♦ BRUSA VIAJA

El director técnico de Carlos Monzón, Amílcar Brusa, nos anunció telefónicamente que hoy a la noche estará en Buenos Aires, acompañado por el pugilista de Zaire, Mamba Shako, y por su pupilo Jacinto Fernández.

"Apenas llegue me dedicaré a obtener las visas necesarias para viajar a Kinshasa con los dos boxeadores, porque el 21 de agosto Mamba Shako peleará en esa capital de Zaire contra Tony Licata y si puedo meterlo en el mismo programa a Fernández lo hará, porque ya tengo que ir pensando en hacer pelear a mis pupilos fuera del pais."

♦ CONFIANZA

Referido a informaciones que dicen que Mamba Shako no tiene condiciones para alternar con los ranqueados, Brusa nos dijo: **Si no tuviera enteramente condiciones para ello, ¿cómo yo lo voy a llevar a pelear con Licata que ha podido ser desafiante de Carlos Monzón...? Pienso irme a Zaire el 5...**



Echegaray al ataque buscando perforar la guardia de "Karadagian" Ruiz. En el 8º el campeón tuvo su premio.

ALI-NORTON, UN NEGOCIO

NUEVA YORK, 31 (United Press International). — El juez federal Charles Brieant Jr. se negó a embargar el combate por el título pesado anunciado para setiembre entre Muhammad Alí y Ken Norton.

"Sería un desperdicio económico impedir este espectáculo en el Yankee Stadium", dijo el juez, aludiendo a los millones de dólares comprometidos en la pelea y al hecho de que los boletos de entrada ya están vendidos.

Brieant, sin embargo, dejó la puerta abierta para una "revisión urgente" de su fallo por la Corte Federal de Apelaciones si los abogados de la empresa promotora Don King Productions deciden recurrir en alzada.

Don King, invocando violación de contrato, quería impedir que la empresa del Madison Square Garden auspiciara la pelea. Pero el juez Brieant dijo que Don King no había podido obtener que los boxeadores le firmaran un contrato antes del plazo fijado para mediados de abril y "por tanto, no ha lugar para la demanda".

EXPONE RIGOBERTO, EL SUPERGALLO

PUSAN, Corea del Sur, 31 (United Press International). — El púgil panameño Rigoberto Riasco, campeón mundial de peso super-gallo del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), no tendrá dificultades mañana por la noche al defender su título frente al sudcoreano Yum Dong-Kyun, según dijo hoy su apoderado.

En una entrevista con United Press International (UPI), Ruis Spada manifestó que el retador Yum es un buen boxeador, pero que Riasco es mejor.

"Riasco se encuentra en perfectas condiciones", dijo el apoderado. "No tiene problemas de peso".

Añadió que Riasco puso término a su entrenamiento para la pelea hace dos días. "Ayer y hoy no hizo más que descansar", señaló Spada. "Confío en que Riasco ganará. Yum es muy buen boxeador pero creo que Riasco es mejor. De todas maneras, Riasco es el campeón".

Riasco es el más alto de los dos púgiles y tiene más alcance. En su carrera profesional ha ganado 29 peleas, 13 por nocaut, perdió nueve veces y empató dos.

A su vez el promotor de la pelea, Yoo Jung-Bae, refiriéndose al retador, manifestó: "Yum está en plena forma. Si Riasco es bueno, Yum es bueno también. Tiene el poder del nocaut y creo que es lo que va a intentar".

Yum cuenta con un record de 46 victorias en su carrera profesional, 21 de ellas por nocaut. Perdió solamente una vez y empató seis.